

国家民委民族问题五种丛书之一

中国少数民族语言简志丛书

基诺语简志

盖兴之 编著

中国少数民族语言简志丛书

基诺语简志

盖兴之　编著

民族出版社

出版说明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其他少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定："各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由"。随着社会经济文化的发展，各民族语言也得到了丰富发展，民族语言的调查研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的互相了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一步发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

收入本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语言简志单行本和某某语族语言简志合订本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会
《中国少数民族语言简志丛书》编辑组

2

目　录

概　况

基诺族聚居于我国云南省西双版纳傣族自治州景洪县基诺山（旧称攸乐山）、补远山地区，共有一万二千多人。基诺族人民勤劳勇敢，热爱祖国，长期以来与当地的傣族、布朗族、哈尼族、汉族人民共同开发了美丽富饶的基诺山、补远山地区，世世代代繁衍生息在这块土地上。

基诺族历史上习惯称为攸乐人，“攸乐”最先见于清代的史籍文献，但并无历史记载。解放后人民政府根据广大人民群众的意愿，改用了攸乐人的自称 tɕy⁴⁴ no⁴⁴（又读 ki⁴⁴ n̥o⁴⁴），并依照当地汉语对 tɕy⁴⁴ no⁴⁴ 的实际读音转写为“基诺”。1979年经国务院批准，正式确定为基诺族。

解放前基诺族的社会尚处于原始社会末期向阶级社会过渡的农村公社阶段，生产原始，以刀耕火种的农业为主，同时辅以采集和渔猎。在历代统治阶级的剥削压迫下，基诺族人民常年劳累不得温饱，过着贫困的生活。解放后，基诺族人民在中国共产党的领导下，由原始社会末期跨越几个历史时代，直接向社会主义过渡，政治、经济、文化及社会生活的各方面都发生了巨大变化，开始了社会主义时代的新纪元。

基诺族有自己的语言，没有文字。在日常生活中一般使用基诺语，在政治生活中大多使用汉语。由于社会和地理的原因，基诺族在长期的发展过程中，与傣族、汉族的关系密切，交往频繁，历史上曾不同程度地吸收过傣语词和汉语词。毗邻傣族地区的基

诺族还兼用傣语。解放后，基诺语随着社会的前进得到了极大的丰富和发展，特别是在词汇的发展上受到了汉语的强烈影响。当前基诺族的干部、学生在交际中除使用基诺语外还兼用汉语、汉文。1983年基诺区人民政府为了继承民族文化传统，发展民族文化，曾以拉丁字母为基础设计了一套拼写基诺语言的字母符号，作为建设文明村发展社会主义精神文明的工具。当地的中学、小学普遍使用汉语文教学，在小学低年级学生中还开展基诺语、汉语双语教学，成绩显著，群众欢迎，对于促进基诺地区的现代化建设产生了积极的作用与影响。

基诺语属汉藏语系藏缅语族，与藏语的关系远，跟缅彝语群诸语言比较接近，根据我国传统的系属分类标准，可划归彝语支①。

下面以景洪县基诺区曼卡、曼斗一带的基诺话为代表，从语音、词汇、语法、方言四个方面作简略的介绍。

① 见拙著《缅彝语支初探》，载《民族学报》云南民族出版社，1982年总第2期227页。

语　音

一、辅音和声母

基诺语有35个单辅音、7个腭化辅音和6个复辅音。单辅音中除浊擦音 ɹ 和喉门塞音 ʔ 不作声母外，其余33个均能作声母，因此基诺语共有46个声母。分述如下：

（一）单辅音声母

1.单辅音表

发音方法＼发音部位			双唇	唇齿	舌尖前	舌尖中	舌叶	舌面	舌根	喉
塞音	清	不送气	p			t			k	(ʔ)
		送气	ph			th			kh	
塞擦音	清	不送气			ts		tʃ	tɕ		
		送气			tsh		tʃh	tɕh		
鼻音		清	m̥			n̥		ɲ̊	ŋ̊	
		浊	m			n		ɲ	ŋ	

边音					l			
擦音	清		f	s	ɬ	ʃ	ɕ	x
	浊	w	v	z	(ɹ)	ʒ	j	ɣ

2. 单辅音声母的描写与说明

（1）凡元音起首的音节，前面都带有喉塞音 ʔ，由于它没有区别词汇意义的作用，本书均省略不标。

（2）w、ʒ 是用来拼读汉语借词的声母，依实际读音分别转写汉语拼音的 w 和 r 。例如：

汉语拼音	基诺语读音	词义
wén huà	wẽ^{42} xua^{35}	文化
wèi shēng	we^{35} ʃɤŋ^{33}	卫生
rén mín	ʒẽ^{42} mĩ^{42}	人民
rèn wù	ʒẽ^{35} vu^{35}	任务

（3）擦音 ɹ 不能单独作声母，只能用作复辅音中的后置辅音，音值近似〔r〕，用作韵尾时不发音，只表示发元音时把舌尖稍微向上卷一些，构成儿化韵母。

（4）j 是舌面音，除了单独作声母外，还可和其他辅音结合，表示该辅音的腭化。

（5）舌面塞擦音 tɕ、tɕh 与元音 e、ɛ 结合时读本音，与其他元音结合时读舌面中的 cç、cçh；舌面擦音 ɕ 除与元音 ɛ 结合时读本音外，与其他元音结合时读舌面中的擦音 ç 。但使用双语的人，他们口语中的汉语借词已经出现了 tɕ、tɕh、ɕ 与 i 拼合的音节。

（6）m̩ n̩ m̥ n̥① 是自成音节的鼻辅音，前两个称响鼻音，后两个称清化响鼻音。它们只出现在个别的词上，使用频率很低。例如：

m̩⁴² 做　　m̥⁴⁴ 说　　n̩⁴² 在　　n̥³³ 天

3.单辅音声母举例：

p	pɑ⁵⁵	抬，扛	pɔ⁴⁴	桶（量词）
ph	phɑ⁵⁵	叶子	phɔ⁴⁴ ȵu⁴⁴	青蛙
m̥	m̥ɑ⁵⁵ tʃhə⁴⁴	朋友	m̥ɔ⁴⁴	领唱
m	mɑ⁵⁵	（拧）紧	mɔ³³	块（量词）
w	wɑ⁴²	瓦	we⁴² fɑ̃⁴²	违反
f	kho⁴⁴ fɑ⁵⁵	捎头	fe⁵⁵	钱（量词）
v	vɑ⁵⁵	藏	vɔ⁴⁴	竹子
ts	tsi³³	砌	tsɔ⁴⁴	吃
tsh	tshi⁴⁴	塞	tshɔ⁴⁴	篙
s	ɑ⁴⁴ si⁴⁴	汗臭味	sɔ⁴⁴	完
z	zɑ⁵⁵	下（楼）	tʃhi⁴² zɔ⁴⁴	麂子
t	tɑ³³	驮（动词）	n̩⁴² tɔ⁴⁴	闲着
th	thɑ⁵⁵	上面	thɔ⁴⁴	留（种子）
n̥	n̥ɑ⁵⁵	深	ɑ⁴⁴ n̥ɔ⁴⁴	扣眼儿
n	nɑ⁵⁵	早	nɔ⁴²	病
l	lɑ⁵⁵	下（量词）	lɔ⁴²	来
ɬ	mø⁴⁴ ɬɑ⁴²	嘴馋	ɬɔ³³	月

① 自成音节的辅音 m̩ n̩ ŋ̩ 等一般处理作韵母（见袁家骅等著《汉语方言概要》第62页对吴语韵母的处理），从基诺语这几个音节与缅彝语言声母的对应关系和它本身清化与不清化的对立条件来看，还是作为声母的附属成分独立的辅音音节为好。m̥、n̥ 实际读音为自成音节的 m̥m、n̥n，为方便印刷一律写作 m̥、n̥，同时省略表示自成音节的直杠符号。

ʒ	ʒẽ^{42} mĩ^{42}	人民	ʒẽ^{35} vu^{35}	任务
tʃ	tʃi^{42} phɔu^{35}	鞭炮	pha^{33} tʃɔ^{35}	佛像
tʃh	a^{44} tʃhi^{42}	叔父	tʃhɔ^{42}	炒
ʃ	ʃi^{55}	刨（动词）	a^{44} ʃɔ^{44}	肌肉
tɕ	tɕi^{35} ʃu^{42}	技术	tɕɔ^{44}	间（量词）
tɕh	tɕi^{33} tɕhi^{35}	机器	a^{44} tɕhɔ^{44} lɔ^{44}	（布）稀
ȵ̥	ȵ̥e^{55}	捏	lə^{44} ȵ̥ɤ^{44}	靠
ȵ	ȵɛ^{42}	霜	ȵo^{44} mɔ^{33}	母牛
ɕ	ɕi^{33}	西	ɕɔ^{42}	旱地
j	jə^{44}	客人	jɔ^{33}	大象
k	ko^{44}	卖	kɔ^{33}	跳
kh	m̥jə^{44} kho^{44}	刀	a^{44} khɔ^{44}	苦
ŋ̊	ŋ̊ɔ^{44} ʃɔ^{44}	鱼	ŋ̊a^{42} zɔ^{44}	鸟
ŋ	ŋo^{42}	麻木	ŋɔ^{44}	五
x	xo^{33}	染（布）	xɤ^{44}	长大
ɣ	ɣo^{42}	进	a^{44} ɣɯ^{44}	伯父

（二）腭化辅音声母

基诺语中有7个腭化辅音声母，即：pj、phj、mj、m̥j、tj、thj、lj。例如：

pj	lɤ^{42} pja^{55}	弹弓	pjo^{55}	写
phj	phja^{55}	摘	phju^{33}	烤
mj	mja^{55} po^{44}	甑子	mjo^{55}	拔（草）
m̥j	m̥jə^{44} so^{44}	刀刃	m̥jo^{42}	高
tj	tjã^{33} tʃoŋ^{33}	（钟）点	ʃaŋ^{33} tjã^{35}	商店
thj	thjã^{33} thaŋ^{42}	天堂	thjɔu^{42} tɕã^{35}	条件
lj	ljəu^{35}	扬（场）	fe^{42} ljɔu^{35}	肥料

（三）复辅音声母

基诺语有 6 个复辅音声母，即 pɹ、phɹ、mɹ、m̥ɹ、kɹ、khɹ。例如：

pɹ	pɹɑ^{33}	跨	pɹɔ^{44}	亮
phɹ	kɑ^{55} phɹɑ^{42}	孤儿	ɑ^{44} phɹɔ^{44}	大腿
mɹ	mɹɔ^{44}	收拾	mɹə^{44}	罚款
m̥ɹ	m̥ɹɑ^{55}	单独	m̥ɹɔ^{44}	椽子
kɹ	kɹo^{55}	枪	kɹɔ^{33}	（太阳）落
khɹ	khɹo^{33}	抠	ɑ^{33} khɹɔ^{44}	河

二、元音和韵母

基诺语有单元音韵母16个（其中包括一个儿化元音韵母和三个鼻化元音韵母），复元音韵母 8 个，带鼻音韵尾的韵母 5 个，总共有29个韵母。分述如下：

（一）单元音韵母

非鼻化元音韵母13个：i、e、ɛ、ø、œ、ɑ、ə、ɯ、ɤ、u、o、ɔ、əɹ，鼻化元音韵母 3 个：ĩ、ẽ、ɑ̃。

1．单元音韵母的描写与说明

（1）i 韵母中含有变体〔ɿ〕、〔ʅ〕，与 ts 类声母拼合时读〔ɿ〕，与 tʃ 类声母拼合时读〔ʅ〕。例如：

ɑ^{44} tsi^{44}〔ɑ^{44} tsɿ^{44}〕	种子	tʃi^{42} phɔu^{35}〔tʃʅ^{42} phɔu^{35}〕	鞭炮
tshi^{44}〔tshɿ^{44}〕	塞	ɑ^{33} tʃhi^{44}〔ɑ^{33} tʃhʅ^{44}〕	甜
lɔ^{42} si^{33}〔lɔ^{42} sɿ^{33}〕	老师	e^{55} ʃi^{55}〔e^{55} ʃʅ^{55}〕	从前

（2）ɑ 的实际音值为〔A〕。

（3）əɹ 是卷舌元音，是用来拼读汉语借词的新音位。

（4）鼻化元音韵母大都出现在汉语借词里，本民族语词带有鼻化韵母的音节不多。

2．单元音韵母举例：

i	li^{44}	四	phɤ^{44}	关（门）
e	le^{33}	去	vɑ^{55} phe^{55}	牙猪
ɛ	lɛ^{44}	换	phɛ^{42} kɛ^{42}	收割
ø	thø^{44} lø^{44}	(一)节(竹子)	ɑ^{44} phø^{44}	渣滓
œ	lœ^{44}	(一)个(碗)	ɑ^{44} pɹœ^{42} lœ^{42}	泥
ɑ	lɑ^{55}	(踢一)脚	jə^{44} phɑ^{55}	烟叶
ə	lə^{42} mɔ^{44}	河流	phjə^{33}	刮（风）
ɯ	lɯ^{33}	水漩	ɑ^{33} m̥ɯ^{44}	毛
ɤ	lɤ^{33}	滚	ɑ^{44} phɤ^{44}	灰色
u	m̥^{44} lu^{44}	蘑菇	phu^{55}	烫
o	lo^{44}	增加	pho^{33}	开（门）
ɔ	lɔ^{33}	筐（量词）	phɔ^{42}	买
əɹ	ti^{35} əɹ^{35}	第二	əɹ^{42} thoŋ^{42}	儿童
ĩ	ɕã^{44} tɕĩ^{35}	先进	mĩ^{42} tʃu^{42}	民主
ẽ	pẽ^{42} si^{35}	本事	mjã^{35} fẽ^{42}	面粉
ã	mjã^{42} ji^{33}	棉衣	vã^{35}	万

（二）复元音韵母

非鼻化复元音韵母6个：ɑi、əu、ɔu、ui、uɛ、uɑ，鼻化复元音韵母2个：uã、uĩ。

基诺语的复元音韵母大都出现在汉语、傣语借词里，用来拼写本民族语词的复元音韵母很少见。举例如下：

ɑi	tshɑi^{55}	铃	sɑi^{55}	赔偿
əu	təu^{55}	斗	təu^{35} fu^{42}	豆腐
ɔu	thui^{33} pɔu^{35}	推刨	fe^{42} tsɔu^{35}	肥皂
ui	pu^{44} khui^{44}	瓢	fã^{35} tsui^{35}	犯罪
uɛ	kuɛ^{33}	乖	khuɛ^{35} tɕi^{35}	会计

ua	kua⁴²	刮（毛）	xua⁴² tɕhã⁴²	划拳
uã	suã³⁵	算	luã³⁵	乱
uĩ	ɣo³³ suĩ³³	莴笋	xuĩ³³ jĩ³³ fa⁴²	婚姻法

（三）带鼻音韵尾的韵母

基诺语中有 iŋ、aŋ、ɤŋ、oŋ、uaŋ 5个带鼻音韵尾的韵母。它们除个别者外仅出现在汉语借词里，而且都只带舌根鼻音韵尾。例如：

iŋ	tɕiŋ³³ tɕi³⁵	经济	kə⁴² miŋ³⁵	革命
aŋ	ɕaŋ³³	香	tɕaŋ³⁵ jo⁴²	酱油
ɤŋ	tʃhɤŋ⁴²	城	tɤŋ³³ ɬo³³	灯笼
oŋ	thoŋ⁴²	铜	toŋ³³ nã⁴²	东南
uaŋ	kuaŋ³³ miŋ⁴²	光明	kuaŋ³³ joŋ⁴²	光荣

三、声　　调

基诺语声调有区别词汇意义和语法意义的作用。声调的数目在不同的方言、土语中，有6个、7个、8个等不同情况。曼卡话有8个声调，其中低降调并入了中降调。其余的是：（1）高平调，调值为55；（2）次高平调，调值为44；（3）中平调，调值为33；（4）中降调，调值为42；（5）低升调，调值为13；（6）高升调，调值为35；（7）高降调，调值为53。

1．声调的描写与说明

（1）声调中喉头和声带紧缩与松弛的对立是基诺语言声调的特征，但在曼卡话中这种现象已趋消失，低降调并入了中降调。

（2）高升调主要出现在汉语和傣语借词中，在本民族固有词中大多用来区别语法意义。

（3）语流中有 a、o、e、ε、ɤ 等几个轻声音节，它们没有固定的声调，本书一律不标调。

（4）基诺语中的汉语借词，由于借入时间先后和说话人汉语程度高低的不同，声调读音不完全一致。一般说汉语借词声调与基诺语声调的对应关系是：

汉语借词的阴平调，在基诺语中一般读作中平调，也有个别读次高平的。例如：

ʃaŋ^{33} tjã^{35} 商店　　tʃaŋ^{33} tsi^{33} 獐子

tʃoŋ^{33} 钟　　joŋ^{44} fu^{35} 拥护

汉语借词的阳平调，在基诺语中读作中降调。例如：

noŋ^{42} ɲə^{42} 农业　　tshã^{42} təu^{35} 蚕豆

pə^{42} thaŋ^{42} 白糖　　tɕo^{33} phiŋ^{42} 酒瓶

汉语借词的上声调，在基诺语中读作中平调或次高平调。例如：

we^{33} ta^{35} 伟大　　ta^{33} tʃẽ^{33} 打针

kã^{33} tɕhiŋ^{42} 感情　　joŋ^{33} kã^{33} 勇敢

汉语借词的去声调，在基诺语中读作高升调，也有读作高平调的。例如：

ʃaŋ^{35} kho^{35} 上课　　fã^{35} tsui^{35} 犯罪

xuaŋ^{42} ti^{35} 皇帝　　lua^{35} 乱

ʃə^{55} li^{55} 胜利　　tshɯ^{55} 寸（量词）

汉语借词的古入声调，在基诺语中读中降调。例如：

la^{42} suã^{35} 辣蒜　　po^{42} ɕo^{42} 剥削

tɕi^{42} tɕi^{42} 积极　　tha^{42} 塔

pə^{42} 北　　ɕã^{35} fa^{42} 宪法

2．声调举例

	调值	例		字	
（1）高平调	55	$ʧu^{55}$	纹	lo^{55}	够
（2）次高平调	44	$ʧu^{44}$	松	lo^{44}	掺
（3）中平调	33	$ʧu^{33}$	蛛丝	lo^{33}	水塘
（4）中降调	42	$ʧu^{42}$	靠	lo^{42}	结（果）
（5）低升调	13	$ʧu^{13}$	珠子	$ɑ^{13}$	乌鸦
（6）高升调	35	$ʧu^{35}$	依靠	lo^{35}	增加
（7）高降调	53	$ʧu^{53}$	姓	$mɔ^{53}$	不

3．变调

基诺语声调相连的变化比较丰富，但变化的方式单一，主要表现为高平调、次高平调、中平调、中降调这几个声调之间的变换。较常见的有下列几种。

高平调的变化

（1）55＋42→33＋55，例如：

$n̥^{55}$（二）＋$tshə^{42}$（十）→$n̥^{33}$ $tshə^{55}$　　二十

ku^{55}（又）＋$ȵu^{42}$（哭）→ku^{33} $ȵu^{55}$　　又哭

（2）55＋44→33＋55，例如：

$vɑ^{55}$（猪）＋$tsɔ^{44}$（饭）→$vɑ^{33}$ $tsɔ^{55}$　　猪食

$lɑ^{55}$（手）＋$ŋ̥u^{44}$（指头）→$lɑ^{33}$ $ŋ̥u^{55}$　　手指头

次高平调的变化

（3）44＋44→33＋44，例如：

$zɔ^{44}$（小孩）＋$ŋ̥ə^{44}$（婴儿）→$zɔ^{33}$ $ŋ̥ə^{44}$　　婴儿

$tsɔ^{44}$（吃）＋$jɔ^{44}$（的）→$tsɔ^{33}$ $jɔ^{44}$　　吃的

（4）44＋55→42＋55，例如：

$m̥jɔ^{44}$（年）＋$ʃi^{55}$（新）→$m̥jɔ^{42}$ $ʃi^{55}$　　新年

$lɤ^{44}$（弓）＋$pjɑ^{55}$（张）→$lɤ^{42}$ $pjɑ^{55}$　　弓

（5）44＋33→42＋33，例如：

m̥jɔ^{44}（年）＋pœ^{33}（开始）→m̥jɔ^{42} pœ^{33}　　年初

ʃi^{44}（虱子）＋vu^{33}（蛋）→ʃi^{42} vu^{33}　　虮子

（6）44＋42→33＋44，例如：

tε^{44}（比）＋tshɤ^{42}（挑选）→tε^{33} tshɤ^{44}　　挑选

mɔ^{44}（不）＋ŋə^{42}（是）→mɔ^{33} ŋə^{44}　　不是

（7）42＋44→42＋42，例如：

no^{42}（后）＋m̥jɔ^{44}（年）→no^{42} m̥jɔ^{42}　　后年

ko^{42}（谷）＋ŋ̥ε^{44}（穗）→ko^{42} ŋ̥ε^{42}　　谷穗

中平调的变化

（8）33＋33→42＋33，例如：

ŋ̥^{33}（天）＋ko^{33}（中间）→ŋ̥^{42} ko^{33}　　白天

lɤ^{33}（滚）＋kɹɔ^{33}（落下）→lɤ^{42} kɹɔ^{33}　　滚倒

中降调的变化

（9）42＋44→44＋44，例如：

tso^{42}（家）＋ʃo^{44}（守）→tso^{44} ʃo^{44}　　猫

ʃɔ^{42}（很）＋xɤ^{44}（大）→ʃɔ^{44} xɤ^{44}　　很大

（10）42＋42→44＋44，例如：

ɣ̥o^{42}（进）＋lɔ^{42}（来）→ɣ̥o^{44} lɔ^{44}　　进来

tso^{42}（房子）＋m̥i^{42}（地）→tso^{44} m̥i^{44}　　村子

（11）44＋42→44＋44，例如：

ɑ^{44}〔前缀〕＋ɬi^{42}（旧）→ɑ^{44} ɬi^{44}　　旧

ɑ^{44}〔前缀〕＋ɬo^{42}（热）→ɑ^{44} ɬo^{44}　　热

四、音节结构

基诺语音节结构形式共有十种，其中由一、二个音素构成的

音节各有两种，由三、四个音素构成的音节各有三种，不管由几个音素构成的音节都带有一个固定的声调。现以 F 代表辅音，Y 代表元音，分类举例如下：

（1）F	m̥⁴²	做	m̥⁴⁴	说
（2）Y	ɛ⁴²	家	ø⁴²	豺狼
（3）F Y	pə⁴²	打枪	ɬo⁵⁵	放牧
（4）Y Y	ɔu³⁵ tʃəu³³	澳洲	əu³³ ʧəu³³	欧洲
（5）F Y Y	ɕã³³ ʧhuã⁴²	宣传	kai⁴² faŋ³⁵	解放
（6）F Y F	thaŋ⁴²	糖	tɤŋ³³	灯
（7）F F Y	a⁴⁴ pɹø⁴⁴	软	kɹo⁵⁵	枪
（8）F Y Y F	kuaŋ³³ joŋ⁴²	光荣	kuaŋ³³ miŋ⁴²	光明
（9）F F Y F	mjɤŋ³⁵ ljɤŋ³⁵	命令	ljɤŋ⁴²	零
（10）F F Y Y	ləu³⁵ phjɔu⁴²	漏勺	a⁴⁴ kɹai⁵⁵	清洁

在上述十种音节结构形式中，（1）（2）（3）（7）是基诺语固有的形式；（5）（6）（10）三种基本上是外来词语的音节，也有个别音节是基诺语所固有的；（4）（8）（9）则是受汉语借词的影响增加的，这类音节在口语中不稳定也不普遍。

词　汇

一、词汇的一般特点

解放前基诺语词汇有两个明显的特点，一是单音节的根词多，二是缺乏表现政治经济、科学技术和抽象概念的词语。解放后三十多年来，基诺语不但丰富和充实了有关政治经济、科学技术和文化教育方面的新词语，同时还在双音节化的作用下，通过单音节词的扩展或多音节词（含词组）的简缩大大发展了双音节词，在一次2500个常用词的抽样分析中，多音节词的比例已超过了60%。

基诺语构词法灵活巧妙，因而词的结构复杂，形式多样，一般说词的结构形式可以归纳为两类五型。

（一）单纯词类

1．单词型（或根词型）：是由一个根词构成的词，单音节、多音节的都有。例如：

pɹɔ^{44}　光　　mi^{44}　火　　thə^{44} khɯ^{44}　穿山甲

m̥ɛ^{44}　累　　pjə^{55}　慢　　pjɔu^{42} jaŋ^{42}　表扬

2．派生型：是指词根加附加成分（含前缀、后缀）或重叠词根构成的词。例如：

ɑ^{44} pɹo^{33}　直　　ɑ^{33} lɯ^{55}　蓝　　mɤ^{44} tu^{44}　好处

ɑ^{44} kho^{44} lo^{44}　穴　　tə^{42} jɔ^{44}　喝的　　mɤ^{44} mɤ^{44}　好好

（二）合成词类

1．合成型：是指合成式中由并列、偏正、支配、补充等结

构关系构成的词。例如：

vu^{44} tsho^{44}　帽子　ʃɔ^{42} to^{33}　乞丐　va^{55} ʃɔ^{44}　猪肉

khi^{42} thœ^{42}　裹腿　pa^{42} ʃi^{42}　打赌　jə^{55} ma^{55}　搓紧

2．表述型：是指合成式中由主谓结构构成的词。例如：

vu^{44} kɹu^{55}　秃子　mja^{42} pɹɯ^{55}　瞎子　vu^{44} ʃɯ^{44}　蛋黄

3．综合型：是指由两种或多种构词方法构成的词。例如：

pɛ^{42}　ja^{42}　tu^{44}　渡口　（由支配后附式构成）
筏子　划　处

tso^{44}　tɯ^{44}　lo^{42}　mɔ^{33}　柱石　（由支配偏正式构成）
房子　架　石　头

基诺语词汇丰富，从各方面反映着基诺族的社会生活，表现具体概念的词语多，反映抽象概念的词语少。比如有 a^{33} n̥ə^{44} lə^{44} “红”、a^{33} ʃɯ^{44} lɯ^{44} “黄”、a^{33} lɯ^{55} “蓝”、a^{33} phɹu^{44} lu^{44} “白”、a^{44} na^{42} la^{42} “黑”、a^{33} phɯ^{44} lɯ^{44} “灰”、a^{33} ȵu^{44} lu^{44} “绿”、lɯ^{55} na^{42} “紫”等各种具体颜色的概念，但没有表达“颜色”这一抽象概念的词。“语言是思想底直接现实”，直观、具体使基诺语词在一些方面表现得十分细致。比如“落”这个动作概念，“落在杂物上”用 kɹɔ^{33} kø^{44}，“落在地上”用 kɹɔ^{33} ʧə^{44}，“落入烂泥中”用 kɹɔ^{33} ɕo^{55}，“落入水中”用 kɹɔ^{33} nɯ^{55} 等。再如“打”这个词，由于动作的方式、工具或对象不同，使用的词也不一样，常用的就有五个。tɤ^{44} 是泛指一般的打，tʃɯ^{55} 是用鞭子、棍子打，thø^{33} 是虚空着拳打，thɛ^{42} 是用手掌打，pə^{42} 是用弓弩、枪弹来打。它们运用严格，不能混淆。解放后随着社会生活发展的需要，增加了大量的抽象词语，象上述 jã^{42} sə^{42} “颜色”一类的词就应运借入，使基诺语词得到不断地丰富和发展，从而向着全面地反映现代社会物质文明和精神文明的方向发展。

二、词　义

（一）多义词

一个词有两个或两个以上的意义并且这几个意义彼此之间有联系就叫多义词。多义词的意义中有一个是基本义，其他的则是派生的转义。例如：

phɹu^{42}　本义是"银子"，转义是"银元"、"钱"。

ɑ^{44} pjo^{55}　本义是"画、字"，转义是"书"、"花的"。

nə^{44}　本义是"踩"，转义是"赶（街、集）"，ko^{42} nə^{44}"打场"。

ɑ^{44} mɛ^{44}"饭"这个词有这样几个意义："饭"ɑ^{44} mɛ^{44} tsɔ^{44}"吃饭"；"米"ɑ^{44} mɛ^{44} pho^{42}"买米"；"谷子"ɑ^{44} mɛ^{44} ʧɯ^{55}"打谷子"；"粮食"ɑ^{44} mɛ^{44} pe^{42}"分粮食"。这几个意义中，从历史渊源来说，"谷子"是基本意义，其余几个是派生的转义。

（二）同义词

词义相同而语音形式不同的词叫同义词。基诺语的同义词可以分为无条件同义词和有条件同义词两种。分述如下：

1．无条件同义词　这是指那些具有同一概念而又有几种不同称法的词语。它们的同义是无条件的，不存在语义或文体上的任何差别。主要有下述的情况：

（1）由不同的构词方法而形成的同义词，例如：

稀饭（粥）	xə^{44} phu^{55} 饭　熬	xə^{44} lœ^{42} 饭　稠
村子	tso^{44} m̥i^{44} 房子　地	tso^{44} phu^{42} 房子　座

眼睛	mja^{42} tsi^{33}	mja^{42} $sɤ^{44}$
	脸 核儿	脸 果实
牛奶	$mɛ^{42}n̥o^{35}$ $mɛ^{44}$ po^{42}	$pɯ^{55}$ na^{35} $mɛ^{44}$ po^{42}
	黄牛 奶	水 牛 奶

（2）由村寨土语相互吸收、共同使用而形成的同义词，如：

曼卡话	曼斗话	词义
$n̥a^{55}$ $kə^{33}$ $jə^{33}$	na^{44} pha^{44}	耳环
a^{33} ku^{44}	$ɕa^{33}$ $lɔ^{44}$	东西
mi^{44} $mɯ^{55}$	mi^{44} $tɕɯ^{55}$	火炭
$m̥jə^{44}$ $ɛ^{42}$	$mjə^{44}$ no^{44}	刀背
$khɹo^{55}$	$nɛ^{44}$	（一）根（草）
$ʃɔ^{42}$	a^{44} $khɯ^{33}$	很

（3）由外来语词与本民族语词的共存并用而形成的同义词，例如：

本民族语词	外来语词	词义
$khɔ^{42}$ $phɹo^{42}$	$pã^{35}$ fa^{42}	办法
a^{44} $tɛ^{44}$ $zə^{33}$	$kã^{33}$ $mɔu^{35}$	感冒
mi^{44} $ɬɛ^{33}$	$mɛ^{33}$ $m̥ɛ^{55}$	寡妇
ko^{44} $phɹə^{44}$	la^{42} $suã^{35}$	蒜
ko^{55} fa^{44}	$tɕo^{33}$ $phiŋ^{42}$	瓶子
ko^{44} $khɛ^{44}$	$tɕo^{42}$ $tshɛ^{35}$	韭菜

2．有条件同义词　这类词与无条件同义词的区别在于有一定的使用范围，不能毫无条件的互相替代。主要有下述两种：

（1）文体同义词，这是由文体范围的不同条件构成的同义词。主要出现于诗歌作品中，有的是古语词的遗存，有的则是为了增强诗的节奏美而采用的同义词语。例如：

口语词	诗歌语词	词义
a³³ tsɤ⁴⁴	sɯ⁴⁴ lo⁴⁴	树
pjə⁴⁴ jə⁴⁴	pjə⁴⁴	蜂
wa⁴² phjã³⁵	tɕɛ⁴² ki⁴⁴	瓦
ŋ̊ɤ⁴² ɔ³³	ŋ̊ɤ⁴²	太阳
khɤ⁴⁴ jo⁴⁴	khɤ⁴⁴ pi⁴⁴	狗
pho⁴²	vɤ⁴²	买

（2）委婉语的同义，为了避免用粗俗或含有刺激性的词语说话，采用了借代或委婉说法的词语而造成的同义词。例如：

“人死” 说作 le³⁵ ja⁵⁵ （走了）

“解手” 说作 ʃɔ⁴² to⁴² le³³ （出去）

“怀孕” 说作 ɣo⁵⁵ pø⁴⁴ （谷子抽穗）

“月经” 说作 a⁴⁴ ɬɔ³³ phɔ⁴² （换月份）

“坐月子” 说作 ɕa⁴⁴ tɕhe⁴⁴ tshɤ⁴² （住的用的要忌讳）

（三）反义词

词义相反或相对的词叫反义词。基诺语反义词的使用范围不广，经常是采用加否定词的方法表示。例如：

{ tshɔ⁵⁵ kɔ⁴⁴ 富 / a⁴⁴ kɹɔ⁴⁴ 穷 }　{ a⁴⁴ pɹɔ⁴⁴ lɔ⁴⁴ 亮 / a⁴⁴ na⁴² tɤ⁴² 暗 }

{ m̥⁴⁴ ŋ̊u⁴⁴ 爱 / khɤ⁵⁵ 恨 }　{ jo⁴² kha⁴² 老 / a⁴⁴ nu⁴⁴ lu⁴⁴ 嫩 }

由于反义词建立在词义对立的基础上，因而能增强语言的表达力，富于修饰作用。例如：

1．利用反义词构成熟语

la⁴⁴ xɤ⁴⁴ a³³ ni⁵⁵　老老少少
　大　　小

n̥^{33} tha^{55} pɹɛ^{42} mɤ^{44}, m̥i^{42} tsha^{55} zo^{44} mɤ^{44}
天 上 飞 的 地 上 走 的

飞禽走兽

n̥^{33} ko^{33} m̥^{33} tɕhu^{55} 日日夜夜
日 夜

2．利用词义的相反、相对构成反义对称的词或是在诗句中形成词语的上下对仗、前后映衬造成诗句的整齐和语音的和谐。例如：

① (tɕi^{33}) mɹə^{42} pa^{44} ɣɯ^{42} 常客（曼斗话带前缀 tɕi^{33}）
漂亮的 知己、情人
mɔ^{33} mɹə^{44} pa^{44} ɣɯ^{42} 稀客
不 漂亮的 知己、情人

② ɕɔ^{42} ta^{42} ʧɤ^{44} ta^{42} ʧɤ^{44} ʃɤ^{44} nœ^{33},
坡 上 越 上 越 长 （助词）
ɕɔ^{42} za^{55} ʧɤ^{44} za^{35} ʧɤ^{44} tso^{55} nœ^{33}.
坡 下 越 下 越 短 （助词）

上坡越上越觉长，
下坡越下越觉短。

（四）同音词

语音形式相同而意义内容不同的词叫同音词，形成同音词的原因很多，主要有下列几种：

1．由词义的引申转变而形成的同音词，这类词的词义与派生它的词的原义已逐渐分离，看不出有什么明显的联系。例如：

phu^{55} 熬	phu^{55} 剂（量词）
thœ^{42} 包（动词）	thœ^{42} 包（量词）
tsɔ^{44} 吃（动词）	tsɔ^{44} 顿（量词）
thə^{55} 咬（动词）	thə^{55} 口（量词）

2．由语音的偶合而形成的同音词。例如：

xɛ^{55} 八
xɛ^{55} 站

sɤ^{44} 知道、懂
sɤ^{44} 瓶（量词）
sɤ^{44} 粒（量词）

kɔ^{44} 玩
kɔ^{44} 跳舞
kɔ^{44} 赢

tɑ^{42} 上
tɑ^{42} 驮（量词）
tɑ^{42} 升（量词）

3．由吸收汉语借词造成的同音词。例如：

ʧɑ^{42} 有、在 （基诺语词）
ʧɑ^{42} 炸 （汉语借词）

nɑ^{42} 黑 （基诺语词）
nɑ^{42} 南① （汉语借词）

pə^{42} 射 （基诺语词）
pə^{42} 北 （汉语借词）

tshɯ^{55} 摘 （基诺语词）
tshɯ^{55} 寸 （汉语借词）

三、构词法

基诺语有五种构词方法，即形态构词法、合成构词法、辞格构词法、语音构词法、综合构词法。分述如下：

（一）形态构词法

形态构词法可分为附加式、重叠式、转类式三种。

1．附加式 即用词根附加词缀的方式构词。词缀有前缀、后缀，常见的前缀有 ɑ^{44}、ɑ^{33}，部分土语里还有 tɕi^{33}，后缀有 tu^{44}、jɔ^{44}等。

（1）前缀 ɑ^{44}、ɑ^{33}：前缀 ɑ^{44}、ɑ^{33}与词根结合时有两种情况，一种是与之结合的词根不能单独运用，它们大多是名词词素或形容词词素。另一种是与之结合的词根可以单独运用。前缀 ɑ^{44}、

① "南"有两读，一读nɑ̃^{42}，一读nɑ^{42}。

ɑ^{33} 还具有构词的作用可以变动词为名词。例如：

ɑ^{44}、ɑ^{33} 与部分名词词素、形容词词素结合

ɑ^{44}	kho^{42}	皮	ɑ^{44}	pɔ^{44}	花	ɑ^{44}	phɑ^{55}	叶子
ɑ^{44}	pɹœ^{55}	泥巴	ɑ^{44}	phu^{44}	祖父	ɑ^{44}	phi^{44}	祖母
ɑ^{33}	khɹo^{44}	山洞	ɑ^{33}	to^{42}	翅膀	ɑ^{33}	nɑ^{55}	瘦肉
ɑ^{33}	ko^{35}	脏	ɑ^{44}	kho^{44}lo^{44}	空	ɑ^{44}	nu^{44}	年轻

ɑ^{44}、ɑ^{33} 变动词为名词

ɑ^{44}（前缀）＋pjo^{55}（写）→ɑ^{44} pjo^{55} 字

ɑ^{44}（前缀）＋to^{44}（补）→ɑ^{44} to^{44} 补钉

ɑ^{33}（前缀）＋pø^{44}（依靠）→ɑ^{33} pø^{44} 福气

ɑ^{33}（前缀）＋m̥e^{44}（称呼）→ɑ^{33} m̥e^{44} 名字

（2）前缀 tɕi^{33}：前缀 tɕi^{33} 只与形容词词根结合，并且只在部分土语里使用。例如：

tɕi^{33}	mɹə^{42}	美	tɕi^{33}	nɑ^{55}	早	tɕi^{33}	kɹə^{44}	宽
tɕi^{33}	pɑ^{55}	胖	tɕi^{33}	thɑ^{42}	锋利	tɕi^{33}	vɛ^{42}	巧
tɕi^{33}	pjə^{55}	笨	tɕi^{33}	khɑ^{42}	强	tɕi^{33}	tɕhø^{55}	结实

（3）后缀 tu^{44}、jɔ^{44}：后缀 tu^{44}、jɔ^{44} 是名物化的词尾，两者的作用基本相同。例如：

mɤ^{44}（好）＋tu^{44}（后缀）→mɤ^{44} tu^{44} 好处

m̥^{42}（做）＋tu^{44}（后缀）→m̥^{42} tu^{44} 用处

tsɔ^{44}（吃）＋jɔ^{44}（后缀）→tsɔ^{44} jɔ^{44} 吃的

n̥^{42} kɔ^{44}（玩耍）＋jɔ^{44}（后缀）→n̥^{42} kɔ^{44} jɔ^{44} 玩耍处

tu^{44} 与 jɔ^{44} 可以交换使用，加 tu^{44} 与加 jɔ^{44} 词义不发生变化。例如：

phɹu^{42}	tshui^{42}	tu^{44}	
钱	存	(后缀)	储蓄所
phɹu^{42}	tshui^{42}	jɔ^{44}	
钱	存	(后缀)	

2．重叠式　把一个词重叠起来构成新词叫重叠式，能用重叠式构词的主要是形容词和动词。常见的有下列几种。

(1) AA 式，例如：

thə^{42}　thə^{42}　多多（地）　　mɤ^{44}　mɤ^{44}　好好（地）

ɬi^{44}　ɬi^{44}　重重（地）　　pjɑ^{42}　pjɑ^{42}　说说

(2) AAB 式，例如：

phi^{44}	phi^{44}	m̩^{44}	辣辣的	ɬo^{44}	ɬo^{44}	m̩^{44}	热热的
辣	辣	(后缀)		热	热	(后缀)	
khɑ^{42}	khɑ^{42}	m̩^{44}	老老的	mɤ^{44}	mɤ^{44}	m̩^{44}	好好的
老	老	(后缀)		好	好	(后缀)	

(3) AABB 式，例如：

vɯ^{44}　vɯ^{44}　vɑ^{44}　vɑ^{44}　昏昏沉沉

le^{42}　le^{42}　lɔ^{44}　lɔ^{44}　来来往往

tsə^{42}　tsə^{42}　ȵə^{44}　ȵə^{44}　利利索索

khø^{33}　khø^{33}　khɑ^{42}　khɑ^{42}　畏畏葸葸

(4) ABAB 式，例如：

nε^{42}　tε^{44}　nε^{42}　tε^{44}　闻闻（看）

pjɑ^{42}　tε^{44}　pjɑ^{42}　tε^{44}　说说（看）

m̩^{42}　nu^{42}　m̩^{42}　nu^{42}　摇摇

kə^{42}　ŋu^{55}　kə^{42}　ŋu^{55}　低低头

(5) ABAC 式，例如：

thə^{33}　ni^{33}　thə^{33}　jɑ^{33}　罗里罗嗦

ɑ^{44}　pɹɔ^{44}　ɑ^{44}　ɕε^{44}　清清楚楚

ɑ^{44}　ȵɤ^{44}　ɑ^{44}　ȵɑ^{42}　粘粘糊糊

m̩^{42} phu^{42} m̩^{42} phɑ^{55} 麻里麻烦

（6）ABB 式，例如：

ɑ^{44} khɑ^{42} khɑ^{42}硬梆梆　　ɑ^{44} nɑ^{42} nɑ^{42} 黑忽忽

ɑ^{33} ʃɯ^{44} ʃɯ^{42} 黄澄澄　　ɑ^{33} ʧhi^{44} ʧhi^{44} 甜丝丝

（7）ABCB 式，例如：

ne^{33} kə^{35} lə^{44} kə^{35} 蜻蜓

m̩^{33} mɹœ^{55} mjɑ^{42} mɹœ^{55} 闪电

mi^{44} khɔ^{44} zɔ^{44} khɔ^{44} 年青人

ʧə^{42} mɹə^{42} ɕɑ^{55} mɹə^{42} 幸福美好

3．转类式　运用词类的转换构成新词。这有两种情况，一是名词、动词转类为量词，一是形容词、动词转类为名词。例如：

{ lɔ^{44} 斗（名词）
　thi^{44} lɔ^{44} 一斗（量词）

{ ɕɑ^{55} 夜（名词）
　thi^{44} ɕɑ^{55} 一夜（量词）

{ phɔ^{42} 回（动词）
　thi^{44} phɔ^{42} 一回（量词）

{ tsɔ^{44} 吃（动词）
　thi^{44} tsɔ^{44} 一顿（量词）

形容词、动词转类为名词是个别的，例如：

{ lɑ^{44} xɤ^{44} 大（形容词）
　lɑ^{44} xɤ^{44} 大的（名词）

{ ɑ^{33} ni^{55} 小（形容词）
　ɑ^{33} ni^{55} 小的（名词）

{ （ŋɔ^{42}）ɕo^{55} （我）参加（动词）
　（ŋɔ^{42}）ɕo^{55}（n̥u^{55}）（我）参加（喜欢）（名词）

{ ɕɑ^{55} 住（动词）
　ɕɑ^{55} 夜（名词）

（二）合成构词法

合成构词法有并列、偏正、表述、支配、补充五种方式。

1．并列式

（1）“动＋动”构成名词，例如：

tsho^{44}　kho^{42}　帽子　　ʃɔ^{42}　to^{44}　乞丐
套　戴　　　　找　要

tɕhɛ^{42}　thu^{55}　筷子　　tɕhɛ^{42}　m̥ɛ^{44}　钳子
夹　蘸　　　　夹　剪

（2）“动＋动”构成动词，例如：

pɛ^{44}　kɯ^{42}　钓　　ʧha^{42}　tɛ^{44}　比较
钩　拉　　　　量　比

pa^{55}　tu^{44}　埋　　lɛ^{42}　nu^{42}　摆动
抬　埋　　　　摇　动

（3）“形＋形”构成形容词，例如：

tshə^{42}　thi^{55}　小气　　a^{44}　jɔ^{44}　a^{33}　tə^{44}　合适
吝啬　省　　　　相　符　合

tshu^{55}　kɔ^{44}　富　　a^{44}　pɹɔ^{44}　a^{44}　ɕɛ^{44}　清楚
富　富　　　　亮　干　净

2．偏正式　偏正式构成的词主要是名词，动词、形容词比较少。

（1）“名＋名”构成名词，例如：

m̥jə^{44}　n̥o^{44}　刀背　　ko^{42}　sɤ^{44}　谷粒
刀　后面　　　　谷子　果实

mjo^{44}　tsɔ^{44}　马料　　khi^{42}　po^{44}　裤腿儿
马　饭　　　　脚　筒

（2）“名＋形”构成名词，例如：

to^{44}　kho^{42}　后鞦　　n̥^{33}　mɤ^{44}　吉日
臀　弯　　　　日子　好

m̥jɔ^{42}　ʃi^{55}　新年　　e^{42}　ɬo^{42}　热水
年　新　　　　水　热

（3）“动＋名”构成名词，例如：

pjo^{55}　tɛ^{55}　笔　　pa^{55}　tɛ^{55}　扁担
写　棍　　　　抬　棍

ʧɯ^{55} tɛ^{55} 鞭子 ʃə^{33} phi^{33} 缰绳
抽 棍 拉 绳子

（4）由"动＋动"、"形＋形"构成的动词、形容词比较少。例如：

ʧə^{42} phɑ^{42} 分家 lɯ^{55} nɑ^{42} 紫
住 分开 蓝 黑

3．表述式 表述式亦即是句子形式的合成词。可以分为下列两种。

（1）"名＋动"构成名词，例如：

m̥jɔ^{44} + pø^{33} → m̥jɔ^{42} pø^{33} 年初
年 开始

e^{42} + tshɔ^{33} → e^{42} tshɔ^{33} 开水
水 沸

m̥ø^{44} + pe^{55} → m̥ø^{44} pe^{55} 豁嘴
嘴 缺

khi^{42} + ʃɔ^{44} → khi^{42} ʃɔ^{44} 跛子
脚 跛

（2）"名＋形"构成名词，例如：

vu^{44} + ʃɯ^{44} → vu^{44} ʃɯ^{44} 蛋黄
蛋 黄

mə^{44} + kho^{44} → mə^{42} kho^{44} 驼背
身体 弯

mjɑ^{42} + pjo^{55} → mjɑ^{42} pjo^{55} 麻子
脸 花

vu^{44} + khɹu^{55} → vu^{44} khɹu^{55} 秃子
头 秃

4．支配式 指用支配的关系构词，被支配的词在动词之前。例如：

kɔ^{44} + tsɔ^{44} → kɔ^{44} tsɔ^{44} 雇工
工 吃

vu⁴⁴ + thœ⁴²→vu⁴⁴ thœ⁴² 包头

头 包

n̥u⁴⁴ + tsho⁴⁴→n̥u⁴² tsho⁴⁴ 戒指

手指 套

m̥ø⁴⁴ + pɯ⁴⁴→m̥ø⁴⁴ pɯ⁴⁴ 口罩

嘴 罩

5．补充式　指用补充的关系构词，补充的成分一般是动词或形容词。例如：

khu⁴² + tshu⁴²→khu⁴² tshu⁴² 召集

叫 拢

ŋɑ⁵⁵ + phɑ⁴²→ŋɑ⁵⁵ phɑ⁴² 掰开

掰 开

thø⁴² + mə⁴⁴→thø⁴² mə⁴⁴ 捣碎

捣 碎

tɕɑ⁴² + mɑ⁵⁵→tɕɑ⁴² mɑ⁵⁵ 捆紧

捆 紧

（三）辞格构词法

这是一种利用修辞手法的构词方法，有比喻式、对比式两种。

1．比喻式　它根据事物的形象特征命名。这类构词法着重以彼物喻此物的形象分析，不作构词的结构分析。这类词数量不多，常见的如：

mjɑ⁴⁴ pɔ⁴⁴ mjɑ⁴²e⁴⁴ 蒸气

甑 子 眼 泪

这是借喻，用眼泪比喻从甑子上滴下来的水蒸气。

mjɑ⁴² tsi⁴⁴ pɹɛ⁴⁴ mi⁴² 闪电

眼 睛 眨 眼

用眨眼比喻闪电的一闪而过。

pɹɔ⁴² e⁴²　镜子
亮　影子

光下的影子是暗的，镜子里的映象是明的，用明亮的影子比喻镜子十分巧妙。

sɤ⁴⁴ lɯ⁴⁴　陀螺
果子　转动

陀螺象果子，而且只有在转动时才能表现陀螺的玩具性质，用转动着的果子作比喻，十分贴切。

2．对比式　就是运用修辞学对比格构词，这是建立于相反相成对立概念基础之上的一种构词方法。比如利用阴性、阳性的对立构成的 jo⁴² ɬɛ³³"单身汉"和 mi⁴⁴ ɬɛ³³"单身女子(也指寡妇)"。基诺话"成年人"叫 ɑ⁴⁴ɬɛ³³，"儿子"叫 zɔ⁴⁴ jo⁴²，"女儿"叫 zɔ⁴⁴ mi⁴⁴，显然 zɔ⁴⁴ jo⁴² 中的 jo⁴² 指男性，zɔ⁴⁴ mi⁴⁴ 中的 mi⁴⁴ 指女性，所以"单身汉 jo⁴² ɬɛ³³"、"单身女子 mi⁴⁴ ɬɛ³³"是分别由 zɔ⁴⁴ jo⁴²、ɑ⁴⁴ ɬɛ³³，zɔ⁴⁴ mi⁴⁴、ɑ⁴⁴ ɬɛ³³ 组合、简缩而成的。

对比式主要构成名词、形容词和动词。例如：

khɔ⁴⁴ phɔ⁴⁴	男人		khɔ⁴⁴ mɔ³³	女人
ɑ⁴⁴ pə³³	前边		ɑ⁴⁴ ŋ̥o⁴²	后边
ɑ³³ ʃi⁵⁵	新		ɑ³³ ɬi⁴⁴	旧
ɑ⁴⁴ nɑ⁴² lɑ⁴²	黑		ɑ³³ phɹu⁴⁴	白
phɔ⁴²	买		ko⁴⁴	卖
to⁴² lɯ³³	升起		tʃu⁵⁵ kɹɔ³³	降落

（四）语音构词法

这是一种采用摹声或语音和谐的构词方法，形式多样，分为五类：摹声词、感叹词、谐音词、叠音词、音译词。

1．摹声词　用摹拟事物声音的方法构词。有两类：

（1）仿声词，模仿事物本身发出的声音构词，词有实在的意义，通常是名词。例如：

pɑ^{55} tsɤ^{44} pɑ^{55}po^{33} 布谷 ʧi^{44} zɯ^{44} 八哥

phjɛ^{44} phjɛ^{55} 水瓢 tɯ^{55} kɯ^{55} 马铃

ə^{42} 嗝儿 xɑ^{55} tɕhe^{42} 喷嚏

ə^{55} xɛ^{55} 哈欠 ə^{44} ə^{44} 结巴

（2）象声词，单纯采用摹拟声音的方法构词，词没有实在的意义，但具有描写的作用，可以增强句子的修辞色彩。例如：

phɑ^{44} phɑ^{44} 啪啪 to^{44} to^{44} 咚咚

kɤŋ^{42} kɤŋ^{42} 噔噔 fɯ^{42} fɯ^{42} 呼呼

thi^{42} thi^{42} thɑ^{33} thɑ^{33} 劈里啪啦

xuɑ^{42} xuɑ^{42} xuɑ^{42} xuɑ^{42} 唰唰唰唰（雨声）

2．感叹词　是表示感情或呼唤应对的词，这类词以声表情，与单纯的摹声词不完全相同。例如：

ɔ^{44} 噢 m̥^{42} 哦 n̥^{42} 嗯

xɛ^{55} 咳 ŋ̊^{55} 哼 ɑ^{33} lɯ^{33} 咳哟

3．叠韵词　这类词的音节韵母和谐，有音乐感，谐音形式是叠韵，有名词也有动词。例如：

ʧhə^{33} jə^{33} 啄木鸟 to^{44} ʧo^{44} 尖嘴鼠（鼠名）

tɔ^{44} kɔ^{44} 围裙 pɔ^{44} lɔ^{44} 篮子

sɑ^{42} lɑ^{42} 摇篮 lə^{44} ʧə^{44} 木盆

tɕə^{33} lə^{33} 床 phɑ^{33} sɑ^{33} 聊天

phɑ^{44} khɑ^{42} 拥抱 kə^{42} ʧə^{42} 挺胸

4．叠音词　由两个相同音节重叠构成的词（叠音的象声词见上文举例）。例如：

tɕhø^{33} tɕhø^{33} 菜园 m̥ø^{44} m̥ø^{44} 嘴

tɕɛ^{33} tɕɛ^{33} 弯（诗歌词） kɹɛ^{44} kɹɛ^{44} 响

5．音译词 指从其它语言中音译过来的词，主要是汉语、傣语的借词。音译词只摹拟外族语言的声音，不作意义的结构分析。例如：

音译汉词

jo^{42}	tshɛ^{35}	油菜	təu^{35}	fu^{42}	豆腐
lɑ^{42}	ʧu^{42}	蜡烛	mu^{42}	mɑ^{55}	木马
ɕiŋ^{33}	tɕhi^{33}	星期	tshɑ^{42}	phi^{42}thə^{42}	橡皮
ɕi^{33}	pə^{42}	西北	tsho^{35}	vu^{35}	错误

音译傣词

mɑ^{44}	pɑ^{44}	南瓜	o^{33}	lɔ^{42}	芦苇
mɛ^{42}	mɛ^{35}	寡妇	nɑ^{42}	po^{35}	井
vɑ^{42}	lo^{33}	活佛	lo^{33}	phjɑ^{33}	老叭（一种官名）
ʧə^{33}	lɛ^{55}	石匠	phɑ^{33}	tʃɔ^{35}	佛像

（五）综合构词法

运用两种或多种构词方法联合构词叫综合构词法。常见的有形态综合式、合成综合式、形态合成综合式。

1．形态综合式 是指形态构词法内部的综合多式构词。主要是动词、形容词重叠后加副词或既前加副词又附加词缀构成的。

（1）重叠一前加式，例如：

mɔ^{44} e^{44} e^{44} 不眠地　　mɔ^{44} xɑ^{44} xɑ^{44} 静悄悄
不 睡 睡　　不 闹 闹

mɔ^{44} tsɔ^{44} tsɔ^{44} 不吃（饭）地　　mɔ^{44} m̥^{44} m̥^{44} 不言语地
不 吃 吃　　不 说 说

（2）重叠一前加后附式，例如：

tʃɤ^{44} xɤ^{33} xɤ^{33} m̩^{44} 最大最大的
更 大 大 （后缀）

tʃɤ^{44} mi^{44} mi^{44} m̩^{44} 最小最小的
更 小 小 （后缀）

tʃɤ^{44}　ʃɤ^{42}　ʃɤ^{42}　m̩^{44}　　最长最长的
更　长　长　(后缀)

tʃɤ^{44}　mɹə^{44}　mɹə^{44}　m̩^{44}　　最美最美的
更　美　美　(后缀)

2．合成综合式　是指合成构词法内部的综合多式构词。主要有二：

（1）偏正—偏正式，例如：

xo^{42}　mɔ^{33}　to^{44}　m̥i^{44}　ɑ^{44}　pjə^{33}
猴　子　尾　巴　豆　子
猴尾豆（一种可供食用的状如猴子尾巴的果实）

mɔ^{33}　mɹə^{44}　pɑ^{44}　ɣɯ^{42}　　稀客
不　漂亮　情人（知己）

（2）支配—偏正式，例如：

ɬi^{42}　phjə^{33}　khɛ^{44}　春天　　tso^{44}　tɯ^{44}　lo^{42}　mɔ^{44}　柱石
风　吹　时节　　房子　支架　石　头

khɹi^{44}　tho^{42}　pɑ^{44}　sɤ^{44}　　啄粪鸟（鸟名）
粪便　啄　鸟

3．派生—合成综合式　是指用派生、合成两种方法联合构词。

（1）偏正—后附式，例如：

tʃhɔ^{44}　tsɔ^{44}　jɔ^{44}　炒吃的　　tshə^{42}　tsɛ^{42}　jɔ^{44}　挑剩的
炒　吃　(后缀)　　挑选　剩余　(后缀)

ko^{42}　tho^{55}　jɔ^{44}　　留下的
拿　留　(后缀)

（2）支配—后附式，例如：

pɛ^{42}　jɑ^{42}　tu^{44}　　渡口　　ɑ^{44}　mɛ^{44}　ko^{44}　jɔ^{44}　　饭馆
筏子(船)　划　(后缀)(处)　　饭　卖(后缀)(处)

ɣɯ^{42}　thɑ^{55}　pə^{42}　mɤ^{44}　　打猎的
山　打　(后缀)(者)

四、词汇的分类

基诺语词汇分为基本词汇和一般词汇两类。

（一）基本词汇

基本词汇是词汇的核心，是语言词汇的基础，也是构造新词的基础。从内容上看，基本词汇是人们生活中所必需的，也是为社会所共同理解的。以基诺语而论，基本词汇是由表达人的肢体名称、亲属称谓、自然界的事物名称、劳动生活用品名称的名词、表达基本行为的动词、表示事物性质的形容词以及数词、代词、副词等等构成的。

现分类举例如下：

ɑ^{33} tʃo^{55} 腰　lɑ^{55} pu^{44} 手　ɑ^{33} tshi^{55} 肺；
ɑ^{44} phi^{44} 祖母　zɔ^{44} ku^{44} 侄儿　ɑ^{44} li^{44} 孙子；
pu^{44} ɬɔ^{33} 月亮　lɔ^{44} mɔ^{44} 虎　ɑ^{44} po^{33} 花；
tso^{42} 房子　m̥jə^{44} kho^{44} 刀　pjo^{33} tɛ^{55} 笔；
tsɔ^{44} 吃　tʃɯ^{55} 打　ɳu^{42} 哭；
mi^{42} 小　thə^{42} 多　ɑ^{33} phɹu^{44} 白；
sø^{44} 三　khə^{42} 他　mɔ^{44} 不。

（二）一般词汇

一般词汇是基本词汇以外的语言词汇。这里着重介绍新词语及熟语。

1．新词语　新词语是指解放以来在基诺语词汇中增加的新词术语。这些新词语大都是反映政治、经济和科学文化方面的词语。它不断地充实和丰富着基诺语言的词汇。新词语构成方式及其主要特点如下：

（1）创造新词语的三种方式

①音译汉词，例如：

ɕo^{42} ɕou^{35} 学校 ʃə^{35} xui^{35} tʃu^{42} ji^{35} 社会主义

noŋ^{42} mĭ^{42} 农民 sɤŋ^{33} xo^{42} 生活

tɕiŋ^{33} tɕi^{35} 经济 tui^{35} tʃaŋ^{33} 队长

②创造或意译，例如：

m̥ø^{44} pɯ^{44} 口罩 m̥jɔ^{42} ʃi^{55} 新年
嘴 蒙 年 新

a^{44} khɹi^{44} phi^{55} tso^{44} 厕所 mɔ^{44} ka^{55} lo^{42} thə^{33} 汽车
粪 便溺 房子 不 赶 石头 走

tʃo^{42} lo^{42} 自行车 a^{44}tʃa^{55} tso^{44} 厨房
移动 石头 熟饭的 房子

③音译加注，例如：

加前注的

tshi^{44} sɤ^{55} + mo^{33} ja^{44}→tshi^{44} sɤ^{55} mo^{33} ja^{44} 医生
医 生 医生（傣语）

lo^{42} + tʃuã^{44}→lo^{42} tʃuã^{33} 砖
石头 砖（汉语）

加后注的

tu^{42} tɛ^{35} + a^{44} phi^{33}→tu^{42} tɛ^{35} a^{44} phi^{33} 肚带
肚带（汉语） 绳子

mɤ^{42} + na^{42}→mɤ^{42} na^{42} 墨
墨（汉语）黑

（2）音译汉词是丰富发展基诺语新词术语的主要手段。它主要表现在下列两个方面：

①由多向借词发展为单向借词

解放前基诺语音译词是多向的，主要是从傣语、汉语中借入，解放后音译词逐渐发展为单一的向汉语借词。

音译汉词：

解放前音译汉词多是生产生活用语、动植物名称、疾病名称和个别的数量词。例如：

mə^{42}	tsi^{33}	麦子	li^{42}	tɕa^{35}	犁
pa^{42}	tɤ^{55}	板凳	to^{35}	fu^{42}	豆腐
me^{42}	tu^{42}	梅毒	la^{42}	pa^{42}	喇叭
va^{35}		万	tɕhã^{33}		千

解放后音译汉词内容广泛，涉及基诺族社会物质文明和精神文明的各个方面。例如：

ko^{35}	tʃhã^{33}taŋ^{42}	共产党	tɕi^{35}	xua^{35}	计划
tɕiŋ^{33}	tɕi^{35}	经济	ʃaŋ^{33}	phĩ^{33}	商品
pɔu^{35}	tʃi^{33}	报纸	kho^{33}	ɕo^{42}	科学
tɔu^{33}	jã^{33}	导演	ʃu^{35}	ɕo^{42}	数学
tho^{42}	li^{35} tɕi^{33}	脱粒机	fe^{33}	tɕi^{33}	飞机
ti^{35}	ji^{42}	第一	toŋ^{33}	nã^{42}	东南
kai^{42}	fa^{35}	解放	thi^{42}	kɔu^{33}	提高
tɕhã^{35}	xi^{35}	谦虚	tʃoŋ^{35}	jɔu^{35}	重要

②借词的基诺语读音和汉语读音的混合使用：

解放前，汉语借词在语音和语法上都要服从基诺语的发音习惯和语法规则，在语言交际中汉语借词是以基诺语的读音形式出现的，比如“凳”读作 tɤ^{55}，“门”读作 mɤ^{42}，失去了汉语（板）凳、（衙）门音节中包含的辅音韵尾 ŋ 和 n。解放后随着汉语词的不断借入，广大干部、学生经常使用双语交际，因此一个汉语借词便产生了基诺语读音和汉语读音混合使用的两种形式，一般说青年人采用汉语读音的比较多。例如：

双语人读音	**单语人读音**	**词义**
ji^{33} sɤŋ^{35}	ji^{33} sɤ^{35}	医生
tʃɤŋ^{35} fu^{33}	tʃɤ^{35} fu^{33}	政府

pou^{42} fu^{35}	pɔ^{42} fu^{35}	保护
noŋ^{42} mĩ^{42}	no^{42} mi^{42}	农民
thu^{42} tʃaŋ^{33}	thu^{42} tʃa^{33}	图章
toŋ^{33} toŋ^{33}	to^{33} to^{33}	咚咚

2．熟语　熟语主要指固定词组，其构成方式是利用两组同义词（含近义词）或反义词的重复构成，两组词具有较强的独立性，熟语的意义也就是构成成分的集合意义。例如：

sø^{44} pɔ^{44} li^{44} pɔ^{44}　四面八方
三　面　四　面

n̥^{33} ko^{33} m̥^{33} tɕhu^{55}　日日夜夜
白　天　夜　里

xɤ^{44} xɤ^{44} mi^{42} mi^{42}　大大小小
大　大　小　小

thi^{44} tʃo^{44} thi^{44} tsɛ^{44}　世世代代
一　世　一　代

语　法

一、词　类

根据词的意义和语法特点，基诺语的词可以分为实词和虚词共十类。实词中有名词、数词、量词、代词、动词、形容词、副词七类；虚词中有助词、连词、感叹词三类。

（一）名　词

表示人或事物名称的词叫名词。基诺语的名词有：

表示人或具体事物的，例如：

jo^{42}phɔ^{44}	老人	phɹu^{42}	银子
pɹə^{33}phɔ^{44}	巫师	kɔ^{42}tɕa^{33}	国家
tɕhɛ^{42}m̥ɛ^{42}	钳子	a^{33}pjo^{55}	书

表示抽象事物的，例如：

kho^{33}ɕo^{42}	科学	a^{33}tho^{55}	运气
tʃə^{44}tʃhɔ^{44}	习惯	khɔ^{42}phɹo^{42}	办法
tʃə^{42}si^{42}	错误	n̥ə^{42}tɕɔu^{44}	思想

表示时间（或称时间词）的，例如：

n̥œ^{42}ʃə^{44}	早晨	ja^{55}m̥e^{55}	今晚
ɬɔ^{33}ʃi^{55}	月初	tʃho^{55}khɛ^{44}	冬天
tshə^{44}m̥jɔ^{44}	今年	ɕa^{55}	夜里

表示方位（或称方位词）的，例如：

nã^{42}	南	pə^{42}	北	tha^{55}	上
po^{55}	下	a^{44}pə^{33}	前	a^{44}n̥o^{42}	后

基诺语名词有格、数的语法变化，有的名词能重叠，重叠后表示一定的语法意义。概述如下：

1. 名词的格　有部分名词用声调屈折表示格的变化，不管词的本调如何，一律用35调表示宾格或领格，在多音节词中只变换末尾音节的声调。另外，也有加宾格助词 a^{33} 表示宾格的。

（1）用声调屈折表示宾格或领格，如：

pɹə^{42}tʃə^{44}　lɔ^{44}mɔ^{35}　pə^{42}　se^{55}.
布拉者　老虎　打　死
布拉者打死了老虎。（lɔ^{44}mɔ^{33}→lɔ^{44}mɔ^{35}）

（2）名词后加宾格助词 a^{33} 表示宾格，如：

khə^{42}　ŋɔ^{42}　a^{33}　a^{33}pjo^{55}　tso^{42}　lɔ^{42}.
他　我　（宾助）　书　借　来
他向我借书。

2. 名词的复数　基诺语名词有加复数助词表示复数的语法形式。从结合的关系看有两种情况，一种是复数助词适用于名词的整个词类，一种是复数助词仅用于指人的名词（详见《方言的语法差别》部分）。现以曼卡话复数助词 m̥a^{55} 的结合情况为例介绍如下：

tshə^{42}zɔ^{44} m̥a^{55}	人们	m̥a^{55}tʃhə^{44}m̥a^{55}	朋友们
lɔ^{42}si^{33} m̥a^{55}	老师们	tho^{42}tʃi^{35}m̥a^{55}	同志们
sɤ^{44}thu^{44} m̥a^{55}	寨子（多数）	va^{55}m̥a^{55}	猪（多数）
ɣɯ^{42}tha^{55}m̥a^{55}	山（多数）	lo^{42}mɔ^{33}m̥a^{55}	石头（多数）
m̥jə^{44}kho^{44}m̥a^{55}	刀（多数）	sa^{42}la^{42}m̥a^{55}	篮子（多数）

3. 在名词后加 zɔ^{44} 表示小，略当于汉语的“子”。例如：

n̥o^{44}zɔ^{44}	牛犊	va^{55}zɔ^{44}	猪崽
mjo^{44}zɔ^{44}	马驹	tso^{33}zɔ^{44}	凿子

4.名词的重叠　基诺语名词可以重叠，单音节词词根自身重叠，多音节词只重叠词的末尾音节，重叠后表示的语法意义不完全相同，分述如下：

（1）表示人或事物名称的词重叠后表示“全体、完全”的意思。例如：

thi⁴⁴tso⁴⁴ lœ³³ zɔ⁴⁴khɔ⁴⁴ khɔ⁴⁴ ɣɯ⁵⁵.
一房子　也　小伙子　只
屋里全是小伙子。（zɔ⁴⁴khɔ⁴⁴→zɔ⁴⁴khɔ⁴⁴khɔ⁴⁴）

tshə⁴⁴m̥jɔ⁴⁴ ni⁵⁵vu³³ thi⁴⁴ɛ⁴⁴ ɑ³³pø⁴⁴pø⁴⁴ ɣɯ⁵⁵jo⁵⁵ ɑ.
今年　你们　一家　福气　只　碰
今年你们全家都走运。（ɑ³³pø⁴⁴→ɑ³³pø⁴⁴pø⁴⁴）

ɣɯ⁴²thɑ⁵⁵ ɑ mjo⁵⁵ mjo⁵⁵ ɣɯ⁵⁵ tʃɑ³⁵.
山　马　马　只　有
满山的马群。（mjo⁵⁵→mjo⁵⁵mjo⁵⁵）

（2）时间词重叠表示“时间短暂、刚刚或命令”的意思。例如：

vu³³sə⁴⁴sə⁴⁴ n̥⁵⁵ ɕo⁴² lɔ⁴².
刚才　二　个　来
刚刚来了两个。（vu³³sə⁴⁴→vu³³sə⁴⁴sə⁴⁴）

kɔ⁴⁴lɑ⁵⁵lɑ⁵⁵ to⁴² le³³, kɔ⁴⁴lɑ⁵⁵lɑ⁵⁵ ɣo⁴⁴lɔ⁴⁴ mɤ³⁵.
将来　出　去　将来　进来（助词）
一会会儿出去，一会会儿进来。（kɔ⁴⁴lɑ⁵⁵→kɔ⁴⁴lɑ⁵⁵lɑ⁵⁵）

khə⁴² ʃi⁴⁴n̥³³n̥³³ zo⁴⁴ jɔ³³ ŋə⁴⁴ mɤ³³ ɑ.
他　前天　走（助词）是（助词）
他应该前天走。（ʃi⁴⁴n̥³³→ʃi⁴⁴n̥³³n̥³³）

（3）方位词的重叠有两种，一种是表示动作重复于某方位，有“总、老是”的意思，一种是表示比较关系，有“最、极”的意思。例如：

jɔ^{44}khɔ^{44} ɑ^{33}tse^{44} tse^{44} jə^{33} zo^{44}.
路 边 边 （助词） 走

总是沿着路边走。 (ɑ^{33}tse^{44}→ɑ^{33}tse^{44}tse^{44})

lɑ^{55}vu^{55} vu^{55} pɔ^{44} ɑ.zə^{33}.
左 边 中

老是打中左边。 (lɑ^{55}vu^{55}→lɑ^{55}vu^{55}vu^{55})

{ ɑ^{33} thɑ^{55} tshə^{33} 上层 / ɑ^{33} thɑ^{55} thɑ^{55} tshə^{33} 最上层 }
{ ɑ^{33} ɣo^{55} tshə^{33} 下层 / ɑ^{33} ɣo^{55}ɣo^{55} tshə^{33} 最下层 }

另外在方位词的重叠里也还有个别的 ABAB、ABBC 的重叠形式。例如：

lɑ^{55} vu^{55} lɑ^{55} vu^{55} khœ^{42}.
左 边 左 边 做

总是用左手干（指左撇子）。 (lɑ^{55}vu^{55}→lɑ^{55}vu^{55}lɑ^{55}vu^{55})

ɑ^{33}pjɔ^{44}pjɔ^{44}lɔ^{44} jə^{33} zo^{44}.
边儿 （助词） 走

总是擦边走。 (ɑ^{33}pjɔ^{44}lɔ^{44}→ɑ^{33}pjɔ^{44}pjɔ^{44}lɔ^{44})

5.名词在句中可以作主语、宾语、定语、状语。

（1）作主语：

ɑ^{33}pɹu^{44} ɑ^{33} ȵu^{44} ȵu^{44}. 秧苗绿油油的。
秧苗 绿油油

zɔ^{44}khɔ^{44} m̥ɑ^{55} tʃə^{33} tsɔ^{44} pɹɤ^{35} fɑ^{44}.
小伙 们 都 吃 饱 （语助）

小伙子们都吃饱了。

（2）作宾语：

khə^{42} jɑ^{44}kho^{42} mɔ^{44} m̥ɯ^{55}. 他不抽烟。
他 烟 不 抽

ŋ̊u^{55}vu^{33} thi^{44}to^{35} ɬɔ^{44}po^{42} tshɯ^{55} le^{33} ɛ.
咱们 一起 茶叶 采 去

咱们一起去采茶。

（3）作定语：

pɹə^{42} jo^{55} ɛ^{55} ɑ^{44}tu^{33} khœ^{42} sɔ^{35} tɔ^{44} fɑ^{44}.
布拉攸 的 玉米 种 完 （语助）
布拉攸的玉米种完了。

pɯ^{55}nɑ^{35} vu^{33}khi^{44} kɹə^{44} thø^{35} ɑ nœ^{33}.
水牛的 角 跌 断 （语助）
水牛的角跌断了。

（4）作状语：

khə^{42} e^{44} n̥^{33} mɔ^{44} lɔ^{44} ɑ.　　他昨天没来。
他 昨天 没 来

khɹɛ^{42} thɑ^{55} ɑ ɑ^{33}pjo^{55} tʃɑ^{35}.　　桌子上有书。
桌 上 书 有

（二）数　词

表示事物的数量或次序等概念的词叫数词。基诺语的数词分基数词和序数词两大类。

1.基数词　可分为整数、分数、倍数、概数。

（1）整数：

thi^{44}	一	n̥^{55}	二	sø^{44}	三	li^{44}	四
ŋɔ^{44}	五	tɕho^{55}	六	ʃi^{55}	七	xɛ^{55}	八
tɕu^{44}	九	tshə^{42}	十	ɑ^{44}ɕɔ^{44}	百		
ɑ^{44} tɕhɑ̃^{33}	千			ɑ^{33} vɑ^{55}	万		

基诺语的数词都是十进位的，它们在组成合成数词时有相乘和相加的两种关系，也有由这两种关系互相配搭组成的。例如：

相乘关系的：

sø^{44} tshə^{42}	三十	ŋɔ^{44} tshə^{42}	五十
li^{44} ɕɔ^{44}	四百	thi^{44} tɕhɑ̃^{33}	一千

相加关系的：

tshə^{42} thi^{44}	十一	tshə^{42} sø^{44}	十三

tshə^{42} ŋɔ^{44}　　十五　　　tshə^{42} xɛ^{55}　　十八

两种关系配搭的：

ŋ̥^{55} tshə^{55} thi^{44}　二十一　　li^{44} tshə^{44} xɛ^{55} 四十八

thi^{44} ɕɔ^{44} ʃi^{55}　　一百零七

基诺语数词中没有“零”,但有个作用与零相当的助词 jə^{33}。在合成数词使用 jə^{33} 时，末尾的个位数需加量词，无个位数的不加。例如：

thi^{44} ɕɔ^{44} jə^{33} thi^{44} lœ^{44}　　一百零一
一　百　零　一　个

sø^{44} tɕhã^{33} jə^{33} ŋɔ^{44} tshə^{44}　　三千零五十
三　千　零　五　十

（2）分数：有两种表示法。

①数量词 A + 数量词 B，例如：

sø^{44} pø^{44} thi^{44} pø^{44}　　三分之一
三　份　一　份

tshə^{42} ŋɔ^{44} pø^{44} thi^{44} pø^{44}　　十五分之一
十　五　份　一　份

②数词 A + jɑ^{44} + 数词 B + 量词，例如：

thi^{44} ɕɔ^{44} jɑ^{44} thi^{44} lœ^{44}　　百分之一
一　百（助词）一　个

thi^{44} tɕhã^{33} jɑ^{44} ŋ̥^{55} lœ^{44}　　千分之二
一　千（助词）二　个

（3）倍数：有两种表示法。

①数量词 A + thɑ^{55}（上）+ 数量词 A。即用重复数量词和中加 thɑ^{55} 的方式表示。例如：

thi^{44} pø^{44} thɑ^{55} thi^{44} pø^{44}　　一倍
一　份　上　一　份

tshə^{42} pø^{44} thɑ^{55} tshə^{42} pø^{44}　　十倍
十　份　上　十　份

thi⁴⁴ ɕɔ⁴⁴ pø⁴⁴ thɑ⁵⁵ thi⁴⁴ ɕɔ⁴⁴ pø⁴⁴　　一百倍
一　百　份　上　一　百　份

②借用汉语词 pe³⁵（倍），例如：

thi⁴⁴ pe³⁵　　一倍　　tshə⁴² pe³⁵　　十倍
n̩³³ tshə⁵⁵ pø³⁵　二十倍　thi⁴⁴ ɕɔ⁴⁴ pe³⁵　　一百倍

（4）概数：有两种表示法。

①用两个相邻的数词表示约数，例如：

ŋɔ⁴⁴ tshə⁴² li⁴⁴ ŋɔ⁴⁴ ɕo⁴²　　五十四五个
五　十　　四　五　个

li⁴⁴ ŋɔ⁴⁴ tshə⁴⁴　　四五十
四　五　十

②采用数词加 tsɛ⁴⁴（剩余）的方式表示略多一些。例如：

sø⁴⁴ ɕɔ⁴⁴ tsɛ⁴⁴　　三百多　　ɑ⁴⁴ tɕhã³⁵ tsɛ⁴²　　一千多
三　百　余　　　　　　一　千　余

sø⁴⁴ tshə⁴⁴ tsɛ⁴⁴ tsɤ⁴⁴ 三十多棵
三　十　余　棵

2.序数词　基诺语的序数词有两种，一种是借用汉语的序数词；一种是采用 mɯ³³pɯ³³ 加数量词表示。在日常生活中各地已基本上使用了汉语的序数词。例如：

ti³⁵ ji⁴²　　第一　　ti³⁵ pɑ⁴²　　第八
ti³⁵ ʃi⁴² ji⁴²　第十一　　ti³⁵ ʃi⁴² pɑ⁴²　第十八
mɯ³³ pɯ³³ thi⁴⁴ ɕo⁴²　第一个
mɯ³³ pɯ³³ sø⁴⁴ ɕo⁴²　第三个

3.数词 thi⁴⁴ “一”的特殊用法　thi⁴⁴ 除作基数词外，还能与不定量词 ɑ³³thi⁵⁵（一点）通用。thi⁴⁴ 用作不定量词有三种读音形式，与副词结合构成“稍……一点”结构的读作 thi³⁵，与动词、形容词结合构成补充结构的，一般读作 thi⁵⁵，也有读本调 thi⁴⁴ 的。例如：

thi³⁵ tʃɤ⁴⁴ thə⁴⁴ ɑ　　稍多一点
一点 更 多

thi³⁵ tʃɤ⁴⁴ mɤ⁴⁴ ɑ　　稍好一点
一点 更 好

thi⁵⁵ vɛ⁴² mɤ⁴⁴ jɔ⁴⁴ ɑ　　快一点好
一点 快（助词）好

thi⁵⁵ pə³³ mɤ⁵⁵ ɤ jɔ⁴⁴ ɑ　　胖一点好
一点 胖（助词）、 好

thi⁴⁴ vɛ³⁵ ɑ khœ⁴²　　快点干
一点 快 做

ɕe³³ thi⁴⁴ mi⁴² ɑ　　这个小一点
这个 一点 小

（三）量　词

基诺语量词分物量词和动量词两大类。表示人或事物单位的叫物量词，表示动作单位的叫动量词。

1.物量词　分专用物量词、临时物量词和不定物量词三类。

（1）专用物量词，其中有：

度量衡量词

tʃhɑ⁴²	尺	tshɯ⁵⁵	寸	tho⁵⁵	步
ɬɛ³³	庹	ki⁵⁵	斤	ɬo³³	两
tshɛ⁴²	钱	lɔ⁴⁴	斗	tɑ⁴²	升

表示数目的量词：有个体量词和集合量词两类。例如：

ɕo⁴²	个（人）	lə⁴⁴	条（河）	khɹo⁴⁴	根（草）
mə⁴⁴	只（鸟）	pɔ⁴⁴	桶（水）	khɹœ⁴²	把（刀）
tsɯ⁴⁴	捆（柴）	tsø⁵⁵	双（鞋）	tʃu⁴⁴	群（羊）
tɯ⁴⁴	串（珠子）	ʃə³³	排（房子）	pə⁴⁴	丛（竹子）

在这类量词中有一种称做反响类型的量词，就是量词采取与其区别的名词的自身形式，或可说量词是由被它区别的名词发展

来的。例如：

pi^{42} 枝：　pi^{42} thi^{44} pi^{42}　　一枝笔
　　　　　　笔　一　笔

tso^{42} 座：　tso^{42} thi^{44} tso^{42}　　一座房子
　　　　　　房　一　房

vu^{44} 个：　ɑ^{44} vu^{33} thi^{44} vu^{33}　一个蛋
　　　　　　蛋　　一　蛋

sɤ^{44} 粒（个）：ɑ^{44}sɤ^{44} thi^{44} sɤ^{44}　　一个果子
　　　　　　果子　一　果子

（2）临时物量词，例如：

thi^{44} mjɑ^{44} pɔ^{44}　　一甑子　　thi^{44} m̥ø^{44} m̥ø^{44}　　一嘴
一　甑　子　　　　　　一　嘴

thi^{44} khɹɛ^{42}　　一桌子　　thi^{44} tso^{42}　　一房子
一　桌子　　　　　　一　房子

（3）不定物量词　只有表示少量的 thi^{55}（一点）和 ɑ^{33} thi^{55}（一点）。它们是由数词 thi^{44} 演变来的。ɑ^{33}thi^{55} 具有形容词的语法标志 ɑ^{33}，和形容词的关系比较密切。ɑ^{33}thi^{55} 和 thi^{55} 在句中所表现的意义和作用是一致的。例如：

xə^{44}mɛ^{44} ɑ^{33} thi^{55} tsɔ^{44}
　饭　一　点　吃
xə^{44}mɛ^{44} thi^{55} tsɔ^{44}
　饭　一点　吃
} 吃一点饭

phɹu^{42} ɑ^{33} thi^{55} ko^{42}
　钱　一　点　拿
phɹu^{42} thi^{55} ko^{42}
　钱　一点　拿
} 拿一点钱

2.动量词

（1）专用动量词，例如：

tsɛ^{44}　趟　tø^{44}　回　la^{55}　下
phɔ^{42}　次　pjɑ^{42}　遍

（2）临时动量词，例如：

thi^{44} tʃhə^{44} kø^{44}　　装一车
一　车　装

thi^{44} m̥jə^{44} kho^{44} tə^{42}　　砍一刀
一　刀　砍

thi^{44} mi^{44} tɕə^{44} lə^{44} pɛ^{42}　　甩一棍子
一　棍子　甩

thi^{44} lɑ^{44} khə^{44} thɛ^{42}　　打一巴掌
一　手　掌　打

3.量词加叠音后缀 tʃhə^{33}tʃhə^{33}（表示"每"的意思）。量词在句中一般不能单独运用，但加叠音后缀 tʃhə^{33} tʃhə^{33} 的量词带不带数词都能独立运用。例如：

lɔ^{44} tʃhə^{33} tʃhə^{33}　筐筐　　po^{44} tʃhə^{33} tʃhə^{33}　桶桶
lɑ^{44} tʃhə^{33} tʃhə^{33}　次次　　thə^{55} tʃhə^{33} tʃhə^{33}　口口

叠音后缀 tʃhə^{33}tʃhə^{33}，有时也可用作单音后缀 tʃhə^{33}，两者的作用相同。例如：

n̥^{33} tʃhə^{33}　每天　　lœ^{44} tʃhə^{33}　每个
tsɯ^{44} tʃhə^{33}　每捆　　po^{44} tʃhə^{33}　每桶

试比较：

ɕo^{42} tʃhə^{33} tʃhə^{33} tsɔ^{44}.　　人人都吃。
ɕo^{42} tʃhə^{33} tsɔ^{44}.　　大家吃。

量词加叠音后缀 tʃhə^{33}tʃhə^{33} 后，可以直接作句子成分。如：

ɕo^{42} tʃhə^{33} tʃhə^{33} lœ^{33} pə^{42}.　　人人都打枪。（作主语）
人　人　也　打枪

ɕo^{42} tʃhə^{33} tʃhə^{33} ɑ^{33} tɤ^{44}.　　人人都挨打（作宾语）
人　人　（宾助）打

mɛ^{42}mi^{44} ɑ khɛ^{44} khɛ^{44}tʃhə^{33} tʃhə^{33} jɑ^{44} thə^{42} ɑ tʃhu^{42}
砂仁　地　块　块　（助词）多　摘

to[42] a. 砂仁地块块都丰收了。（作状语）
出

4.量词的重叠

（1）指代词+量词 AA：表示"特指、肯定"的意思。例如：

kha[55] lœ[44] lœ[44]　　就是那个
那　个　个

ɕe[33] lœ[44] lœ[44]　　就是这个
这　个　个

（2）数词"一"+量词 AA：表示"只一"的意思。例如：

thi[44] ɕo[42] ɕo[42] tsɔ[44]　　（只能）坐一位
一　位　位　吃

thi[44] ɕo[42] ɕo[42] ŋ̩[42] tɔ[44] mɤ[35]　　只住着一位
一　位　位　在　着

5.量词与数词结合后可以作句子的主语、谓语、宾语、补语、定语、状语。（例从略，参见本书"词组"中的数量词组部分。）

（四）代　词

根据代词的作用，基诺语代词可以分为人称代词、指示代词和疑问代词三类。分述如下：

1.人称代词　是指用来代替人或事物名称的词叫人称代词。基诺语人称代词除有数、格的词形变化外，还能重叠，重叠后表示反复出现。

数分单数、双数和复数，第一人称复数还有包括式和排除式。格有主格、宾格、领格三种，主要靠声调屈折、元音屈折、元音声调屈折和加宾语助词、领格助词的方法表达①，列表如下：

---

① 攸乐方言内部各土语在格的表示方法上不尽一致，有些土语完全靠元音、声调的屈折形式表达，请参看拙作《基诺语概况》，载《民族语文》1981年第1期。

数	人称	格		
		主格	宾格	领格
单数	1	ŋɔ^{42} 我	ŋɔ^{35} 我	ŋɔ^{35}、ŋui^{33}、ŋuɑ^{35}、ŋuɛ^{35} 我的
	2	nə^{42} 你	nɑ^{35} 你	nɛ^{35} 你的
	3	khə^{42} 他	khə^{35} 他	khə^{42} ɛ^{55} 他的
双数	1	ɑ^{33}n̥^{55} 我俩	ɑ^{33}n̥^{55}nɑ^{33} 我俩	ɑ^{33}n̥^{55}nɛ^{55} 我俩的
	2	ni^{55}n̥^{55} 你俩	ni^{55}n̥^{55}nɑ^{33} 你俩	ni^{55}n̥^{55}nɛ^{55} 你俩的
	3	zo^{42}n̥^{55} 他俩	zo^{42}n̥^{55}nɑ^{33} 他俩	zo^{42}n̥^{55}nɛ^{55} 他俩的
		khə^{42}n̥^{55} 他俩	khə^{42}n̥^{55}nɑ^{33} 他俩	khə^{42}n̥^{55}nɛ^{55} 他俩的
复数	1	ŋɑ^{55}vu^{33} 我们	ŋɑ^{55}vu^{33}ɑ^{33} 我们	ŋɑ^{55}vɛ^{55} 我们的
		ŋu^{55}vu^{33} 咱们	ŋu^{55}vu^{33}ɑ^{33} 咱们	ŋu^{55}vɛ^{55} 咱们的
	2	ni^{55}vu^{33} 你们	ni^{55}vu^{33}ɑ^{33} 你们	ni^{55}vɛ^{55} 你们的
	3	zo^{42}m̥ɑ^{55} 他们	zo^{42}m̥ɑ^{55}ɑ^{33} 他们	zo^{42}m̥ɛ^{55} 他们的
		khə^{42}m̥ɑ^{55} 他们	khə^{42}m̥ɑ^{55}ɑ^{33} 他们	khə^{42}m̥ɛ^{55} 他们的

下面举例说明这些形式的变化。

（1）主格与宾格

khə^{42} ŋɔ^{35} ɑ^{33} tɤ^{44}. 他打我。（ɑ^{33} 可加可不加）

他 我（宾助）打

ŋɔ^{35} khə^{42} tɤ^{44}. 他打我。 khə^{35} ŋɔ^{42} tɤ^{44}. 我打他。

我 他 打 他 我 打

ŋɔ^{42} khə^{35} tɤ^{44}. 我打他。

我 他 打

以上几例说明声调屈折是主要的，词序是次要的，词序的变化并没有改变声调屈折所表达的语法意义。

（2）领格

nɛ^{35} tso^{42}	你的房子
kho^{42} ɛ^{55} tso^{42}	他的房子（加领格助词 ɛ^{55}）
ɑ^{33} n̥̍^{55} nɛ^{55} tso^{42}	我俩的房子
ŋu^{55} vɛ^{55} tso^{42}	咱们的房子
zo^{42} m̥ɛ^{55} tso^{42}	他们的房子

人称代词的重叠只有一种 AA 的格式，重叠后表示人或事物的重复出现。例如：

nə^{42} nə^{42} ɣɯ^{55} lɔ^{42} ɑ. 总是你来。

你 你 只 来

khə^{42} khə^{42} ɣɯ^{55} lɔ^{42} ɑ. 总是他来。

他 他 只 来

另外，在人称代词中尚有两个泛指的代词 tɑ^{42}lɑi^{44} “大家”、su^{42} “人家”和反身代词 khɔ^{44}to^{33} “自己”。

tɑ^{42}lɑi^{44} 和 su^{42} 在句子中跟其他的代词一样可以作主语、宾语、定语、谓语。另外 su^{42} 还能附加表示复数的后缀 m̥ɑ^{55} “们”。例如：

nə^{42} su^{42} ɑ^{33} thɔ^{44} jə^{44}. 你不要骂人家。
你 人家（宾助）不要骂

ɕe^{33} ɑ^{44}ku^{44} tɑ^{42}lɑi^{44} ɛ^{55}. 这东西是大家的。
这 东西 大家 的

tɑ^{42}lɑi^{44} ɛ^{55} ve^{33} tɑ^{42}lɑi^{44} khœ^{42}. 大家的事大家干。
大家 的 事 大家 做

su^{42} m̥ɑ^{55} mɔ^{44} lɔ^{44} ɑ. 人家不来了。
人家 不 来

khɔ^{44}to^{33} 可以单独充当句子成分，也可以重叠，重叠后表示"各"的意思。与 khɔ^{44}to^{33} 同义的尚有一个 ni^{55}jə^{44} "自己"。例如：

ɕe^{33} jɑ^{42} khɔ^{44}to^{33} se^{55} le^{33}. 这只鸡（你）自己去杀。
这 鸡 自己 杀 去

ɕe^{33} jɑ^{42} ni^{55}jə^{44} se^{55} mɤ^{44} ɛ lɑ^{42}?
这 鸡 自己 杀（助词） 吗

这只鸡（你）自己杀吗？

khɔ^{44}to^{33} khɔ^{44}to^{33} tsɔ^{44} 各吃各的（自己吃自己的）
自己 自己 吃

2.指示代词 用来指示人或事物、时间、地点、程度的词叫指示代词。基诺语指示代词可分为以下几类：

（1）指人或事物的有：ɕe^{33} 这（近指）khə^{42} 那（远指）khɑ^{55} 那（更远）

（2）指示处所、时间的有：ɕe^{35} 这里 ɕe^{33}ɕe^{33} 这里 khə^{35} 那里 khə^{35}khə^{35} 那里（远指） khɑ^{55} khə^{42} 那里（更远） ɕe^{33} jɔ^{42}m̥^{42} 这会儿 khə^{35} jɔ^{42} m̥^{42} 那会儿

（3）指示程度或性质、行为状态的有： ɕe^{33}lo^{33} 这么 khə^{42}lo^{33} 那么 ɕe^{33} pu^{33} 这么（些）khə^{42}pu^{33} 那么（些）

基诺语指示代词能重叠，重叠后表示动作的反复进行或表示程度的加深，重叠形式有 AA 式、ABB 式和 ABAB 式。有

的指示代词还有词形变化。例如：

ɕe³³ ɕe³³ lœ⁴⁴　就是这个（AA 式）
这 这 个

khə⁴² khə⁴² lœ⁴⁴　就是那个（AA 式）
那 那 个

ɕe³³ lo³³lo³³ khœ⁴²　这么做（ABB 式）
这 么 做

ɕe³³ pu³³pu³³ xɤ⁴⁴ ɑ　就这么大（ABB 式）
这 么 大

ɕe³³lo³³ ɕe³³ lo³³ pə⁴²　这么这么样打（ABAB 式）
这么 这么 打

khə⁴²lo³³ khə⁴² lo³³ khœ⁴²　那么那么样做（ABAB式）
那 么 那 么 做

ŋɔ⁴² ɕe³⁵ tʃə⁴²。　我住这里。（ɕe³⁵ 原形为 ɕe³³）
我 这里 住

nə⁴⁴ khə³⁵ tʃə⁴²。 你（家）住那里。（khə³⁵ 原形为khə⁴²）
你 那里 住

zo⁴² m̥ɑ⁵⁵ khɑ⁵⁵khə³⁵ tʃə⁴²。
他 们 那里 住
他们（家）住那边。（khə³⁵ 原形为 khə⁴²）

3.疑问代词　疑问代词是用来询问人或事物、数量、行为、性状等的词。基诺语的疑问代词有下列几类。

（1）询问人或事物的有：khɔ³³ su⁴⁴　谁 khɔu⁵³　ɑ　什么（用于疑问）khɔu⁴⁴ 什么（用于强调的答句）khuɛ³⁵ 什么 khɔ⁴⁴ ɔ 哪 khɔ³⁵　什么（用于答句的强调）

（2）询问处所的有：khɔ³⁵　哪里

（3）询问数量的有：khɔ⁴⁴m̥ə³³　多少　khɔ⁴⁴　pu³³thə⁴² 多少　lɛ⁴⁴　几

（4）询问行为状态方式的有：khɑ⁵⁵lo³³ 怎么 khɑ⁵⁵lo³³lo³³

怎么样

举例：

ɕe³³ khɔ⁴⁴su⁴⁴ ɛ⁵⁵？　　　　这是谁的？
这　谁　　　的

nə⁴² khɔ⁴⁴ m̩³⁵ mɛ³⁵ ɑ？　　　你要什么？
你　什么　要（助词）

lɛ⁴⁴ ɕo⁴² ɑ lɔ⁴² fɑ⁴⁴？　　　　来了几个人？
几　个　　来　了

ŋɑ⁴²sɤ⁴⁴ thi⁴⁴ ki⁵⁵ khɔ⁴⁴m̩ə³³ sɤ⁴⁴ ɑ？　一斤香蕉多少个？
香蕉　一　斤　多少　个

基诺语疑问代词个别的能重叠，重叠后表示程度的加深，有的还有声调变化，变调后表示强调肯定。例如：

kha⁵⁵lo³³ ŋə⁴⁴ ɲɑ⁴⁴？　　怎么样呢？
怎么样　　是　呢

kha⁵⁵lo³³lo³³ ŋə⁴⁴ ɲɑ⁴⁴？　　究竟怎么样呢？
怎么样　　　是　呢

ŋɔ⁴² khɔ³⁵ lœ³³ m̩⁴² mɛ³⁵。
我　什么　也　要（助词）

我什么都要（khɔ³⁵ 由 khɔ⁴⁴ 变来，表示强调）。

（五）动　词

表示人或事物的动作、行为、发展变化、心理活动的词叫动词。基诺语的动词大多是单音节的，它可以通过形态手段表达体、态、式等语法范畴。概述如下：

1.动词的体　基诺语动词有体的语法范畴，体有将行体、现行体、完成体三种，它们分别采用后加助词的方法来表达。

（1）将行体：将行体采用动词后加将行体助词 mɑ³⁵ 或 jɯ⁴⁴ 的方式表达，用以说明动作行为即将进行或是自然现象和客观事物即将出现。例如：

ŋɔ^{44} a^{44}mɛ^{44} tsɔ^{44} ma^{35} a nœ^{33}.　　我就要吃饭。
我　饭　　吃（助词）（语助）

pu^{44} ɬɔ^{33} to^{42} ma^{35} a nœ^{33}.　　月亮就要出来了。
月 亮　出（助词）（语助）

khə^{42} zo^{44} jɯ^{44} a nœ^{33}.　　他就要走了。
他　走（助词）（语助）

（2）现行体：现行体采用动词后加现行体助词 kua^{35} 的方式表达，用以表示行为动作正在进行或是自然现象和客观事物正在出现。例如：

ŋɔ^{42} a^{44}mɛ^{44} tsɔ^{44} kua^{35} a nœ^{33}.　我正吃着饭呢。
我 饭　　吃（助词）（语助）

pu^{44}ɬɔ^{33} to^{42} kua^{35} a nœ^{33}.　　月亮正出来呢。
月亮　出（助词）（语助）

khə^{42} zo^{44} kua^{35} a nœ^{33}.　　他正走着呢。
他　走（助词）（语助）

（3）完成体：完成体采用动词后加完成体助词 sɔ^{35} 的方式表达，用以表示动作行为已经完成或是自然现象和客观事物已经出现。例如：

ŋɔ^{42} a^{44}mɛ^{44} tsɔ^{44} sɔ^{35} a nœ^{33}.　我吃完饭了。
我 饭　　吃（助词）（语助）

pu^{44}ɬɔ^{33} to^{42} sɔ^{35} a nœ^{33}.　月亮出来了。
月亮　出（助词）（语助）

khə^{42} zo^{44} sɔ^{35} a nœ^{33}.　　他走了。
他　走（助词）（语助）

2.动词的态　基诺语动词有态的语法范畴，态分自动态、使动态、互动态。态的表达方法有三种，有的加前缀，有的加助词，有的采用语音的屈折变化。现分述如下：

（1）自动态与使动态：自动态表示行为动作的发生是由主体自动进行的。自动态采用动词的原形表示。使动态表示行为动

作的发生是在外力的影响下进行的，它有两种表示法，主要是加使动态前缀 m̩^{42}，另外有少部分动词采用自身音节声、韵、调的屈折表示。现举例对比说明如下。

加使动态前缀 m̩^{42} 的①，例如：

ɣo^{44}	进（自动）	tshe^{33}	断（自动）
m̩^{42} ɣo^{44}	弄进（使动）	m̩^{42} tshe^{33}	弄断（使动）
tɕhø^{44}	变（自动）	phi^{55}	丢失（自动）
m̩^{42} tɕhø^{44}	使变（使动）	m̩^{42} phi^{55}	弄丢（使动）

加前缀 m̩^{42} 又带声调屈折形式的，例如：

pɹɛ^{42}	飞（自动）	pjɑ^{42}	说（自动）
m̩^{42} pɹɛ^{35}	弄飞（使动）	m̩^{42} pjɑ^{35}	使说（使动）
phjə^{42}	散（自动）	to^{42}	出（自动）
m̩^{42} phjə^{35}	弄散（使动）	m̩^{42} to^{35}	使出（使动）

语音屈折形式的，例如：

to^{55}	燃（自动）	n̥ə^{44}	燃（自动）
tho^{55}	点燃（使动）	m̩^{42} n̥ə^{44}	点燃（使动）
nu^{42}	摇动（自动）	tã^{33} ko^{42}	耽搁（自动）
m̩^{42} nu^{35}	使摇动（使动）②	tã^{33} ko^{35}	耽搁（使动）

举例：

khə^{42} ŋɔ^{35} ɛ^{55} pjo^{55}tɛ^{55} m̩^{42}lu^{44} nœ^{33}。
他 我 的 笔 弄坏 （语助）
他弄坏了我的笔。

li^{42} ɑ^{33}phɑ^{55} phjə^{33} m̩^{42}nu^{35} ɑ nœ^{33}。
风 叶子 吹 摇动 （语助）
风吹得树叶摇动。

---

① m̩^{42}的读音各地不尽相同，曼卡话有两读，一般读m^{42}（或m^{44}），个别情况下读 ŋ^{42}；曼海话则读与后连音节起首辅音相同部位的鼻音。

② nu^{42}在曼雅话中用元音屈折表示使动，采用 ny^{42}，不用m̩^{42}nu^{35}。例见拙稿《基诺语概况》，载《民族语文》1981年第1期。

（2）互动态：互动态采用动词与互动态助词连用的方式表达，主要表示动作行为彼此间的互相进行。基诺语有两种不同的互动情况，一种是互动双方任意进行，助词是 ʃi⁴²；一种是互动双方对比进行，助词是 pɔ⁴⁴。

加互动助词 ʃi⁴² 的，例如：

pə⁴²	打：	pə⁴²ʃi⁴²	打仗
se⁵⁵	杀：	se⁵⁵ʃi⁴²	厮杀
pja⁴²	说：	pja⁴²ʃi⁴²	争论
zø⁴⁴	投：	zø⁴⁴ʃi⁴²	（双方互相）投
tə⁴²	砍：	tə⁴²ʃi⁴²	（双方互相）砍

加互动助词 pɔ⁴⁴ 的，例如：

pə⁴²	打：	pə⁴²pɔ⁴⁴	对打（你打一枪，我打一枪）
se⁵⁵	杀：	se⁵⁵pɔ⁴⁴	对杀
pja⁴²	说：	pja⁴²pɔ⁴⁴	商量
zø⁴⁴	投：	zø⁴⁴pɔ⁴⁴	对投
tə⁴²	砍：	tə⁴²pɔ⁴²	对砍

3.动词的式　基诺语动词有式的语法范畴，比如疑问式、肯定式、否定式、命令式、请求式、感叹式等。在表达方式上，除判断动词 ŋə⁴² 别具特点外，一般动词的几种"式"都采用了同一的动词词根内部声调屈折的语法形式，主要是采用高升调（35调）表示。声调屈折与动词的属性和动词声调的种类有密切联系。由于基诺语言形态的简化，许多动词已经丧失了表达"式"的屈折形式，因此很难给予系统的说明。现概述如下：

（1）判断动词 ŋə⁴² 的变化：判断动词 ŋə⁴² 有三种不同的屈折变化用以表示疑问、否定、肯定、感叹等四种不同的"式"。

①疑问式采用 ŋə⁴²→ŋə⁴⁴ 的形式表示，例如：

ɕe^{33} ɤ^{33} nə^{42} pə^{42} se^{55} mɛ^{55} ŋə^{44} ɛ la^{42}? (ŋə^{42}→ŋə^{44})
这(关联助) 你 打 杀 (助词) 是 吗
这是你打死的吗？

ɕe^{33} ɤ^{33} do^{55}tshi^{44} ŋə^{44} ɛ la^{42}? (ŋə^{42}→ŋə^{44})
这 (关联助) 毒药 是 吗
这是毒药吗？

②否定式采用 ŋə^{42}→ŋə^{44} 和前加否定副词mɔ^{44} 的形式表示，例如：

ɕe^{33} ɤ^{33} nə^{42} pə^{42} se^{55} mɛ^{55} mɔ^{44} ŋə^{44} a。(ŋə^{42}→ŋə^{44})
这(关联助)你 打 杀 (助词) 不 是
这不是你打死的。

ɕe^{33} ɤ^{33} do^{55}tshi^{44} mɔ^{44} ŋə^{44} a。(ŋə^{42}→ŋə^{44})
这(关联助)毒药 不 是
这不是毒药。

③肯定式采用 ŋə^{42}→ŋə^{35} 的形式表示，例如：

ɕe^{33} ɤ^{33} nə^{42} pə^{42} se^{55} mɛ^{55} ŋə^{35} a。(ŋə^{42}→ŋə^{35})
这(关联助)你 打 杀 (助词) 是
这是你打死的。

ɕe^{33} ɤ^{33} do^{55}tshi^{44} ŋə^{35} a。(ŋə^{42}→ŋə^{35})
这(关联助)毒药 是
这是毒药。

④感叹式采用 ŋə^{42}→ŋa^{55} 的形式表示，例如：

tʃa^{42}lœ^{33}, ɕe^{33} ɤ^{33} nə^{42} pə^{42}se^{55} mɛ^{55} ŋa^{55}! (ŋə^{42}→ŋa^{55})
哎哟 这(关联助)你 打杀 (助词) 是
哎哟，这是你打死的啊！

tʃa^{42}lœ^{33}, ɕe^{33} ɤ^{33} do^{55}tshi^{44} ŋa^{55}!
哎哟 这(关联助) 毒药 是
哎哟，这是毒药啊！

⑤一般陈述式采用判断动词 ŋə^{42} 的原形表示，例如：

ɕe³³ ɤ³³ nə⁴² pə⁴² se⁵⁵ mɛ⁵⁵ ŋə⁴² ɑ.　　这是你打死的。
这(关联助)你 打　杀 (助词) 是

ɕe³³ ɤ³³ do⁵⁵tshi⁴⁴ ŋə⁴² ɑ.　　这是毒药。
这(关联助)毒药　　是

（2）一般动词的几种“式”的变化：一般动词在“式”的变化上形式单一，主要是利用高升调（35调）的形式表达疑问式、肯定式、感叹式、祈使式等语法意义。“式”的多少因调而异，降调动词最多的有五种，平调动词最多的有三种，高平调动词一般无“式”的声调屈折。

①降调动词：举下列两种情况为例。

有五种变化的：用42调→35调表示疑问式、肯定式、感叹式、祈使式，用42调→44调表示否定式。例如：

nə⁴² phɔ³⁵ fɑ⁴⁴ lɑ⁴²?　　你买了吗？（疑问式）
你　买 (语助) (语助)

nə⁴² phɔ³⁵ fɑ⁴⁴.　　你买。（肯定式）
你　买 (语助)

tʃɑ⁴²lœ³³, nə⁴² phɔ³⁵!　　哎哟，你买了！（感叹式）
哎哟　　你　买

nə⁴² phɔ³⁵ o⁴⁴!　　你买吧！（祈使式）
你　买　吧

nə⁴² mɔ⁴⁴ phɔ⁴⁴ sɑ⁴⁴.　　你没买。（否定式）
你　不　买　还

有两种变化的：用42调→35调的形式表示疑问式、肯定式，无其他“式”的变化。例如：

khə⁴² phɛ³⁵ fɑ⁴⁴ lɑ⁴²?　　他割了吗？（疑问式）
他　割 (语助) (语助)

khə⁴² phɛ³⁵ fɑ⁴⁴.　　他割了。（肯定式）
他　割 (语助)

②平调动词（含33调和44调），一般能用33调→35调、44调→35调的形式表示疑问式、肯定式、感叹式。例如：

平调动词33调→35调

khə^{42} tɕhø^{35} fɑ^{44} lɑ^{42}? 他削了吗？（疑问式）
他 削（语助）（语助）

khə^{42} tɕhø^{35} fɑ^{44}. 他削了。（肯定式）
他 削（语助）

tʃɑ^{42}lœ^{33}, khə^{42} tɕhø^{35} fɑ^{44}! 哎哟，他削了！（感叹式）
哎哟 他 削（语助）

平调动词44调→35调

khə^{42} tsɔ^{35} fɑ^{44} lɑ^{42}? 他吃了吗？（疑问式）
他 吃（语助）（语助）

khə^{42} tsɔ^{35} fɑ^{44}. 他吃了（肯定式）
他 吃（语助）

tʃɑ^{42}lœ^{33}, khə^{42} tsɔ^{35} fɑ^{44}! 哎哟，他吃了！（感叹式）
哎哟 他 吃 了

③高平调动词，一般无“式”的声调屈折。以 tʃhɑ^{55} “煮”为例：

nə^{42} tʃhɑ^{55} fɑ^{44} lɑ^{42}? 你煮了吗？
你 煮（语助）（语助）

nə^{42} tʃhɑ^{55} lɯ^{33} fɑ^{44}. 你煮了。
你 煮 来（语助）

nə^{42} mɔ^{44} tʃhɑ^{55} lɯ^{33} fɑ^{44}. 你没煮。
你 不 煮 来（语助）

tʃɑ^{42} lœ^{33}, nə^{42} tʃhɑ^{55} lɯ^{33} fɑ^{44}. 哎哟，你煮了！
哎哟 你 煮 来（语助）

nə^{42} tʃhɑ^{55} o^{44}! 你煮吧！
你 煮（语助）

④两个以上的动词复合使用时变化末尾的动词。例如：

thɔ^{42} tsɔ^{44}→thɔ^{42}tsɔ^{35} “啄食”

jɑ^{42} thɔ^{42} tsɔ^{35} fɑ^{44} lɑ^{42}? 鸡啄吃了吗？（疑问式）
鸡 啄 吃（语助）（语助）

ja⁴² thɔ⁴² tsɔ³⁵ fa⁴⁴.　鸡啄吃了。（肯定式）
鸡　啄　吃　（语助）

tʃa⁴²lœ³³, ja⁴² thɔ⁴² tsɔ³⁵ ja⁵⁵ fa⁴⁴!
哎哟　鸡　啄　吃（助词）（语助）

哎哟，鸡啄吃了！（感叹式）

4.动词的重叠　重叠的方式有AA、ABAB、ABε⁴⁴AB，单音节动词重叠表示动作时间短暂或试行的情态。

（1）AA式重叠，例如：

tε⁴⁴ tε⁴⁴　看看　thε⁴² thε⁴²　拍拍

tʃha⁴² tʃha⁴²　量量　phju³³ phju³³　烤烤

（2）ABAB式重叠，例如：

pə⁴² tε⁴⁴ pə⁴² tε⁴⁴　打打（看）
打　看　打　看

m̩⁴²tshɤ⁴² m̩⁴²tshɤ⁴²　挑选挑选
挑　挑

（3）ABε⁴⁴ AB式重叠，例如：

pjə⁴² po⁴² ε⁴⁴ pjə⁴²po⁴²　商量商量
商　量　商　量

sɤ⁴⁴jɔ³³ ε⁴⁴ sɤ⁴⁴jɔ³³　熟悉熟悉
熟悉　熟悉

5.动词的用法

（1）能用肯定否定相叠的方式表示疑问①。例如：

zo⁴⁴ a mɔ⁴⁴ zo⁴⁴ a　走不走　sɤ⁴⁴ a mɔ⁴⁴ sɤ⁴⁴ a　懂不懂

xə⁴⁴ a mɔ⁴⁴ xə⁴⁴ a　远不远　tə⁴² a mɔ⁴⁴ tə⁴² a　喝不喝

（2）动词主要作谓语，也可作定语、主语。例如：

ɣɯ⁴² xo⁴²tʃha⁴⁴ mju⁵⁵.　蛇吞老鼠。（作谓语）
蛇　老鼠　吞

---

① 肯定也可改用重叠动词表示，如 zo⁴⁴ zo⁴⁴ mɔ⁴⁴ zo⁴⁴？走不走？

thə⁴² mɤ⁴⁴ mɔ⁴⁴jɔ⁴⁴ ɑ, zo⁴⁴ mɤ⁴⁴ ɑ jɔ⁴⁴ ɑ.
跑 （的） 不好 走（的） 好
跑不好，走好（作主语）

ɕe³³ ŋɔ⁴² ŋə⁴⁴jɑ⁴⁴ se⁴⁴ mɤ⁴⁴ jɑ⁴⁴ ɑ⁴⁴tsi⁴⁴.
这 我 自己 撒 的（助词） 种子
这是我自己撒的种子。（作定语）

（3）动词的连用，主要是指正在进行的两种有先有后的动作在句子中构成的连动结构。例如：

pjo⁵⁵ sɔ³⁵ mjə³³ ɑ m̥ɹɤ⁴⁴ le³³ 写完了再去贴
写（助词）（关联助） 贴 去

ɑ⁴⁴ko³³ pho³³ mjə³³ ɑ ɣo⁴² le³³ 开门进去
门 开 （关联助）进 去

ɣɯ³³ khə⁴⁴ tɑ⁴² le³³ ɑ mi⁴⁴tsɔ⁴⁴ tə⁴² 上山去砍柴
山 上 去 柴 砍

动词的附类：

基诺语动词有两个附类，一是能愿动词，一是趋向动词。

1.能愿动词 表示动作的可能、必要或意愿的词叫能愿动词。它们在句子中位于与之连用的动词、形容词的后面。一般可分为三类。

（1）表示“可能”的有：tɕhø⁵⁵“能、会”，“khɹɑ⁴⁴”“可以”，“m̥ɤ⁴²”可能。例如：

pjo⁵⁵ tɕhø⁵⁵ 会写　　se⁵⁵ tɕhø⁵⁵ 会杀
pjɑ⁴² khɹɑ⁴⁴ 可以说　　tsɔ⁴⁴khɹɑ⁴⁴ 可以吃
lɔ⁴² m̥ɤ⁴² ɑ 大概来　　ʃi³⁵jɑ⁵⁵m̥ɤ⁴² fɑ⁴⁴ 大概死了

（2）表示“必要”的有：tshɯ⁵⁵“应该”。例如：

lɔ⁴²tshɯ⁵⁵ 应该来　　no³⁵ jɑ⁴⁴ tshɯ⁵⁵ 应该回

（3）表示“意愿”的有：tchə⁴⁴“敢”。例如：

tɑ^{42}tɕhə^{44} 敢上　　　　khœ^{42}tɕhə^{44} 敢做

2.趋向动词　表示动作趋向的词叫趋向动词，有下列几个：

tɑ^{42}	上：	tɑ^{42}lɯ^{44}	上来	zo^{44} tɑ^{42} lɯ^{44}	走上来
khɹɔ^{35}	下：	khɹɔ^{35}lɯ^{44}	下来	zo^{44} khɹɔ^{35} lɯ^{44}	走下来
ɣo^{42}	进：	ɣo^{44}lɔ^{44}	进来	zo^{44} khø^{33} lɑ^{55}	走进来
		ɣo^{42}le^{33}	进去	zo^{44} khø^{33} le^{55}	走进去
to^{42}	出：	to^{42}lɔ^{42}	出来	zo^{44} to^{42} lɑ^{55}	走出来
		to^{42}le^{33}	出去	zo^{44} to^{42} le^{55}	走出去
khɑ^{44}	过：	khɑ^{33}lɔ^{55}	过来	zo^{44} khɑ^{55}lɑ^{55}	走过来
		khɑ^{55}le^{33}	过去	zo^{44} khɑ^{55}le^{33}	走过去
no^{42}	回：	no^{44}lɔ^{44}	回来	zo^{44} no^{44}lɔ^{44}	走回来
		no^{42}le^{33}	回去	zo^{44} no^{44}le^{55}	走回去
thɔ^{44}	起：	thɔ^{42} lɯ^{33}	起来	nə^{42}thɔ^{42}lɯ^{33}	红起来
/：	lɔ^{42}	来			
/：	le^{33}	去			

趋向动词在句中加于动词的后面表示动作的趋向。例如：

ʃə^{33} tɑ^{42} lɯ^{44}　拉上来　　ʃə^{33} khɹɔ^{35} le^{33}　拉下去
拉　上　来　　　　　　拉　下　去

ʃə^{33} khɑ^{44}lɑ^{44}　拉过来　　ʃə^{33} khɑ^{44} le^{33}　拉过去
拉　过　来　　　　　　拉　过　去

趋向动词的音节有语音变化，这有两种情况，有的是语音屈折，比如/lɔ^{42}→lɯ^{33}/、/lɔ^{42}→lɑ^{55}/；有的则是连读变调，比如/lɔ^{42}→lɔ^{44}/，基诺语的形态变化正处于消失转化的过程中，因此已经破坏了语音屈折形式变化的系统性、完整性，不易找出明显的规律。比如 lɯ^{33} 这个词在大多数情况下使用于由上向下方向的动程。

（六）形 容 词

表示人或事物性质、状态的词叫形容词。基诺语形容词的词根一般都是单音节的，它跟动词一样能用形态手段表达体、态、式等语法范畴，但是形式上比较简略。

1.形容词的体　基诺语形容词的体有将行体、现行体，另外部分形容词也还有完成体。它们分别采用与动词相同的后加助词的方法表达。例如：

a⁴⁴mɛ⁴⁴ tʃa⁵⁵ a ma³⁵ a nœ³³.　饭就要熟了。
饭　熟　（助词）（语助）

ve³³ pɛ³³ me³⁵ fa⁴⁴.　活儿就要忙了。
活儿 忙（助词）（语助）

a⁴⁴mɛ⁴⁴ tʃa⁵⁵ kua³⁵ a nœ³³.　饭正熟着呢。
饭　熟（助词）（语助）

ve³³ pɛ³³ kua³⁵ a nœ³³.　活儿正忙着呢。
活儿　忙（助词）（语助）

ve³³ pɛ³³ sɔ³⁵ a nœ³³.　活儿忙完了。
活儿　忙（助词）（语助）

mi⁴²tsha⁴⁴ ke³³ sɔ³⁵ a nœ³³.　地平整完了。
地　平整（助词）（语助）

2.形容词的态　基诺语部分形容词有使动态的语法范畴，并采取动词使动态的表达方法表示。例如：

n̥a⁵⁵	深	pɹɔ⁴⁴	亮
m̥⁴²n̥a⁵⁵	弄深（使动）	m̥⁴²pɹɔ⁴⁴	使亮（使动）
tɛ⁴²	浅	a⁴⁴pɔ⁴⁴	薄
m̥⁴²tɛ³⁵	弄浅（使动）	m̥⁴²pɔ³⁵	弄薄（使动）

khə⁴² kɔ⁴⁴tø³³ m̥⁴²tɕe³⁵ e nœ³³.　他弄湿了衣服。
他　衣服　弄湿　（语助）

nə⁴² thi⁵⁵ no⁴⁴ m̥⁴²n̥a⁵⁵.　你再弄深一点。
你　一点　再　弄深

3.形容词的式　形容词有式的语法范畴，象疑问式、否定式、命令式等，但在表达形式上比动词更为简化。例如：

ɬo⁴² (热)

nə⁴² m̩⁴⁴ɬo⁴⁴ ɔ n̥ɑ³⁵lɑ⁴²？①
你　热　　吗
你热(饭)了吗？（疑问式42→44）

ŋɔ⁴² mɔ⁴⁴ m̩⁴⁴ɬo⁴⁴ sɑ⁴⁴。　我没热。（否定式42→44）
我　不　　热　（语助）

nə⁴² m̩⁴⁴ɬo³⁵　你热！（命令式42→35）
你　热

mɑ⁵⁵ (紧)

nə⁴² m̩⁴²mɑ³⁵ ɛ⁵⁵lɑ⁴²？②
你　紧　　吗
你紧螺丝了吗？（疑问式55→35）

ŋɔ⁴² mɔ⁴⁴ m̩⁴⁴mɑ³⁵。　我没紧。（否定式55→35）
我　不　紧

nə⁴² m̩⁴²mɑ³⁵！你紧！（命令式55→35）
你　紧

象ke³³ “平”就只有一种命令式，例如：

nə⁴²m̩⁴²ke³⁵！你平！

4.形容词的前缀和后缀　前缀和后缀是形容词的标志，曼卡话有前缀 ɑ⁴⁴ (ɑ³³)，有的土语除 ɑ⁴⁴ 外还有 tɕi³³。后缀 m̩⁴² 只附加在重叠的形容词词根上。例如：

ɑ⁴⁴pɹo³³　直　　ɑ⁴⁴kɹø⁵⁵　滑　　ɑ⁴⁴ɬi⁴⁴　旧

ɑ³³tʃhi⁴⁴　甜　　ɑ³³phø⁴⁴　涩　　ɑ³³tɕe⁴⁴　湿

ɑ⁴⁴nu⁴⁴lu⁴⁴　嫩　　ɑ³³n̥ə⁴⁴lə⁴⁴　红

mi⁴²mi⁴²m̩⁴² 小小的　　xɤ⁴⁴xɤ⁴⁴m̩⁴² 大大的

5.形容词词根能重叠，重叠后表示程度的加深。

① 前缀m̩⁴²的变化规律尚待研究。

② ɛ⁵⁵ lɑ⁴² 与 ŋɑ³⁵ lɑ⁴²通用。

（1）AA 式，例如：

pə^{55}pə^{55} 胖胖的 to^{44}to^{44} 短短的

（2）AAB 式，例如：

ŋ̊a^{55}ŋ̊a^{55}m̥^{42} 深深的 thə^{42}thə^{42}m̥^{42} 多多的

（3）ABB 式，例如：

ɑ^{44}khu^{33}khu^{33} 弯弯的 ɑ^{33}tɕe^{44}tɕe^{44} 湿漉漉的

（4）AABB 式，例如：

vɯ^{44} vɯ^{44} vɑ^{44} vɑ^{44} 昏昏沉沉

lɔ^{33} lɔ^{33} ʃi^{42} ʃi^{42} 老老实实

（5）ABAB 式，例如：

ɑ^{44}thu^{42}ɑ^{44}thu^{42} 厚厚的 ɑ^{44}tu^{42}ɑ^{44}tu^{42} 浓浓的

（6）ABAC 式，例如：

mɔ^{44} kɹɑ^{55} mɔ^{44} kɹi^{33} 不干不净

ɑ^{33} pɯ^{44} ɑ^{33} pɑ^{55} 马马虎虎

（7）ABCB 式，例如：

tʃə^{33} mɹɛ^{44} ɕɑ^{55} mɹɛ^{44} 美好生活

mi^{44} khɔ^{44} zɔ^{44} khɔ^{44} 青年男女

6.形容词的用法：

（1）能表示否定的形容词，可以用肯定否定相叠的形式表示疑问，有的还需要变调。例如：

xə^{44}mɛ^{44} ɬo^{42} ɑ mɔ^{44} ɬo^{42} ɑ? 饭热不热？
饭 热 不 热

lo^{42}si^{33} mɑ^{35} ɑ mɔ^{44} mɑ^{35} ɑ。
螺丝 紧 不 紧

螺丝紧不紧？（mɑ^{35} 原形为 mɑ^{55}）

（2）形容词在句中可以作谓语、定语、状语、补语，有时也能作主语、宾语。

①作谓语，例如：

ki^{44} n̥o^{44} ɣɯ^{42}thɑ^{55} mɤ^{44} ɑ。 基诺山好。

基 诺 山 好

khɑ^{55} ɤ ɑ^{44} pjɑ^{55}lɑ^{55}。 那是花的。

那 花的

②作定语：形容词作定语一般放在中心词的后面，重叠的或加定语助词的可放在中心词的前面。例如：

ɑ^{44}po^{33} ɑ^{33}n̥ə^{44} lə^{44} 红花

花 红

phø^{42}thu^{44} ʃɔ^{44}mɹə^{44} 漂亮的衣服

衣服 漂亮

ɑ^{44} thu^{42} thu^{42} ɑ^{44}pjo^{55} 厚厚的书

厚厚的 书

ɑ^{33}n̥ə^{44} mɤ^{44} ɑ^{44}po^{33} 红色的花

红 （助词）花

③作状语，例如：

zo^{44} vɛ^{35} 快走 tsɔ^{44} mɹɑ^{44} 好吃

走 快 吃 好

pjə^{55}pjə^{55} zo^{44} 慢慢走 mɤ^{44}mɤ^{44} khœ^{42} 好好做

慢慢 走 好好 做

④作补语，例如：

vu^{33} mɤ^{44} 修好 tshi^{44} kɹɑ^{55} 洗干净

修 好 洗 净

tsɔ^{44} mɤ^{44} jɔ^{44} 吃得好 pɑ^{55} mɤ^{44} ɬi^{44} 抬得重

吃 得 好 抬 得 重

⑤形容词可以作主语、宾语，但有时需加名物化助词 mɤ^{44} “的”。例如：

ɑ^{33}n̥ə^{44}lə^{44} jɔ^{44} ɑ, ɑ^{33}n̥u^{44}lu^{44} mɔ^{44}jɔ^{44} ɑ。

红 好 绿 不 好

红的好，绿的不好。

nə^{42} tʃɣ^{44}xɣ^{44} mɣ^{44} ɑ tsɔ^{44}, ŋɔ^{42} tʃɣ^{44}mi^{42} mɣ^{44} ɑ tsɔ^{44}.
你 大 (助词) 吃 我 小 (助词) 吃
你吃大的，我吃小的。

(七) 副 词

用于修饰动词或形容词表示程度、范围、时间、状态、否定等的词。基诺语副词少，常用的可分为程度副词、范围副词、时间副词、状态副词、否定副词。现分别介绍如下：

1.程度副词 常用的有下列几个。

(1) ʃɔ^{42} “很”，能修饰动词、形容词，例如：

ʃɔ^{42} zo^{44} tɛ^{44} ɑ 够(人)走的(表示动作的分量极重)
很 走 (助词)

ʃɔ^{42} n̥ə^{44} tɛ^{44} ɑ 很红
很 红 (助词)

能与重叠的形容词组成固定的结构“ʃɔ^{42}+形容词 AA”，表示最大的限度。例如：

ʃɔ^{42} zo^{44} zo^{44} 走得够受
很 走 走

ʃɔ^{42} mɹə^{42} mɹə^{42} 很美很美(的)
很 美 美

(2) ɑ^{44}tsɛ^{44} “最”，例如：

khə^{42} ɣɯ^{42}thɑ^{55} ɑ^{44}tsɛ^{44} m̥jo^{42} ɑ. 那座山最高。
那 山 最 高

ɕe^{33} kɔ^{44}ɕo^{42} ɑ^{44}tsɛ^{44} m̥̊^{44} tɕhu^{55} ɑ. 这个人最会说。
这 一个 最 说 会

(3) tse^{44} “太”，tse^{44} 在句中充当修饰成分时位于被修饰成分之后。例如：

jɔ^{44}kho^{44} xə^{44} tse^{44} ɑ. 路太远。
路 远 太

phø^{42} thu^{44} mi^{42} tse^{44} ɑ. 衣服太小。
衣 服 小 太

（4）se^{44}“极”，例如：

mɤ^{44} se^{44} fɑ^{44}　　好极了

好　极

ɕe^{33} kɔ^{44} ɕo^{42} mɹə^{42} se^{44} jɯ^{44} fɑ^{44}.

这　一　个　美　极（助词）（语助）

这个人漂亮极了。

（5）tʃɤ^{44}“更”，tʃɤ^{44}“更”用作副词时能与重叠的形容词构成固定的格式“tʃɤ^{44}＋形容词AA＋后缀”，表示“最、极”等意思。例如：

khɑ^{55} tʃɤ^{44} xɤ^{44} xɤ^{44} m̩^{44} lœ^{44}　　最大最大的那一个

那　更　大　大（后缀）个

khɑ^{55} tʃɤ^{44} phɹu^{44} phɹu^{44} m̩^{44} po^{44}　　最白最白的那一朵

那　更　白　白（后缀）朵

2.范围副词　在句中能修饰动词和形容词，常用的有下列几个。

（1）tʃə^{33}“都”，例如：

ŋu^{55}vu^{33} tʃə^{33} le^{33}.　　咱们都去。

咱们　都　去

zo^{42}m̥ɑ^{55} mɔ^{44} tʃə^{33} m̩^{44}.　　他们都不说。

他们　不　都　说

（2）zə^{44}“才”，例如：

vu^{42} sə^{44}sə^{44} zə^{44} zo^{44}.　　刚刚才走。

刚刚　才　走

ɕe^{33} ve^{33} ɑ^{44} n̥o^{35} ɬɔ^{33} zə^{44} khœ^{42}.　　这事下个月才干。

这　事　下　月　才　做

（3）ɣɯ^{55}“只”，例如：

ŋɔ^{42} thi^{44}lɑ^{55} ɣɯ^{55} pə^{42} ɛ.　　我只打一枪。

我　一枪　只　打

ɕɔ^{42} ɛ lœ^{33} zɔ^{44} khɔ^{44} khɔ^{44} ɣɯ^{55}.

地里 也 小伙子 只

地里全（只）是小伙子。

（4）sɑ^{44} “还”，例如：

khə^{42} mɔ^{44} lɔ^{44} sɑ^{44}. 他还没来。

他 不 来 还

khə^{42} ɛ thi^{44} lœ^{44} tʃɑ^{35} ɔ sɑ^{44}. 他还有一枝。

他 一 枝 有 还

（5）no^{42} “再”，例如：

ŋɔ^{42} no^{44} pə^{42} le^{55} thi^{44} lɑ^{55}. 我再打一枪。

我 再 打（助词）一 枪

nə^{42} no^{44} tə^{42} le^{55} thi^{44} phu^{44}. 你再吃一碗。

你 再 吃（助词） 一 碗

（6）ku^{55} “又”，例如：

ɑ^{44}ʃo^{44} ku^{55} lɔ^{44} fɑ^{44}. 哥哥又来了。

哥哥 又 来（语助）

ȵɤ^{42} zɔ^{44} thi^{44} phu^{44} ku^{55} tsɔ^{44} fɑ^{44}.

弟 弟 一 碗 又 吃（语助）

弟弟又吃了一碗。

（7）lœ^{33} “也”，例如：

nə^{42} le^{55} ɑ, ŋɔ^{42} lœ^{33} le^{33} ɑ. 你去，我也去。

你 去 我 也 去

khɔ^{33}su^{44} lœ^{33} mɔ^{44} kɹə^{55} tɕhu^{55} ɑ. 谁也不会唱。

谁 也 不 唱 会

（8）thi^{44}to^{35} “一起”，例如：

thi^{44}to^{35} ɕo^{42} ɕi^{42} 一起学习

一 起 学 习

thi^{44} to^{35} pə^{42} zə^{33} （枪）打在了一个地方

一 处 打 中

3.时间副词　有 tʃhə^{33} "先"、m̥ɹə^{44} "早就" 两个。m̥ɹə^{44} 还有形容词的属性。

（1）tʃhə^{33} "先、暂时"，例如：

tʃhə^{33} pə^{42}le^{33}　先打　　tʃhə^{33} zo^{44} le^{33}　先走
先　打去，　　先　走　去

tʃhə^{33} 除了表示时间的先后外还表示动作短暂的情貌。例如：

tʃhə^{33} tə^{35} tɔ^{44}　先等着　　tʃhə^{33} ɕa^{55} tɔ^{44}　先住着
先　等　着　　先　住　着

（2）m̥ɹə^{44} "早就"，例如：

m̥ɹə^{44}fa^{44} lɔ^{35} ja^{33} m̥^{55}.　早就来了嘛。
早就　来（助词）嘛

m̥ɹə^{44}fa^{44} tsɔ^{44} tɕho^{35} m̥^{55}.　早就吃了嘛。
早就　吃　完了　嘛

4.状态副词　有 thɛ^{42} "刚好、刚刚"、m̥^{44} te^{44} le^{44} "白"、te^{55} mjə^{44} "故意" 三个。

（1）thɛ^{42} "刚好、刚刚"，例如：

a^{44}mɛ^{44} thɛ^{35} thi^{44} phu^{44} tʃa^{35}.
饭　刚好　一　碗　有
饭刚好有一碗（thɛ^{42} 变读作 thɛ^{35}）。

phø^{42} thu^{44} thɛ^{35} tsø^{55} a.
衣　服　刚好　合适
衣服刚好合身（thɛ^{42} 变读作 thɛ^{35}）。

（2）m̥^{44}te^{44}le^{44} "白"，例如：

m̥^{44} te^{44}le^{44} tsɔ^{44}　白吃
白　吃

m̥^{44} te^{44} le^{44} zo^{44} a nœ^{33}　白白地走
白　走（语助）

（3）te^{55}mjə^{44} "故意"，例如：

te55 mjə44 mɔ44 lɔ44. 故意不来。

故 意 不 来

te55mjə44 mɔ44 ŋə44 ɑ. 不是故意的。

故意 不 是

5.否定副词 否定副词有 mɔ44 "不、没"、thɔ44 "别、不要"两个，除个别情况外一般不能单独充当句子成分。例如：

mɔ44 jɔ44 不好 mɔ44 tʃɑ42 没有

不 好 不 有

mɔ44 phjɑ42 zə33 没猜中 mɔ44 m̥44 to42 tɕhu55不会说出来

不 猜 中 不 说 出 会

thɔ44 tɑ33ko42 别耽搁 thɔ44 tə42 不要喝

不要 耽搁 不要 喝

6.副词的重叠 有部分副词能重叠，重叠的形式有 AA、ABB、ABAB、ABAC、ABBC 等。一般是重叠后表示程度的加深。分述如下：

（1）AA 式：tsə44→tsə44 tsə44（太）

vɛ42 tsə44 tsə44 ɑ 太快了

m̥ɛ44 tsə44 tsə44 ɑ 太辛苦了

ɬo44 tsə44 tsə44 ɑ 太热了

（2）ABB 式：ɑ33tsɛ44→ɑ33tsɛ44tsɛ44（最）

ɑ33 tsɛ44 tsɛ44 phu44 ɑ 最贵最贵的

ɑ33 tsɛ44 tsɛ44 thə42 ɑ 最多最多的

ɑ33 tsɛ44 tsɛ44 mɤ44 ɑ 最好最好的

（3）ABAB 式：te55mjə44→te55mjə44te55mjə44（故意）

te55 mjə44te55 mjə44 khœ42 故意地干

te55 mjə44te55 mjə44 ɲu42 故意地哭

te55 mjə44te55 mjə44 thə42 故意地弹

（4）ABAC 式：利用副词的重叠构成固定的"A…A…"

格式，然后分别带入两个意义有关联的动词或形容词组成固定的词组或紧缩复句的结构。这种格式主要由副词 tʃɤ⁴⁴"越"、ku⁵⁵"又"、mɔ⁴⁴"不"、no⁴²"再"等构成。例如：

tʃɤ⁴⁴ zo⁴⁴ tʃɤ⁴⁴ vɛ⁴²	越走越快
ku⁵⁵ kɹə⁵⁵ ku⁵⁵ thjɔu³⁵	又唱又跳
mɔ⁴⁴ tɛ⁴⁴ mɔ⁴⁴ n̥ɔ⁴⁴	不闻不问
no⁴² sə³⁵ no⁴² se⁴⁴	照应料理

（5）ABBC 式：m̩⁴⁴te⁴⁴le⁴⁴→m̩⁴⁴te⁴⁴te⁴⁴le⁴⁴（白白地）

m̩⁴⁴te⁴⁴te⁴⁴le⁴⁴ thi⁴⁴ n̥³³ kɑ⁵⁵ ɑ nœ³³.
白白地 一 天 赶 （语助）
白白地赶了一天。

m⁴⁴ te⁴⁴te⁴⁴ le⁴⁴ thi⁴⁴ tɕhã³³ ko⁴²və³⁵ le³³ fɑ⁴⁴.
白 白 地 一 千 丢失 （助词）（语助）
白白地丢了一千元。

m̩⁴⁴te⁴⁴te⁴⁴le⁴⁴ tshə⁴² lɑ⁵⁵ pə⁴² ɑ nœ³³.
白白地 十 枪 打 （语助）
白白地打了十枪。

（八）助 词

基诺语助词在各地土语里的分布不太一致，有的多，有的少。一般说助词在基诺语里是对名词、动词、形容词等词类形态变化消失的一种补偿手段。就其语法作用来看，可分为结构助词、语气助词两类。

1.结构助词　结构助词是用来标明句子成分，或者说明句子成分之间结构关系的一种虚词。常见的有 ɑ³³"宾格助词"、ɛ⁵⁵"领格助词"、lɑ³⁵"工具助词"、ɤ³³"关联助词"、jə³³"方向助词"、jə³³"比较助词"等。

（1）宾格助词 ɑ³³：放在宾语成分之后，表明该词是动词

的宾语，在语气上可以有停顿。例如：

pɯ^{55}nɑ^{42} ɬo^{44}mɤ^{44} ɕɔ^{42} ȵɛ^{44} ɑ^{33} vɛ^{44} jɔ^{44}.

牛 放的 庄稼 （宾助）注意

放牛的要注意庄稼。

khə^{42} ŋɔ^{42} ɑ^{33} jə^{44} nœ^{33}. 他骂我。

他 我（宾助）骂（语助）

ɑ^{33}phi^{44} khə^{42} ɑ^{33} tɤ^{44} ɑ nœ^{33}. 奶奶打他。

奶奶 他（宾助）打 （语助）

（2）领格助词 ɛ^{55}：领格助词表示词的领属关系①。例如：

ɕɛ^{35} ɛ^{55} tjɛ^{35} jɛ^{42} tui^{35} lɔ^{44} nœ^{33}.

县（领助） 电影队 来（语助）

县上的电影队来了。

ŋɔ^{42} ɛ^{55} ɑ^{44} pu^{44} ɤ^{33} ki^{44} n̥o^{44}.

我（领助） 父亲（关联助）基诺

我父亲是基诺族。

pɹə^{42}jo^{44} ɛ^{55} ɑ^{44}tu^{33} khœ^{42} sɔ^{35} tɔ^{44} fɑ^{44}.

布拉腰（领助）玉米 种 完（助词）（语助）

布拉腰的玉米种完了。

（3）方位助词 ɑ^{33}：表示处所和事情发生的时间，一般是放在名词的后面。例如：

khɹɛ^{42} thɑ^{55} ɑ^{33} ɑ^{44}pjo^{55} tʃɑ^{35}. 桌子上有书。

桌子 上（方位助）书 有

ɑ^{44}khɹɔ^{44} ɑ^{33} ŋɔ^{44}ʃɔ^{44} thi^{44} tʃu^{44}tʃu^{44} tʃɑ^{35} ɑ.

河 （方位助）鱼 一 群群 有

河里有一群群的鱼。

---

① ɛ^{55}“领格助词”与用声调屈折表示领格的方式并存并用，有的土语已经有领格助词代替声调屈折的形式。

khə^{42} ŋɔ^{44} m̥jɔ^{44} ɑ^{33} ɑ^{44}mɔ^{33} ʃi^{35} jɑ^{55}.
他 五 岁（方位助）母亲 死（语助）
他五岁上死了母亲。

（4）方向助词 jə^{33}“从”、m̥ə^{44}“向”；位于名词之后，表示动作的指向或由来的处所。例如：

ŋɔ^{42} ɕo^{42} ɕɔu^{35} jə^{33} no^{44} lɔ^{44}. 我从学校回来。
我 学校 （方向助）回 来
tɕhi^{35} tʃhə^{33} ɑ^{44}khɹɔ^{44} tse^{44} jə^{33} khɛ^{33} zo^{44}.
汽 车 河 岸（方向助）开 走
汽车沿着江岸行驶。
mjo^{44}tʃu^{44} ɑ^{44} pə^{33} ɑ m̥ə^{44} mjo^{44} pɹɛ^{44} pɹɛ^{42} zo^{44} m̥ə^{44}.
马群 前面 向 马 飞似的 走 向
马群飞奔向前。

（5）工具助词 lɑ^{35}：位于名词之后，表示行为动作是用这一工具进行的。例如：

ɑ^{44}mɔ^{33} kø^{35} lɑ^{35} phø^{42}tho^{44} tɕu^{55}. 母亲用针缝衣服。
母亲 针（工具助）衣服 缝
ŋɔ^{42} khɔ^{44}po^{44} lɑ^{35} mi^{44} tsɔ^{44} phɑ^{42}. 我用斧子劈柴。
我 斧子 （工具助） 柴 破
khə^{42} ɑ^{44} ŋ̊ɔ^{44} lɑ^{35} ɲɑ^{42}zɔ^{44} khɛ^{42}. 他用扣子捕鸟。
他 扣 子（工具助） 鸟 捉

（6）关联助词 ɤ^{33}（或 lœ^{33}）、mjɑ^{33}、xɔ^{44}ɔ^{33}：关联助词是在句子中起连接作用的一种虚词，ɤ^{33}（或 lœ^{33}）用于连接主语和谓语，mjɑ^{33} 多用于复杂谓语动词之间或分句之间的连接，xɔ^{44}ɔ^{33}“就”多用于前后语气上的连接，具有副词的特点。例如：

ɤ：ɕe^{33} ɤ^{33} lɔ^{44} mɔ^{33}. 这是老虎。
这（关联助）老 虎

khə^{42} ɤ^{33} pɹə^{42} jo^{44} ɛ^{55} zɔ^{44} ku^{44}. 他是布拉腰的儿子。
他（关联助）布拉 腰（领助）儿子

lœ^{33}：

nə^{42} lœ^{33} ɑ^{44}xo^{42} tshə^{35}. 你是汉族。
你（关联助）汉 人

ʃɑ^{44} tʃhə^{44} lœ^{33} pjɑ^{42} sɔ^{35} ɑ nœ^{33}. 沙车已经说了。
沙车 （关联助）说 完（语助）

mjɑ^{33}：

ŋɔ^{42} ɑ^{44}mɛ^{44} tsɔ^{44} sɔ^{35} mjɑ^{33} ɑ zo^{44}.
我 饭 吃 完（关联助） 走

我吃了饭就走。

nə^{42} ɑ^{33} pjo^{55} thi^{44} pɯ^{33} ʃɔ^{44} mjɑ^{33} ɑ tɛ^{44}. 你找本书看。
你 书 一 本 找（关联助） 看

xɔ^{44}ɔ^{33}：

ŋɔ^{42} thi^{44}joŋ^{42} ŋə^{42} xɔ^{44} ɔ^{33} lɔ^{35} fɑ^{44}. 我一会儿就来。
我 一会儿 是（关联助） 来（语助）

nə^{42} sɤ^{44} jɔ^{33} xɔ^{44} ɔ^{33} jɔ^{44} fɑ^{44}. 你知道就好。
你 知道 （关联助） 好（语助）

（7）定语助词 mɤ^{44}：加在作定语的形容词、动词、词组或句子结构之后，有时还有名物化的作用。例如：

m̥jo^{42}m̥jo^{42} mɤ^{44} ɑ^{33} mə^{44} 高高的个儿
高 （定助） 身体

ɑ^{44}mɔ^{33} tʃhɔ^{33} mɤ^{44} ɑ^{44} ke^{44} ɤ 母亲炒的菜
母亲 炒（定助） 菜

kɹɔ^{33} ɑ mɤ^{44} tʃɑ^{35}, xɛ^{55} ɑ mɤ^{44} tʃɑ^{35}.
躺 （定助）有 站 （定助）有

有躺着的，有站着的。

（8）状语助词 ɛ^{44}（或 tɛ^{42}）：形容词作状语，位置在中心词之前的加 ɛ^{44}（或 tɛ^{42}）。例如：

pjə^{55} pjə^{55} ɛ^{44} m̥^{44}　慢慢地说
慢　慢（状助）说

jɔ^{44} jɔ^{44} ɛ^{44} khœ^{42}　好好地做
好　好（状助）做

vɛ^{35} vɛ^{35} ɛ^{44} thi^{44} kho^{44} zo^{44}　快快地走一阵
快　快（状助）　一阵　走

ɑ^{44}ʃɔ^{44} ɛ^{44} thi^{44}lɑ^{55} tɤ^{44}　轻轻地打一下
轻　（状助）一下　打

（9）比较助词 jə^{33}：jə^{33}"比"意义比较实在，能与代词或名词结成助词词组用以修饰形容词。jə^{33} 在构成强弱比较的句子里往往与副词 tʃɤ^{44}"更"连用。例如：

thə^{42} mɤ^{44} zo^{44} mɤ^{44} jə^{33} tʃɤ^{44} vɛ^{42} ɑ。　跑比走快。
跑（助词）走（助词）比　更　快

nə^{42} ŋɔ^{42} jə^{33} tʃɤ^{44} m̥ɛ^{42} ɑ。　你比我矮。
你　我　比　更　矮

khə^{42} nə^{42} jə^{33} n̥^{33} m̥jɔ^{55} mi^{42} ɑ。　他比你小两岁。
他　你　比　两　岁　小

tshə^{44} m̥jɔ^{44} jə^{33} e^{44}m̥jɔ^{44} e^{42} ʃui^{42} lɑ^{55}phɑ^{42} ʃɔ^{42} ja^{55} ɑ.
今　年　比　去年　雨　水　差得多
今年比去年的雨水差得多。

（10）体助词、态助词：这两类助词在"动词的体"、"动词的态"两节中已有叙述，此处从略。

2.语气助词　常用的有 nœ^{33}、fɑ^{44}、lɑ^{55}、m̥^{55}、m̥^{42}、o^{44}、lɑ^{42}、ȵɑ^{44}、ɛ^{44} 等。

（1）表示陈述语气的有 nœ^{33}、fɑ^{44}、lɑ^{55}、m̥^{55}，例如：

vɛ^{35} nu^{42}! vɛ^{35} nu^{42}! m̥^{42}thɑ^{55} xo^{42} jɯ^{44} nœ^{33}.①
快　干　快　干　雨　下　要（语助）
快干！快干！天要下雨了。

① 句中的jɯ^{44}与将行体助词 mɑ^{35}、me^{35}通用。

nə⁴² khɔ⁴⁴m̥ə⁴⁴ m̥jɔ⁴⁴ ŋə⁴² fa⁴⁴.　你多大年纪了。
你　多少　岁　是（语助）

thoŋ⁴² tʃi³⁵ m̥a⁵⁵, nu⁴² li⁴² la⁵⁵!　同志们，努力呐！
同　志　们　努　力（语助）

ŋɔ⁴² mɹə⁴⁴ fa⁴⁴ pə⁴² tɕho³⁵ m̥⁵⁵.　我早就打完了嘛。
我　早　就　打　完（语助）

（2）表示祈使语气的有 m̥⁴² 和 o⁴⁴，例如：

nə⁴² khœ⁴² le⁵⁵ a m̥⁴²!　你做一点嘛！
你　做　（语助）

nə⁴² m̥⁴² o⁴⁴!　你要吧！
你　要（语助）

（3）表示疑问语气的有 la⁴²、ɳa⁴⁴、ɛ⁴⁴ 等，例如：

ja⁵⁵ ŋ̥³³ lœ³³ je⁴² sa⁴⁴ me³⁵ e la⁴²?　今天还去吗？
今　天　也　去　还（助词）（语助）

khə⁴² mɛ⁴²mi⁴⁴ khœ⁴² tu⁴⁴ a ɳa⁴⁴?　他种砂仁了吗？
他　砂仁　做　（语助）

a⁴⁴pu⁴⁴ khɔ⁴⁴m̥ə³³ no⁴⁴ lɔ⁴⁴ ɛ⁴⁴!
父亲　何时　回　来（语助）
父亲什么时候回来呢？

（九）连　词

连词是连接词、词组或句子的词。基诺语连词少，有表示并列关系和偏正关系的两类。

1.并列连词　这类连词所连接的成分是并列的、平等的，常用的有 jə³³"和"、ku⁵⁵khœ⁴² vu⁴⁴ lœ³³、ku⁵⁵ khœ⁴² lœ³³"还是"、xɔ⁴⁴lœ³³"不是……就是"、mɔ⁴⁴ŋə⁴⁴"不但"等。例如：

a⁴⁴ʃo⁴⁴ jə³³ ɳɤ⁴² zɔ⁴⁴ ɤ tə⁴²mo⁴² ta³⁵ɕo⁴²sɤŋ³³ ŋə⁴² a.
哥哥　和　弟弟　都　大学生　是
哥哥和弟弟都是大学生。

m̥^{44}ʃɔ^{44}n̥^{33} zo^{44} ɛ la^{42}, ku^{55} khœ^{42} vu^{44} lœ^{33} ʃɔ^{42} phɔ^{44}
明 天 走 呢 还 是 后天

n̥^{33} zo^{44} ɛ la^{42}? 明天走，还是后天走？
走 呢

nə^{42} le^{33} ɛ la^{42}, ku^{55} khœ^{42} lœ^{33} ŋɔ^{42} le^{33} ɛ la^{42}?
你 去 呢 还是 我 去 呢

你去呢，还是我去？

khə^{42} mɔ^{44} le^{33} mɤ^{44} mɔ^{44} ŋə^{44}, ŋɔ^{42} lœ^{33} mɔ^{44} le^{33} a.
他 不 去 （助词）不 但 我 也 不 去

不但他不去，我也不去。

2.偏正连词 这类连词经常是连接句子的，被连接的两个部分有主次之别。常见的有 vu^{44}zə^{44} "因为"、khɔ^{42}lo^{33}ŋu^{44} "所以"、xɔ^{44}lœ^{33} "如果"、nœ^{33}lœ^{33}mɔ^{44}kua^{42} "不管"、ŋə^{44} ɛ nœ^{33} lœ^{33} "可是"、khɔ^{42}lo^{44}lo^{44} "并不是" 等。例如：

m̥^{42} tha^{55} thə^{42} vu^{44}zə^{44}, ja^{44}kho^{44} a^{44}tsɛ^{44}tsɛ^{44} kɹø^{55} a.
雨 多 因 为 路 特别地 滑

因为雨水多，路是特别滑。

ja^{44}n̥^{33} thœ^{44} nə^{42} ɤ nœ^{33}, khɔ^{42} lo^{33} ŋu^{44} m̥^{44} mɔ^{44}
今天 街 赶 （语助） 所 以 天 不

pɹɔ^{44} sɯ^{44} a tɯ^{44} thɔ^{35} lɔ^{44} a nœ^{33}.
亮 还 起 来（语助）

今天要赶街（集），所以天不亮就起来了。

nə^{42} mɔ^{44} m̥^{44} xɔ^{44}lœ^{33} ŋɔ^{42} m̥^{44} ɛ.
你 不 说 如果 我 说

如果你不说，我说。

nə^{42} khɔ^{33} su^{44} nœ^{33}lœ^{33} mɔ^{44}kua^{42}, ŋɔ^{42} a^{33} ko^{44} mɔ^{44}
你 谁 不 管 我 门 不

phɔ^{33} m̥ə^{33} ɛ. 不管你是谁，我是不给开门的。
开（助词）

ɑ^{44} khø^{33} lø^{33} xɤ^{44} xɤ^{44} ɑ, ŋə^{35} ɛ nœ^{33} lœ^{33} e^{42} t̪ho^{55}
坝子 大 可是 水

mɔ^{44} tʃɑ^{42} ɑ nœ^{33}. 坝子倒是大，可是没有水。
不 有 （语助）

khə^{42} khɔ^{42}lo^{44}lo^{44} mɔ^{44} lɔ^{44} n̥u^{44} mɔ^{44} ŋə^{44} ɑ, mɔ^{44} lɑ
他 并不是 不 来 想 不 是 不 来

khɹɔ^{44} nœ^{33}. 他不是不想来，来不起。
能

（十）感 叹 词

感叹词从语法的作用上可分为两类。一类是游离于句子之外的能表示感情或呼唤应对的叹词，一类是在句中能充当修饰语或谓语成分的象声词。

1.叹词　一般加在句子前面，表达各种不同的感情。常见的有下列几种情况。

（1）表示惊叹的有 ɔ^{42} “噢”、tʃɑ^{42}lœ^{33} “哎哟” 等，例如：

ɔ^{42}, khə^{42} nɛ^{35} ɑ^{44} ʃo^{44} ŋɑ^{55} ɑ. 噢，他就是你哥哥。
噢 他 你的 哥哥 是

tʃɑ^{42}lœ^{33} œ, ʃɔ^{42} tshə^{44} tɕhɑ^{42} se^{55} fɑ^{44}.
哎哟 很 吓 极（语助）

哎哟，真吓人啊。

（2）表示感叹的有 ɑ^{44}lɑ^{44} “唉”、xɛ^{55} “咳” 等，例如：

ɑ^{44}lɑ^{44} ɑ, ŋ̊ɔ^{42} ʃɔ^{42} tɕɔ^{44} to^{42} tɔ^{44} ɑ khə^{35}.
唉 我 很 想 念 着 他

唉，我太想念他了。

xɛ^{55}, ɑ^{44}m̥ɔ^{44}m̥ɔ^{44} thi^{44}lœ^{44} khœ^{42} tshɔ^{44} mɔ^{44} sɤ^{44} fɑ^{44}.
咳 真真的 一点 办 法 不 知（语助）

咳，简直一点办法也没有。

（3）表示不满、鄙视的有 ŋ̊^{55} “哼”、phi^{55} “呸” 等，例

如：

ŋ̍^{55}, nə^{42} tɕɔ^{44} mɤ^{44} ŋɔ^{42} khɑ^{55}lu^{33} ɑ.
哼　你　想　（助词）我　怎样
哼，看你能把我怎样。

phi^{55}, thu^{44} ko^{44}jo^{44} ɑ^{44}tsɛ^{44}!　　呸，你这个二流子！
呸　你　这个　二流子

（4）表示痛苦的有 e^{44}e^{42} “噫”等，例如：

e^{44}e^{42}, mø^{55}se^{55} kɔ^{33} fɑ^{44} ŋuɑ^{35}.　　噫，饿死我了。
噫　饿杀　（语助）　我

e^{44}e^{42}, nɔ^{42} se^{55} kɔ^{33} fɑ^{44} ŋuɑ^{35}.　　噫，痛死我了。
噫　痛　杀（语助）　我

（5）表示呼唤应对的有 m̩^{42} “哦”、ŋ̍^{42} “嗯”等，例如：

m̩^{42}, nə^{42} m̥^{44} mɤ^{44} ŋɔ^{42} sɤ^{44} jɔ^{33} ɑ.
哦　你　说　的　我　知道
哦，你说的我知道了。

ŋ̍^{42}, ŋɔ^{42} ŋ̊ɔ^{42} tɔ^{44} ɛ nɑ^{35}.　　嗯，我听你的。
嗯　我　听（助词）　你

2.象声词　象声词主要是摹拟音响构成的，它具有浓烈的修辞色彩。基诺语象声词很丰富，常见的有：

xo^{42}	轰	tiŋ^{33}liŋ^{33}tiŋ^{33}liŋ^{33}	丁零丁零
pə^{33} tɤŋ^{33}	吧嗒	ʃu^{42}ʃu^{42}ʃɑ^{33}ʃɑ^{33}	哗啦哗啦
thɔ^{55}	咔	khɛ^{42}thɛ^{42}khɛ^{42}thɛ^{42}	嘎吱嘎吱
pu^{42}toŋ^{35}	扑通	vu^{33}vu^{33}ɑ^{33}ɑ^{33}	咿咿呀呀
vu^{33}vu^{33}	嗡嗡	tɕhe^{42}tɕhe^{42}tʃhɑ^{33}tʃhɑ^{33}	喊喊喳喳

象声词可以在句子中充当句子成分，并能以特有的摹拟声音的特点去修饰或说明其他的词。例如：

thɔ^{55} thø^{35} le^{33} m̩^{42}.　　嘎巴一声断了。
嘎巴　断　来（语助）

khə^{42} ɛ^{55} mjɑ^{42} e^{42} phjo^{55} phjo^{55}.　　他的眼泪簌簌流。
他　的　眼　泪　簌簌（流）

phɹɛ^{33} thjɛ^{42} thi^{44} lɑ^{55} mɤ^{42} lɯ^{33} lə^{33} kɹɔ^{44}.
刺　溜　一　下　响　来　跌　下

刺溜一下滑倒了。

jo^{33} kɹoŋ^{33} kɹoŋ^{33} kɹɛ^{33} kɹɛ^{33}, lɔ^{44} mjɑ^{42} tshe^{42} tshe^{42}.
去　丁　零　当　啷　来　眼泪　淋　淋

去时丁零当啷响，回来两眼泪淋淋（谜语：竹水筒）。

二、词　组

词组是指实词同实词或实词同虚词的组合。词组的组合主要靠词序、虚词这两种语法手段，从结构关系和在句子中应用的情况看，基诺语词组可以分为联合词组、表述词组、支配词组、偏正词组、补充词组、能愿词组、数量词组、助词结构八类。分述如下：

（一）联合词组

联合词组是由两个或两个以上的不分主次的实词并列构成的，其组合情况比较复杂，这里只讲基本的词跟词的结合。

1. 名词与名词并列，例如：

ɑ^{44} ʃo^{44} jə^{33} ȵɤ^{42} zɔ^{44}　　哥哥和弟弟
哥哥　和　弟弟

ȵɤ^{42} ɔ^{44} jə^{33} pu^{44}ɬɔ^{33}　　太阳和月亮
太阳　和　月亮

ki^{44} ŋo^{44}、po^{44} lɑŋ^{33}、pu^{44} tɕhɛ^{44} jə^{33} ɑ^{44} xo^{42}
基诺　布朗　傣族　和　汉族

基诺族、布朗族、傣族和汉族

2. 动词与动词并列，例如：

ta^{42} ta^{42} za^{55} za^{55} 上上下下
上 上 下 下

le^{33} le^{33} $lɔ^{42}$ $lɔ^{42}$ 去去来来
去 去 来 来

tu^{42} $jə^{33}$ pjo^{55} 读和写
读 和 写

3.形容词与形容词并列，例如：

a^{44} $phɹu^{44}$ lu^{44} $jə^{33}$ a^{44} pja^{55} la^{55} 白的和花的
白的 和 花的

a^{44} $m̥ɛ^{42}$ la^{33} $m̥jo^{42}$ 高高低低
低 高

$thə^{42}$、$vɛ^{42}$、$mɤ^{44}$、$tsɛ^{33}$ 多快好省
多 快 好 省

4.代词与代词并列，例如：

$ɕe^{33}$ $pɔ^{44}$ $jə^{33}$ $khə^{35}$ $pɔ^{44}$ 这边和那边
这 边 和 那 边

$nə^{42}$ $jə^{33}$ $khə^{42}$ 你和他
你 和 他

（二）表述词组

表述词组由主语和谓语两部分构成，它们之间是表述的对象与加以表述的关系。表述词组由词跟词或词组，词组跟词或词组组合而成。例如：

a^{44} phu^{44} vu^{44} $khɛ^{44}$ $nɔ^{42}$ 爷爷头疼
祖父 头 疼

$ŋ̊a^{42}$ $sɤ^{44}$ $mɔ^{44}$ $m̥jɤ^{33}$ 香蕉不熟
香蕉 不 熟

ki^{44} $n̥o^{44}$ $tshə^{42}$ $zɔ^{44}$ $khœ^{42}$ a a^{33} $tsɛ^{44}$ $mɤ^{44}$ a
基 诺 人 做 最 好
基诺人做（种）最好

表述词组在句中可以作主语、谓语、宾语、定语、状语。例如：

nə^{42} le^{33} ɤ^{33} mɔ^{44} mɤ^{44} ɑ. 你去不好。
你 去（关联助）不 好

ɬi^{42} phjə^{33} khɛ^{44} ɤ^{33} ɬi^{42} tʃɤ^{44} xɤ^{44} ɑ.
春天 （关联助）风 更 大
春天风最大。

khə^{42} mɔ^{44} mɑ^{35} ɑ^{33} thɔ^{44} pjɑ^{42}.
他 不 行（宾助）不要 说
不要说他不行。

ɕe^{33} ɤ^{33} khə^{42} tʃhu^{42} mɤ^{44} ɛ^{55} mɛ^{42} mi^{44}.
这（关联助）他 摘 （助词）的 砂仁
这是他摘的砂仁。

pɹə^{44} tʃɯ^{44} ɤ^{33} mjɑ^{42} sɤ^{44} mɔ^{44} nu^{42} nu^{42} ɛ^{44}
布勒者（关联助） 眼睛 不 动 地
tɛ^{44} ɑ khə^{35}. 布勒者眼睛不转动地看着他。
看 他

（三）支配词组

支配词组是由谓语和宾语两部分构成，它们之间是支配与被支配的关系。其构成情况简单，语序一般是被支配者在前，支配者在后。例如：

phø^{42} tho^{44} tshi^{44} 洗衣服 ɑ^{33} pjo^{55} pjo^{55} 写字
衣 服 洗 字 写

tø^{55} lø^{55} nə^{44} 赶街 m̩^{44} tshɔ^{44} phju^{33} 晒太阳
街 赶 太阳 晒

基诺语支配词组在句中可以作主语、宾语、定语、状语。例如：

xə^{44} tshø^{44} khœ^{42} le^{33} jɑ^{44} mɤ^{44} ɑ. 种菜好。
菜 种 （助词） 好

khə^{44} ɤ^{33} ɑ^{33} pjo^{55} pjo^{55} mɤ^{55} ɑ^{33} ɬe^{42} ɑ.
他（关联助） 字 写（助词）（助词）学习
他学习写字。

nə^{44} pɹœ^{42} ʃɑ^{44} mɤ^{44} ɛ^{55} tshə^{42} zɔ^{44} thi^{44} ɕo^{42} lœ^{33}
木耳 背 （助词） 人 一个 也
mɔ^{44} tʃə^{35} ɑ。 一个背木耳的人也没有。
没 有

ɑ^{44} pu^{44} ɤ^{33} lɑ^{55}pu^{44} thɛ^{42} kɔ^{44} mjə^{33} ɒ̣jɑ^{42}。
父亲 （关联助）手 拍 着（关联助） 说
父亲拍着手说。

（四）偏正词组

1.以形容词为中心语的，例如：

mɔ^{44} mɹə^{44} 不漂亮 ɑ^{44}tsɛ^{44} tshə^{42} thi^{55} 最小气
不 美 最 小气

tʃɤ^{44} vɛ^{35} 更快 thɛ^{35} tsø^{55} 刚合适
更 快 刚 合适

2.以动词为中心语的：

（1）副词＋动词

tʃə^{33} le^{33} 都去 ʃɔ^{42} zo^{44} （狠）走
都 去 很 走

mɔ^{44} sɤ^{44} 不懂 ɑ^{44} tsɛ^{44} m̥^{44} tɕhu^{55} 最会说
不 知道 最 说 会

（2）形容词＋动词

ɑ^{33} m̥ɔ^{44} o lɔ^{44} 真来 nɑ^{55} nɑ^{55} le^{33} 早早去
真 来 早早 去

vɛ^{35} zo^{44} 快走 mɤ^{44} mɤ^{44} khœ^{42} 好好干
快 走 好好 做

（3）动词＋形容词

khœ^{42} sɔ^{42} 容易做 tsɔ^{44} mɹə^{42} 好吃
做 容易 吃 好

ŋ̊ɔ^{42} mɹə^{42} 好听
听 好

（4）动词+动词

tʃhɔ^{42} tsɔ^{44} 炒吃 tu^{55} khœ^{42} 争着种
炒 吃 争 种

po^{44} tsɔ^{44} 蒸吃 tho^{42} tsɔ^{44} 啄吃
蒸 吃 啄 吃

3.以名词为中心的：

（1）名词+名词

pɯ^{55} nɑ^{42} vu^{33} khi^{44} 水牛角
水牛 角

ɬi^{42} phjə^{33} khɛ^{35} ɛ^{55} ɬɔ^{44} po^{42} 春茶
春天 （助词）茶叶

（2）名词+方位词

tso^{42} vu^{44} kho^{42} thɑ^{55} 房顶上 khɹə^{44} tsɛ^{33} ɑ^{44}pə^{42} 桥正面
房 顶 上 桥 正面

tso^{44} m̥i^{44} ɑ^{44} kho^{33} lo^{33} 村子周围
村子 周围

（3）代词+名词

ŋɔ^{42} ɛ^{55} pjo^{55} tɛ^{55} 我的笔 khə^{42} ɛ^{55} m̥jə^{44} kho^{44} 他的刀
我（助词） 笔 他 （助） 刀

（4）名词+数量词组

ɑ^{44} tsɤ^{44} n̥^{55} tsɤ^{44} 两棵树 tshə^{42} zɔ^{44} thi^{44} ɕo^{42} 一个人
树 二 棵 人 一 个

（5）名词+形容词

tso^{42} ʃi^{55} 新房子 ɬu^{55} mɔ^{33} xɤ^{44} 大口袋
房 新 口袋 大

（6）助词结构+名词

pho^{42} mɤ^{44} xə^{44} mɛ^{44} 买的饭
买 （助词） 饭

ɣɯ^{42} thɑ^{55} kɑ^{55} mɤ^{44} khɤ^{44} mi^{44} 打猎的狗
山 赶 （助词） 狗

（五）补充词组

基诺语补充词组有两类，补充说明动词的叫动补词组，补充说明形容词的叫形补词组。

1.动补词组　根据补语的位置分前补和后补，补语位于动词之前的叫前补，位于动词之后的叫后补。

（1）前补，例如：

thi^{44}　la^{55}　thə^{55}　咬一口　　thi^{44}　la^{55}　tɤ^{44}　打一下
一　　下　　咬　　　　　　一　　下　　打

thi^{44}　ɕa^{55}　ɕa^{55}　住一夜　　thi^{44}　tsɛ^{44}　pja^{42}　说一遍
一　　夜　　住　　　　　　一　　遍　　说

（2）后补，例如：

m̥^{44}　tɕe^{35}　说清楚　　tshi^{44}　kɹa^{55}　洗干净
说　　明白　　　　　　洗　　干净

pja^{42}　thə^{35}　说多了　　khœ^{42}　ɬu^{35}　fa^{44}　做错了
说　　多　　　　　　做　　错　　（语助）

2.形补词组　形补词组结构简单，主要是用后补副词“se^{44}（极）”构成，例如：

ɬi^{44} se^{44} fa^{44}　重极了　　jɔ^{44} se^{44} fa^{44}　对极了

n̥ə^{42} se^{44} fa^{44}　红极了　　ɬo^{42} se^{44} fa^{44}　热死了

3.另外尚有一种带 mɤ^{44}“得”的补充词组，例如：

m̥oŋ^{33}　mɤ^{44}　a　ɣɤ^{42}　to^{42}　lɯ^{55}　高兴得笑出来
高兴　（助词）　笑　　出　　来

sa^{33}　mɤ^{44}　ɛ　ʃi^{35}　kɔ^{33}　fa^{44}　热得要死了
热（助词）　　死　　要（语助）

（六）能愿词组

由动词、形容词和能愿动词构成的词组叫能愿词组。构成能愿词组时不需要加入其他的语言成分。例如：

pə^{42}　tɕhɛ^{44}　敢打　　a^{44}n̥ə^{44}　khɹa^{44}　sa^{44}　还能红
打　　敢　　　　　　红　　能　　还

thi⁴⁴ vɛ³⁵ zo⁴⁴ tshɯ⁵⁵ a　应该走快一点
一点　快　走　应该

m̥oŋ⁴⁴ tɕhu⁵⁵ a 会高兴 tɕu⁵⁵ ma³⁵　可以缝
高兴　会　缝　可以

（七）数量词组

由数词、量词组合在一起共同充当句子成分的一个语言单位叫数量词组。这里主要是对数词、量词部分的补充，介绍数量词组在句子中作主语、谓语、宾语、补语、定语、状语的情况。

1.作主语，例如：

thi⁴⁴ m̥jɔ⁴⁴ ɤ³³ tshə⁴² n̥⁵⁵ ɬɔ³³. 一年有十二个月。
一　年（关联助）十　二　月

thi⁴⁴ tʃaŋ³⁵ ɤ³³ tshə⁴² tʃhi⁴². 一丈是十尺。
一　丈（关联助）十　尺

li⁴² wẽ⁴² ɛ⁵⁵ zɔ⁴⁴ ku⁴⁴ n̥⁵⁵ ku⁴⁴ tʃə³⁵ a, thi⁴⁴ ɕo⁴² ɤ³³
李文　的　儿子　二　个　有　一个（关联助）
li⁴²jiŋ³³, thi⁴⁴ ɕo⁴² ɤ³³ li⁴²xua⁴².
李英　一　个（关联助）李华

李文有两个儿子，一个叫李英，一个叫李华。

2.作谓语，例如：

e⁴⁴ n̥³³ thi⁴⁴ ɕa⁵⁵. 昨天初一。
昨天　初一

ja⁵⁵ n̥³³ ʃi⁴² je⁴² ji⁴² xɔu³⁵. 今天七月一日。
今天　七　月　一　日

khə⁴² n̥⁵⁵ tshə⁵⁵ m̥jɔ⁵⁵. 他二十岁。
他　二　十　岁

3.作宾语，例如：

jɔ⁴⁴ kho⁴⁴ ʃɔ⁴² kɹø⁵⁵ a, thi⁴⁴ n̥³³ thi⁴⁴ ŋa⁴² zo⁴⁴ a.
路　很滑　一　天　一　半　走

路很滑，一天才走了一半。

m̥^{44} mɔ^{44} pɹɔ^{44} sɑ^{44}, ŋ̊^{55} koŋ^{33} li^{42} zo^{35} fɑ^{44}.
天 不 亮 还 二 公 里 走 （语助）

天还不亮就走了两公里。

4.作补语　由动量词构成的数量词组在句子中作补语，语序位置与状语的位置相同。例如：

sø^{44} lɑ^{55} pə^{42}　打三枪
三 枪 打

ŋ̊^{55} ŋ̊^{33} sø^{44} ŋ̊^{33} ŋə^{42} fɑ^{44} lɔ^{35} jɑ^{44} ɑ m̥^{44}
二 天 三 天 是 来 （语助）

来了两三天

khə^{42} thi^{44} lɑ^{55} tɛ^{44}　看了他一眼
他 一 眼 看

5.作定语，例如：

ɬɔ^{44} po^{42} thi^{44} phu^{44} tə^{42}　喝一碗茶
茶 一 碗 喝

mjo^{44} thi^{44} tʃu^{44} u^{33} ɬo^{55}　放一群马
马 一 群 放

thi^{44} mə^{44} to^{44} kɔ^{44} tø^{44} ɑ^{44} pjɑ^{55} lɑ^{44}
一 身子 衣服 花

一身花衣服

6.作状语，例如：

thi^{44} khø^{44} thi^{44} khø^{44} ɛ^{44} tsɔ^{44}　一口一口地吃
一 口 一 口 地 吃

thi^{44} tsø^{55} thi^{44} tsø^{55} ɛ^{44} ko^{42}　一对一对地拿
一 对 一 对 地 拿

thi^{44} phjɑ^{42} thi^{44} phjɑ^{42} ɛ^{44} tʃhi^{44}　一筐一筐地抬
一 筐 一 筐 地 抬

（八）助词结构

基诺语助词结构是由结构助词 mɤ^{44} “的”附着于词组之后

构成的充当句子成分的语言单位，它较多的具有名词的特性。$m\gamma^{44}$ 字结构的组成情况比较复杂，现分述如下：

1.词加结构助词 $m\gamma^{44}$ 的：

动词、形容词都能与 $m\gamma^{44}$ 结合构成助词结构，例如：

$ts\text{ɔ}^{44}$ $k\text{ɔ}^{44}$ $m\gamma^{44}$ 吃着的　$t\text{ə}^{42}$ $k\text{ɔ}^{44}$ $m\gamma^{44}$ 喝着的
吃 着 的　喝 着 的

$x\varepsilon^{55}$ $t\text{ɔ}^{44}$ $m\gamma^{44}$ 站着的　$t\gamma^{44}$ $t\text{ɔ}^{44}$ $m\gamma^{44}$ 坐着的
站 着 的　坐 着 的

$t\text{ʃ}\gamma^{44}$ $x\gamma^{44}$ $m\gamma^{44}$ 大的　$t\text{ʃ}\gamma^{44}$ mi^{42} $m\gamma^{44}$ 小的
更 大 的　更 小 的

另外尚有一类不能直接加 $m\gamma^{44}$ 的助词结构，结合时必需在 $m\gamma^{44}$ 前加 $\text{ŋ}\text{ə}^{44}$ “是”。例如：

a^{44} kha^{42} kha^{42} $\text{ŋ}\text{ə}^{44}$ $m\gamma^{44}$ 硬硬的
硬硬 (是) 的

a^{44} $\text{ȵ}u^{44}$ lu^{44} $\text{ŋ}\text{ə}^{44}$ $m\gamma^{44}$ a^{33} pha^{55} 绿的是树叶
绿 (是) 的 树叶

a^{44} $\text{ʃ}\text{ɯ}^{44}$ $l\text{ɯ}^{44}$ $\text{ŋ}\text{ə}^{44}$ $m\gamma^{44}$ $\text{m̥}i^{42}$ $tsha^{55}$ 黄的是泥土
黄 (是) 的 土

2.词组加结构助词 $m\gamma^{44}$ 的：

（1）偏正词组加 $m\gamma^{44}$ 的，例如：

$m\text{ɔ}^{44}$ $th\text{ə}^{42}$ $(s\text{ɯ}^{44})$ $m\gamma^{44}$ 不跑的
不 跑 还 的

$m\text{ɔ}^{44}$ $\text{ȵ}u^{42}$ $m\text{ɔ}^{44}$ ja^{33} $m\gamma^{44}$ 不哭不闹的
不 哭 不 闹 的

$kh\text{ɹ}\text{ə}^{44}$ $kh\text{ɹ}\text{ə}^{44}$ ja^{55} ja^{55} $t\text{ʃ}\text{ə}^{33}$ $kh\text{ɹ}\text{ɔ}^{33}$ $m\gamma^{44}$
横七 竖八 躺 的

横七竖八躺着的

（2）支配词组加 $m\gamma^{44}$ 的，例如：

$\text{ɬ}\text{ə}^{44}$ ja^{42} $m\gamma^{44}$ 划船的　a^{44} $s\gamma^{44}$ $t\gamma^{44}$ $m\gamma^{44}$ 打球的
船 划 的　球 打 的

ɑ⁴⁴ ɬi⁴⁴ tʃhə⁴⁴ mɤ⁴⁴ 讲故事的
故事 讲 的

（3）补充词组加 mɤ⁴⁴ 的，例如：

thi⁴⁴ ɕɑ⁵⁵ ɕɑ⁵⁵ mɤ⁴⁴ ɛ 住一夜的
一 夜 住 的

thi⁴⁴ phɑ⁴² n̥ə⁴⁴ mɤ⁴⁴ 红了一半的（桃子）
一 半 红 的

tshi³³ phɹu⁴⁴ tɔ⁴⁴ mɤ⁵⁵ 洗白了的（mɤ⁵⁵是mɤ⁴⁴的变读）
洗 白 的

（4）表述词组加 mɤ⁴⁴ 的，例如：

ŋu⁵⁵ vu³³ m̥⁴⁴ n̥u⁴⁴ mɤ⁴⁴ khə⁴². 我们喜欢的是他。
我们 喜欢 的 他

khə⁴² nə⁴⁴ khɹɔ³³ lɯ³³ mɤ⁴⁴ ɛ lo⁴²mɔ³³.
他 踩 下 来 的 石头

他踩下来的石头。

三、句 子

（一）句子成分

基诺语句子成分有主语、谓语、宾语、补语、定语、状语六种。

1.主语 主语是谓语陈述的对象。主语的位置一般在句首，能充当主语的词主要有名词、代词、动词、形容词，词组有联合词组、表述词组、支配词组、偏正词组、数量词组和助词词组等。例如：

zo⁴² m̥ɛ⁵⁵ pə⁴² tɕiŋ³³ ɑ³³ le³³. 他们去北京。
他们 北京 （助词）去

ɑ⁴⁴ ʃo⁴⁴ jə³³ ȵɤ⁴² zɔ⁴⁴ tʃə³³ khœ⁴² sɔ³⁵ fɑ⁴⁴.
哥哥 和 弟弟 都 种 （助词）（助词）

哥哥和弟弟都种完了。

mɔ^{44} lɔ^{44} vu^{44} lœ^{33} mɔ^{44} lɔ^{44} ɑ n̥^{42}tɔ^{44}. 不来就是不来。
不 来 (助词) 不 来 在

ŋɔ^{44} tɕo^{42} thi^{44} ki^{55} mɔ^{44} phu^{44} ɑ. 五角一斤便宜。
五 角 一 斤 不贵

tshɛ^{44} khɤ^{44} to^{44} mɹə^{42} ɑ. 短头发利落。
头发 短 利落

ɑ^{33} ŋ̥ə^{44} lə^{44} ŋə^{44} mɤ^{44} mi^{44} ɑ, ɑ^{44} nɑ^{42} lɑ^{42} ŋə^{44}
红 是 (助词) 火 黑 是

mɤ^{44} e^{42} tʃho^{55} ɑ. 红的是火，黑的是水。
(助词) 水

2.谓语　谓语是陈述说明主语的部分。它的位置一般在主语或宾语之后。能充当谓语的词主要有动词、形容词，词组有联合词组、表述词组、偏正词组等。另外有部分充当谓语的名词很有特点。关于谓语的组成和类型在本书其他有关章节已有叙述，这里只就谓语表达方式的特点上再作一些补充。

（1）名词谓语句、形容词谓语句大都不加判断动词 ŋə^{42}，例如：

ɕɔ^{42} li^{42} ɑ^{44} xo^{42}. 小李是汉族。
小李 汉人

khə^{42} ʃɑ^{55} tʃhə^{44}. 他叫沙车。
他 沙车

ɕe^{33} tə^{44} kɔ^{44} ɑ^{33} pjɑ^{55} lɑ^{55}. 这裙子是花的。
这 裙子 花

ɕe^{33} ɤ^{33} ɑ^{44} phu^{44} lu^{44}, khɑ^{55} ɤ^{33} ɑ^{33} ʃɯ^{44} lɯ^{44}.
这(关联助) 白 那(关联助) 黄
这是白的，那是黄的。

（2）名词谓语与主语之间可以加关联助词 ɤ^{33}，例如：

$m̥^{44}$ $ʃɔ^{44}$ $n̥^{33}$ $ɤ^{33}$ $sø^{44}$ $ɕa^{55}$. 明天初三。(也可不加 $ɤ^{33}$)
明天 (关联助) 初三

$ŋɔ^{42}$ $ɤ^{33}$ pu^{44} $tɕhɛ^{44}$. 我是傣族。(也可不加 $ɤ^{33}$)
我 (关联助) 傣族

(3) 连动式的动词结构之间可以加关联助词 $mjə^{33}$, 例如:

$ŋu^{55}$ vu^{33} a $khœ^{42}$ $sɔ^{35}$ $mjə^{33}$ a $ŋ̊ɔ^{44}pjə^{44}$.
咱们 做 完 (关联助) 休息
咱们干完了休息。

$ɕɔ^{42}$ li^{42} zo^{44} $mjə^{33}$ zo^{44} $mjə^{33}$ $lə^{33}$ $khɹɔ^{44}$.
小 李 走(助词) 走 (关联助) 跌 倒
小李走着走着跌倒了。

3.宾语 宾语表示动作涉及的人或事物，位置一般在主语与谓语之间，有的宾语需加宾语助词 a^{33}。能充当宾语的词主要有名词、代词、动词、形容词，词组有联合词组、表述词组、支配词组、助词结构等。宾语与谓语常见的关系有下列几种。

(1) 表示动作的受事，例如:

$ŋɔ^{42}$ mja^{42} $phɹə^{44}$ $tshi^{44}$. 我洗脸。
我 脸 洗

$khə^{42}$ ja^{55} pha^{55} $m̥ɯ^{55}$. 他抽烟。
他 烟 抽

(2) 表示动作行为发生所由凭借的工具，例如:

$ŋu^{55}$ vu^{33} e^{42} $tʃho^{55}$ $tshi^{44}$. 我们洗冷水。
我们 冷水 洗

$khə^{42}$ phu^{44} $mɔ^{33}$ $tsɔ^{44}$. 他吃大碗。
他 大碗 吃

(3) 表示动作行为产生的结果，例如:

$khə^{42}$ a^{33} pjo^{55} pjo^{55}. 他写字。
他 字 写

ŋu^{55} vu^{33} n̥ɛ^{42} ja^{55}. 我们织布。
我们 布 织

（4）表示动作行为的处所，例如：

a^{44} pu^{33} tɕiŋ^{42} xoŋ^{42} le^{33}. 父亲去景洪。
父亲 景洪 去

a^{44} ʃo^{44} ɕo^{42} ɕɔu^{35} tʃə^{35}. 哥哥在学校。
哥哥 学校 在

（5）表示存在的事物，例如：

khə^{42}m̥ɛ^{55} ʃɯ^{42} tʃa^{35}. 他们有金子。
他们 金子 有

khɹɛ^{42} tha^{55} tɕhɛ^{42} thu^{55} jə^{33} l̥o^{42} phu^{44} tʃa^{35}.
桌子 上 筷子 和 碗 有

桌子上有筷子和碗。

有部分谓语动词同时带有直接宾语和间接宾语。一般是直接宾语在后，间接宾语在前。宾语助词只能与间接宾语相连。例如：

khə^{42} ɕo^{42} li^{42} a^{33} pɹɛ^{44} vu^{33} thi^{44} lo^{44} pi^{44}.
他 小李 （助词） 芋头 一 筐 给

他给小李一筐芋头。

ŋɔ^{42} khə^{35} a^{33} ŋa^{42} sɤ^{44} thi^{44} tshə^{33} phɔ^{35} sɔ^{35} a nœ^{33}.
我 他（助词） 香蕉 一 串 买（助词）（语助）

我买他一串香蕉。

nə^{42} khə^{35} a^{33} a^{44} mɤ^{33} khu^{42} a. 你叫她婶婶。
你 他（助词） 婶婶 叫

4.补语　补语是用于补充说明谓语动词、形容词的句子成分。除动量词作补语位于动词之前外，其他的都位于谓语动词、形容词的后面。能充当补语的词主要有动词、形容词，词组有数量词组、能愿词组等。

从表达形式上看，有带助词 mɤ^{44} 和不带助词 mɤ^{44} （mɤ^{44}

可变读作mɤ^{33}）的两种。例如：

zɔ^{44} ku^{44} m̥a^{55} tʃho^{55} mɤ^{44} ɛ ɬu^{42} kɔ^{33} ɑ.
小孩们 冷（助词） 抖 （助词）

小孩们冷得发抖。

lɔ^{42} si^{33} pja^{42} mɤ^{44} jɔ^{44} ɑ. 老师讲得好。
老师 说（助词）好

ɕɔ^{42} li^{42} tshə^{44} mɔ^{33} vu^{33} mɤ^{35} fa^{44}.
小 李 锄头 修 好（助词）

小李修好了锄头。

nə^{42} khœ^{42} ɬu^{35} fa^{44}. 你做错了。
你 做 错（助词）

从补语和谓语的关系上看，有结果补语、趋向补语、可能补语、状态补语、数量补语、程度补语等。例如：

khə^{42} pja^{42} tɕho^{35} fa^{44}. 他说完了。（结果）
他 讲 完（助词）

nə^{42} m̥ə^{44} khɹɔ^{44} lɯ^{33}. 你递下来。（趋向）
你 递 下 来

vu^{44} tsho^{44} və^{42} ta^{42} lɯ^{33} khɹɔ^{44} ɑ. 帽子能扔上来。（可能）
帽子 扔 上 来 能

ɑ^{44} tʃhi^{42} ɤ^{33} ɑ^{33} pjo^{55} pjo^{55} mɤ^{33} jɔ^{44} ɑ.
叔叔（关联助） 字 写（助词） 好

叔叔字写得好。（状态）

ŋɔ^{42} khə^{35} thi^{44} la^{55} pə^{42}. 我打他一枪。（数量）
我 他 一 枪 打

ɑ^{44} ʃo^{44} ɤ^{33} ȵɤ^{42} zɔ^{44} jə^{33} ʃɔ^{44} thə^{55} ɑ tʃɤ^{44} pə^{44} ɑ.
哥哥（关联助）弟弟 比 多 更 胖

哥哥比弟弟胖得多。（程度）

5.定语 定语是修饰、限制主语或宾语的句子成分。有的定语需要加结构助词 mɤ^{44}，能充当定语的词主要有名词、代词、形容词、动词，词组有数量词组、偏正词组、支配词组、表述词

组、助词词组等。

从定语同中心语的关系看，主要有表示性状、领属、原料、数量的几种定语。例如：

xə^{44} mɛ^{44} ɑ^{33} phɹu^{44} lu^{44} tsɔ^{44} mɹɛ^{42}. 白米饭好吃。
米饭 白 吃 好

ɑ^{44} n̥ə^{44} lə^{44} mɤ^{44} ɑ^{44}po^{33} ɤ^{33} ɑ^{33} tsɛ^{44} mɹə^{42}.
红 （助词） 花（关联助） 最 美

红色的花最美。

ŋɔ^{42} ɕɛ^{35} m̥jə^{44} khɔ^{44} thi^{44} khɹœ^{42} tʃɑ^{35}.
我 铁的 刀 一 把 有

我有一把钢刀。

ɑ^{44} pu^{33} ɤ^{33} ɣɯ^{42} thɑ^{55} pɯ^{55} nɑ^{42} thi^{44} mə^{33} pə^{42} se^{55}.
父亲 （关联助） 野 牛 一 条 打 杀

父亲打死了一头野牛。

不同词类作定语，其语序稍有不同，可分为下列几种。

（1）名词、代词、序数词和加了定语助词的词或词组作定语时位于中心语的前面。例如：

le^{44} pɤ^{55} ɛ ṭso^{42} khø^{42} ɑ. 砖瓦房牢。
砖瓦 房子 牢固

nə^{42} khə^{35} kɑŋ^{33} ko^{42} lɑ^{55}. 你拿那口缸来。
你 那 缸子 拿 来

mɯ^{33} pɯ^{33} thi^{44} ɕo^{42} thɔ^{42} mɤ^{44} zo^{44} ɑ.
第 一个 舂 碓的 走

第一个舂碓的走了。

ɕi^{33} ɤ^{33} ɬi^{42} phjə^{33} kɹɔ^{44} lɯ^{33} mɤ^{44} ɛ ɑ^{33} phɑ^{55}.
这（关联助）风 吹 下 来（助词） 叶子

这是风吹下来的叶子。

（2）形容词作定语时放在中心语的后面，但重叠的形容词要放在中心语的前面。例如：

tsho^{44} jɔ^{44} ɤ^{33} vu^{44} tsho^{44} ɑ^{44} nɑ^{42} lɑ^{42}. 戴的是黑帽子。

戴 的（关联助） 帽子 黑

khə^{42} ɤ^{33} mɤ^{44} mɤ^{44} mi^{44} khɔ^{44} thi^{44} ɕo^{42} ɑ nœ^{33}.

她 （关联助）好 好 姑娘 一个 （助词）

她是个多好的姑娘。

（3）数量词作定语放在中心语的后面。例如：

ɣɯ^{42} thɑ^{55} ɑ tɕhi^{55} pɛ^{42} thi^{44} tʃu^{44} thə^{42} khɹɔ^{44} lɯ^{33}.

山 上 羊 一 群 跑 下 来

山上跑下来一群羊。

khə^{42} m̥ɛ^{55} ɑ jɑ^{42} thi^{44} ɕɔ^{44} mə^{33} ɕo^{42} ɑ.

他们 鸡 一 百 只 养

他们家养了一百只鸡。

另外，在个别情况下，数量词充当定语可以放在中心语的前面。例如：

tshə^{42} ɕo^{42} tshə^{42} zɔ^{44} thɛ^{42} tshɤ^{44} phu^{44} tsɔ^{44}.

十 个 人 刚 十 碗 吃

十个人刚好吃了十碗。

6.状语　状语是修饰谓语的句子成分，有的状语需加结构助词 ɛ^{44}，能作状语的词主要有副词、形容词、名词（时间词、方位词）、代词，词组有联合词组、偏正词组、支配词组、表述词组等。

从状语与中心语的关系看，主要有表示情态、时间、处所、程度、范围、数量和肯定与否定的状语。例如：

ɑ^{44} phi^{44} mjɑ^{42} e^{42} thi^{44} tʃu^{44} thi^{44} tʃu^{44} ɛ^{44} e^{42} khɹɔ^{44}.

祖母 眼泪 一串 一串 （助词）流 下

祖母的眼泪一串一串地流下来。

m̥^{44} ʃɔ^{44} n̥^{33} tə^{42}lɛ^{44} ɕo^{42} ɕɔu^{35} ɑ ɑ^{44} sɤ^{44} tɤ^{44} le^{33} ɑ.

明天 大家 学校 球 打 去

明天大家去学校打球。

khə^{42} ɣɯ^{42} tha^{55} ɑ^{33} tsɛ^{44} m̥jo^{42} ɑ. 那座山最高。
那 山 最 高

ŋu^{55} vu^{33} mɔ^{44} tʃə^{33} le^{33}. 我们都不去。
我们 不 都 去

lɑ^{55} tshœ^{42} thi^{44} tsø^{55} thi^{44} tsø^{55} ɑ phɔ^{42}.
手镯 一 副 一 副 买
手镯一副一副地买。

ŋɔ^{42} tshə^{44} m̥jɔ^{44} tə^{42} tɕe^{35} nɑ^{55} nɑ^{55} khœ^{42}.
我 今年 一定 早早 种
我今年一定早早种。

khɔ^{33} su^{44} lœ^{33} mɔ^{44} m̥^{44} tɕhu^{55}. 谁也不会说。
谁 也 不 说 会

状语的位置有前有后，总的可归为两种。

（1）副词、形容词、动词、名词、代词、叹词作状语时位于中心语的前面。例如：

lɑ^{55} ko^{55} ɤ^{33} m̥^{44} ʃɔ^{44} n̥^{33} khœ^{42}. 高粱明天种。
高粱 （关联助） 明天 种

lɔ^{42} si^{33} m̥ɑ^{55} mɔ^{44} lɔ^{44} tsi^{55}. 老师们没来齐。
老师 们 没 来 齐

khə^{42} ɑ^{33} m̥ɔ^{44} o tə^{42} sɔ^{35} fɑ^{44}. 他真喝完了。
他 真 喝（助词）（语助）

ɑ^{44} phu^{44} ɤ^{33} sɔ^{44}tʃhɑ^{44} ɑ^{33} pjə^{55} pjə^{55} zo^{44} tɑ^{42} le^{33} m̥ə^{44}.
祖父 （关联助）山 （助词） 慢慢 走 上 去 向
祖父慢慢地走上山去。

另外，加结构助词 ɛ^{44} 的词或词组作状语时也位于中心语的前面。例如：

xə^{44} mɛ^{44} ɑ tu^{44} tu^{44} ɛ^{44} nɛ^{44} so^{44}. 饭香喷喷。
饭 喷喷（助词） 香

zɔ^{44} ku^{44} ɤ^{33} ku^{55} ȵu^{42} ku^{55} xo^{44} ɛ^{44} m̥^{44}.
小孩（关联助） 又 哭 又 闹（助词）说

小孩又哭又闹地说。

（2）有部分形容词和能愿动词作状语时位于中心语的后面。例如：

pu^{44} tɕhɛ^{44} ɛ^{55} tɕe^{42} phɤ^{42} tə^{42} mɹɛ^{42}. 傣族的米酒好喝。
傣族 （助词） 米酒 喝 好

ɣɯ^{42} thɑ^{55} tʃo^{44} kɑ^{42} pə^{42} sɔ^{44} ɑ. 野鸭子容易打。
野 鸭子 打 容易

ŋu^{55} vɛ^{55} lɔ^{42} si^{33} m̥ɑ^{55} tɤ^{44} kɔ^{44} khɹɔ^{44}.
咱们的 老师 们 打 赢 能
咱们的老师能打赢。

ŋɔ^{42} pjo^{55} tɕhu^{55} ɑ. 我会写。
我 写 会

（二）句 式

按照句子成分在句中的位置，基诺语大致分为"主一谓"句、"主一宾一谓"句、"主一谓一补（或主一补一谓）"句和"主一宾一谓一补"句。由于基诺语还保存有不少的形态变化，因此带有宾格形态变化的宾语在某些句子中的位置是变换的，有的会出现"主一谓一宾"或"宾一谓一主"等句式，当然其中也还有受汉语影响的因素。现分述如下：

1.主语一谓语句句子成分的位置

（1）主一谓句，例如：

xo^{42} tɕhi^{42} phjə^{33}. 红旗飘。
红 旗 吹（飘）

ɑ^{44} po^{33} ɑ^{33} ŋ̥ə^{44} lə^{44}. 花儿红。
花 红

（2）主一状一谓句，例如：

ɑ^{33} pɹu^{55} tʃə^{33} tø^{55} fɑ^{44}. 秧苗都活了。
秧苗 都 活（语助）

ja^{42} kə^{33} kə^{33} ɛ^{44} mɤ^{42}.　　鸡咯咯地叫。
鸡　咯　咯　地　叫

（3）主一谓一状句①，例如：

a^{44} pu^{44} mɔ^{44} lɔ^{44} m̥ɤ^{42} fa^{44}.　　父亲可能不来了。
父亲　不　来　可能（语助）

a^{44} pu^{44} mɔ^{44} le^{33} sa^{44}.　　父亲还没走。
父亲　不　走　还

（4）定一主一谓句，例如：

ki^{44} n̥o^{44} ɣɯ^{42} tha^{55} ɛ^{55} ɬɔ^{44} po^{42} a^{33} tsɤ^{44} thə^{42} a.
基诺　山　的　茶　树　多

基诺山的茶树多。

jo^{42} kha^{42} ɛ^{55} la^{55} pu^{44} ɬu^{42} kɔ^{33} a.
老人　的　手　抖动

老人的手在颤抖。

（5）主一定一谓句，例如：

a^{33} pha^{55} a^{44} n̥u^{44} lu^{44} ɕɔ^{44} lɯ^{55} fa^{44}. 绿绿的叶儿蔫了。
叶子　绿　蔫　来（语助）

a^{44} po^{44} a^{44} n̥ə^{44} lə^{44} ʃu^{44} lɯ^{55} fa^{44}.
花　红　开败　来（语助）

红红的花儿败了。

（6）主一定一状一谓句，例如：

xə^{44} mɛ^{44} a^{44} phɹu^{44} lu^{44} tu^{44} tu^{44} ɛ^{44} nɛ^{44} so^{44} a.
饭　白　喷喷（地）　香

白白的米饭香喷喷。

tshə^{42} zɔ^{44} n̥^{55} ɕo^{42} tʃə^{33} lɔ^{35} a nœ^{33}.
人　两　个　都　来（语助）

两个人都来了。

---

① 对能愿动词与动词的结合关系认识上不一致，有补充说、支配说、修饰说等，为照顾基层读者，本书暂采用修饰关系的分析。

（7）定一主一状一谓句，例如：

ɕe^{33} thi^{44} tshə^{33} ŋ̊a^{42} sɤ^{44} mɔ^{44} m̥jə^{33}.
这 一 串 芭蕉 不 熟

这一串芭蕉不熟。

mi^{44} khɔ^{44} m̥ɛ^{55} kɔ^{44} tø^{42} thi^{44} mə^{44} a^{44} pja^{55} la^{55}.
姑娘 们 衣服 一身 花

姑娘们的衣服一身花。

（8）谓一主句，例如：

to^{44} thɔ^{33} ɕɔ^{42} tɕhə^{33}! 起来，晓切！
起来 晓切

ʃɔ^{42} mɤ^{44} a ŋu^{55} vɛ^{55} tso^{44} m̥i^{44}!
很 好 我们的 村子

多好啊，我们的山村！

（9）状一主一谓句，例如：

m̥^{44} ʃɔ^{44} ŋ̊^{33} ŋɔ^{42} pjo^{55} a. 明天我写。
明天 我 写

ŋ̊o^{42} tʃhə^{33} a tʃhə^{44} zɔ^{44} m̥a^{55} tʃɤ^{44} nu^{42} li^{42} la^{55}!
今后 同志们 （更） 努力 呐

今后同志们努力呐！

2.主语一宾语一谓语句句子成分的位置

（1）主一宾一谓句，例如：

tə^{42} lai^{44} a^{44} sɤ^{44} tɤ^{44}. 大家打球。
大家 球 打

xo^{42} tɕhi^{42} ɤ^{33} khə^{44} vu^{44} the^{42} a^{33} thu^{13} e.
红旗 （关联助） 山顶 （宾助） 插

红旗插在山顶上。

（2）定一主一宾一谓句，例如：

ʃɔ^{42} xɤ^{44} mɤ^{44} ko^{42} pɹu^{42} a^{33} ŋ̊ɛ^{44} tshø^{44} fa^{44}.
粗壮 的 稻谷 穗 秀 （语助）

粗壮的稻谷秀出了穗。

khɔ^{44} pu^{44} thə^{42} m̥^{44} ve^{33} nœ^{33} lœ^{33} ŋ̊ə^{42} sɤ^{44} ɑ tʃɯ^{55} tɔ̃^{44}.
多少 事 （助词） 心 记 在

多少事儿记在心。

（3）主—定—宾—谓句，例如：

ȵɤ^{42} to^{42} po^{33} tʃhə^{33} tʃhə^{33} ȵɤ^{42} ɔ^{33} ɑ^{33} phɹə^{42}.
葵花 朵朵 太阳 （宾助）向

葵花朵朵向太阳。

ki^{44} ŋ̊o^{44} ɕo^{42} tʃhə^{33} tʃhə^{33} tɑŋ^{42} ɑ^{33} phɹə^{42}.
基诺 人人 党（宾助）向

基诺人人向着党。

（4）主—宾—定—状—谓句，例如：

mi^{44}khɔ^{44} m̥ɑ^{55} tə^{44} kə^{44} ʃɔ^{42} mɹə^{44} ɑ^{33} tʃə^{33} kɔ^{44} ɑ.
姑娘 们 裙子 漂亮 （宾助）都 穿

姑娘们都穿着漂亮的裙子。

zɔ^{44} khɔ^{44} m̥ɑ^{55} m̥jə^{44} kho^{44} ɕɛ^{35} ɑ^{33} tʃə^{33} tʃo^{55} ɑ.
小伙子 们 刀 铁的（宾助）都 佩带

小伙子们都佩带着铁制的长刀。

（5）主—宾—谓—状句，例如：

ŋu^{55} vu^{33} khə^{35} tɤ^{44} kɔ^{44} khɹɑ^{44} sɑ^{44} ɑ. 我们还能打赢他。
我们 他 打 赢 能 还

ji^{55} n͡ɑ̃^{42} tɑ^{35} ɕo^{42} ɑ^{33} ʃɑŋ^{35} tɕhu^{55} ɛ.
玉 婻 大学 （宾助）上 会

玉婻能上大学。

（6）主—状—宾—谓句，例如：

ki^{44} ŋ̊o^{44} ɣɯ^{4} thɑ^{55} thi^{44} ɬɔ^{33} thø^{55} mɔ^{33} khœ^{42}.
基诺 山 一 月 年节 过

基诺山一月过年。

ɬɔ^{44} po^{42} ɕe^{33} vu^{33} vu^{33} ɑ^{44} nu^{44} mja^{42} to^{42} kɔ^{33} ɑ.
茶树 刚刚 嫩芽 吐 出（助词）
茶树刚刚吐出嫩芽。

（7）主—定—宾—状—谓句，例如：

pə^{42} ʃi^{42} mə^{42} ɤ^{33} ɕɛ^{35} lɛ^{42} to^{35} tʃə^{33} pɑ^{55} tɔ^{44} ɑ.
举义者 （关联助）铁 矛 都 扛 着
举义者都扛着长铁矛。

zo^{42} m̥ɑ^{55} ɤ^{33} le^{44} pə^{55} ɛ^{55} tso^{42} ɑ^{33} tʃə^{33} ɕɑ^{55} fɑ^{44}.
他们 （关联助）砖 的 房子（宾助）都 住（语助）
他们都住上了瓦房。

（8）主—定—宾—谓—状句，例如：

ɕo^{42} sɤŋ^{33} m̥ɑ^{55} lɔ^{42} si^{33} ɛ^{55} tɕho^{42} tui^{35} ɑ^{33} tɤ^{44} kɔ^{44}
学生 们 老师 的 球 队（宾助） 打 赢
khɹɔ^{44} ɑ. 学生们能打赢老师队。
能

khə^{42} su^{42} ɛ^{55} ɑ^{33} ku^{44} m̥^{44} sɑ^{44} ɑ.
他 人家 的 东西 要 还
他还要人家的东西。

另外，由指（指示代词）数量结构作宾语的定语时，还会产生“主—定—宾—定—谓—状”句的形式。例如：

pɯ^{55} nɑ^{42} ɬo^{33} mɤ^{44} khɑ^{55} ø^{42} thi^{44} mə^{44} ɑ^{33} kɑ^{55} tshə^{44}
放 牛 娃 那 狼 一 只（宾助）赶 跑
sɑ^{44} ɑ. 放牛娃还赶走了那只狼。
还

（9）定—主—状—宾—谓句，例如：

khɑ^{55} thi^{44} tsɤ^{44} ɑ ɕe^{33} vu^{33} vu^{33} ɑ^{44} mja^{42} mja^{42} to^{42}
那 一 棵 刚刚 嫩芽 吐 出
kɔ^{33} ɑ. 那一棵树刚刚长出嫩芽。
（助词）
（“树”不出现，由数量词组作主语。）

tshə^{42} ɕo^{42} tshə^{42} zɔ^{44} thɛ^{42} ɛ^{44} tshə^{44} tsɤ^{44} khœ^{42}.
十 个 人 刚好（助词）十 棵 种
十个人刚好种了十棵树。

（10）定—主—定—宾—谓—状句，例如：

pə^{42} zə^{33} tɔ^{44} mɤ^{44} tʃhi^{42} zɔ^{44} ja^{55} thɑ^{55} po^{55} ɛ^{55} sɔ^{44}
中箭的 麂子 岩石 上 的 草
tʃhɑ^{55} ɑ^{33} vɑ^{55} ɳ̩^{55} tɔ^{44} m̥ɤ^{42} ɑ.
从（方位助）藏 在 可能
中箭的麂子可能藏在岩石上的草丛里。

nə^{44} lɤ^{35} mɤ^{44} lo^{42} mɔ^{33} ɣɯ^{33} khə^{44} to^{44} thə^{35} ɛ^{55} ɑ^{44}
踩 滚 的 石头 山 下 的 箐
xœ^{44} lœ^{42} ɑ^{33} kɹɔ^{33} kø^{44} m̥ɤ^{42} ɑ.
沟 （方位助）落 进 可能
滚石可能落在了山下的箐沟里。

另外，也还有多层状语的单句，比如“主—定—状—宾—定—状—谓—状”句等。

ja^{42} thi^{44} ɕɔ^{44} mə^{44} lœ^{33} pɯ^{55} nɑ^{42} thi^{44} mə^{44} ɑ^{33}
鸡 一 百 只 也 牛 一 条（宾助）
mɔ^{44} tə^{33} khɹɔ^{44} ɑ.
不 抵 能
一百只鸡也抵不了一头牛。

3.主语—谓语—补语句句子成分的位置

（1）主—谓—补句，例如：

khə^{42} le^{33} mɤ^{44} jɔ^{44} ɑ. 他走得好。
他 走 得 好

khə^{42} tsə^{44} tɕha^{42} mɤ^{44} ɛ ɬu^{42} kɔ^{33} ɑ.
他 吓 得 抖
他吓得发抖。

（2）定—主—谓—补句，例如：

tshə^{44} m̥jɔ^{44} ε^{55} ɑ^{44} tu^{33} ɣ^{33} khœ^{42} thə^{35} fɑ^{44}.

今年 的 玉米（助词）种 多（语助）

今年的玉米种多了。

pɑ^{55} to^{42} ε^{55} mε^{42} mi^{44} ʃu^{33} mɣ^{44} lɑ^{33} thə^{55} ɑ.

曼斗 的 砂仁 收 得 多

曼斗的砂仁收得多。

（3）主—定—状—谓—补句，例如：

ŋɑ^{42} sɣ^{44} pə^{42} tʃhə^{33} tʃhə^{33} ɑ ɑ^{44}tɣ^{44} tɣ^{44} lo^{42} pɹɣ^{33}

香蕉 一 丛丛 一串串 结 满

pɹɣ^{33} tɔ^{44} ɑ. 蕉林里一串串香蕉结得满满的。

满（助词）

4.主语—宾语—谓语—补语句句子成分的位置

（1）主—宾—谓—补句，例如：

khə^{42} xə^{44} mε^{44} khœ^{42} sɔ^{35} fɑ^{44}. 他种完了稻子。

他 稻子 种 完（语助）

khə^{42} tho^{33} lɑ^{33} tɕi^{33} vu^{33} mɣ^{35} fɑ^{44}.

他 拖拉机 修 好（语助）

他修好了拖拉机。

（2）主—宾—补—谓句，例如：

ŋɔ^{42} khə^{35} thi^{44} lɑ^{55} tε^{44}. 我看了他一眼。

我 他 一下 看

ŋɔ^{42} khə^{35} thi^{44} lɑ^{55} tɣ^{44}. 我打了他一下。

我 他 一 下 打

（3）主—定—宾—谓—补句，例如：

ŋɔ^{42} khə^{42} ε^{55} ɑ^{33} tɕhə^{44} xuɑ^{55} jɔ^{35} fɑ^{44}.

我 他 的 像 画 好（语助）

我画好了他的像。

khə^{42} ɑ^{44} ȵə^{44} ɛ^{55} kɔ^{44} tø^{33} tshi^{44} kɹɑ^{55} fɑ^{44}.
他 他 的 衣服 洗 干净（语助）

他洗干净了他的衣服。

（4）主—宾—定—状—谓—补句，例如：

ŋɑ^{55} vu^{33} xə^{44} mɛ^{44} thi^{44} po^{44} ku^{55} po^{44} tʃɑ^{55} fɑ^{44}.
我们 饭 一甑 又 蒸 熟（语助）

我们又蒸熟了一甑子饭。

ŋɑ^{55} vu^{33} khɹɤ^{44} thi^{44} phə^{44} ku^{55} joŋ^{35} tɕhu^{35} fɑ^{44}.
我们 木料 一 堆 又 用 完（语助）

我们又用完了一堆木料。

（5）主—状—宾—谓—补句，例如：

ʃɑ^{44} tʃhə^{44} e^{44} ŋ̥^{33} ko^{42} phɛ^{42} tɕhu^{35} fɑ^{44}.
沙车 昨天 谷子 割 完（语助）

沙车昨天割完了谷子。

khə^{42} nɑ^{42} ɛ^{44} ɑ^{44} kho^{44} lo^{44} sɛ^{33} mɤ^{35} fɑ^{44}.
他 悄悄 地 箱子 锁 好（语助）

他悄悄地锁好了箱子。

（6）定—主—定—宾—谓—补句，例如：

khə^{42} ɛ^{55} ŋ̥ə^{42} sɤ^{44} ɑ tə^{42} lai^{44} ɛ^{55} mɑ^{44} jɑ^{55} m̩^{55} kø^{33}
他 的 心 群众 的 痛苦 装

pɹɤ^{33} tɔ^{44} ɑ. 他的心里装满着群众的痛苦。
满 着

thi^{44} sɤ^{44} sɤ^{44} phɔu^{35} tã^{35} jɑ^{42} pɔ^{44} ɛ^{55} kho^{33} tsi^{33} po^{42}
一 颗 颗 炮 弹 路 边 的 小桥 炸

thø^{35} fɑ^{44}. 一颗颗炮弹炸断了路边的小桥。
断（语助）

这种句式中的谓语动词如带动量词补语也能构成另一种格式“定—主—定—宾—补—谓”句。例如：

ɕã^{35} ʃɑŋ^{35} ɛ^{55} li^{42} ɕã^{35} tʃɑŋ^{42} kɛ^{42} kə^{42} jɔ^{42} pə^{44} thi^{44}
县 上 的 李 县 长 改革（助词）政策 一

la^{55} pjɑ^{42} nœ^{33}.
下　讲　（语助）

县上的李县长讲了一下改革的政策。

5.动词连用的句子，例如：

ŋɔ^{42} tshə^{44} mɔ^{33} pɑ^{33} mjə^{33} ɑ^{44} ko^{33} to^{42} mjə^{33} ɕɔ^{35}
我　锄头　扛（关联助）门　出（关联助）地

thə^{35} jɑ^{55}.　我扛上锄头走出门跑到地里。
跑（助词）

khə^{42} m̥^{44} mjə^{33} m̥^{44} mjə^{33} ɲu^{42} nœ^{33}.
他　说（关联助）说（关联助）哭（语助）

他说着说着哭了。

（三）语序的变换

在基诺语里语序是一种极为重要的语法手段，一般说各种句子成分的位置都是固定的。由于基诺语尚保存有比较多的形态手段，用声调变化表示不同的语法意义，所以有些句式的语序变化就比较灵活，但并不影响句子的意义。下面介绍几种常见的变化形式。

1.主语后置　主语后置只是有别于常式句的语序的变换，它并不引起句子在意义或语气上的变化。例如：

ŋuɛ^{35} mɔ^{44} ŋə^{44} ɑ ɕe^{33}.
我的　不　是　这

这不是我的。（ɕe^{33} 后置，仍采用主格形式）

ɑ^{44} phi^{44} m̥^{42} tshe^{35} nœ^{33} nə^{42}.
绳子　弄断　（语助）　你

你弄断了绳子。（nə^{42} 后置，仍采用主格形式）

tʃə^{42} lɯ^{33} ɛ ŋuɛ^{35} nœ^{33}.
有　我的（语助）

我会有。（ŋɔ^{42}后置，采用了领格形式 ŋuɛ^{35}）

mɔ^{53} ɑ, khə^{42} ki^{44} ŋ̥o^{44} tshə^{42} zɔ^{44} mɔ^{44} ŋə^{44} ɑ, ɑ^{44} xo^{42}
不 他 基诺 人 不 是 汉

tshə^{42} zɔ^{44} khə^{35}. 不，他不是基诺人，他是汉人。
人 他的

(khə^{42} 后置，采用了领格形式 khə^{35})

2.宾语后置 宾语后置即是由“宾语＋谓语”变为“谓语＋宾语”的格式，这种变化主要是借助代词的变格表现的。近年来汉语的影响更加巩固了这种格式的变化。例如：

pɹə^{44} jɔ^{44} tʃɤ^{44} m̥oŋ^{44} e mɤ^{44} ɕe^{35}, mɔ^{44} m̥oŋ^{44} e mɤ^{44}
布勒腰 更 喜欢 （助词）这 不 喜欢 （助词）

khɑ^{53}. 布勒腰喜欢这个，不喜欢那个。
那

(ɕe^{33}、khɑ^{55} 后置，采用了宾格形式 ɕe^{35}、khɑ^{53})

e^{44} e^{42}, nɔ^{42} se^{55} kɔ^{44} fɑ^{44} ŋuɑ^{35}. 噫，我痛死了。
噫 痛 杀 （助词） 我的

(ŋɔ^{42} 后置，采用领格形式 ŋuɑ^{35}，含有属于的意思）①

3.主语、宾语位置的颠倒 在句子中主语、宾语位置的变换、颠倒主要是靠词的形态变化实现的。比如人称代词有主格、宾格、领格三种形式，这就可以通过格的三种不同变化表示它在句子中的地位。因此不管主语、宾语的词序如何变换都不会改变句子的原意。在简单句里，主语、宾语位置的颠倒有三种形式：“主·谓·宾”、“主·宾·谓”、“宾·主·谓”。现以“我不同意他”为例，说明如下：

ŋɔ^{42} mɔ^{44} thu^{44} le^{33} ɛ khə^{35}. （主·谓·宾）
我 不 同意 他

ŋɔ^{42} khə^{35} mɔ^{44} thu^{44} le^{33} ɛ. （主·宾·谓）
我 他 不 同意

① 个别情况下领格可通用作宾格。

$khə^{35}$ $ŋɔ^{42}$ $mɔ^{44}$ thu^{44} le^{33} ε。（宾·主·谓）
他 我 不 同意

宾语“他”以宾格形式 $khə^{35}$ 出现，不管是位于句首、句中、句末都不会改变“我不同意他”这个句子的原义。

4.主语、宾语的重复 主语、宾语的重复是两种特定的句式。主语的重复造成“主语·谓语·主语”的句式，宾语的重复造成“宾语·谓语·宾语”的句式，但宾语词的变格形式不规则，有的变，有的不变。这两种句式通常都带有肯定或强调的语气。例如：

$ŋɔ^{42}$ $lɔ^{42}$ ε $ŋɔ^{42}$！ 我来吧！
我 来 我

$ŋɔ^{42}$ $ɣo^{42}$ ε $ŋɔ^{42}$！ 我进吧！
我 进 我

$ŋɔ^{42}$ $ŋə^{35}$ ɑ $lɑ^{42}$ $ŋɔ^{42}$？ 是我吗？
我 是 吗 我

$ŋuε^{35}$ $ŋə^{35}$ ɑ $lɑ^{42}$ $ŋuε^{35}$？ 是我的吗？
我的 是 吗 我的

四、句子的结构分类

（一）单 句

基诺语的单句有非主谓句和主谓句两种，非主谓句分为独语句、无主句和省略句。主谓句分为名词谓语句、形容词谓语句、动词谓语句和主谓谓语句。现分述如下：

1.非主谓句 是指没有主语或省略某些句子成分的句子，它们在日常说话中用得较多。

（1）独语句，由一个词或一个词组构成的句子叫独语句。例如：

mi⁴⁴! 火! mɔ⁴⁴ kɑ⁵⁵ lo⁴² thə³³! 汽车!

m̥⁴⁴ mjə⁴² e³³ mɤ⁴⁴! 晴天!

ʃɔ⁴² mɹə⁴⁴ ki⁴⁴ ŋ̊o⁴⁴ ɣɯ⁴² thɑ⁵⁵! 多美丽的基诺山啊!

（2）无主句，句子中只有谓语没有主语的句子叫无主句。但是在格言谚语里也有说不清是无主或是无谓的句子，我们也把它归入无主句里。例如：

mi⁴⁴ ɑ vɛ⁴²! 注意山火!
火 注意

jɑ⁴⁴ kho⁴² mɔ⁴⁴ m̥ɯ⁵⁵ ɑ khɹɔ³³ ɔ! 不准吸烟!
烟 不 点 能

sɑŋ⁵⁵ xui⁵⁵ fɑ⁴⁴! 散会了!
散 会（语助）

mi⁴⁴ kɔ⁴⁴ mi⁴⁴ phu⁵⁵, m̥jə⁴⁴ kɔ⁴⁴ m̥jə⁴⁴ khɹɑ⁴⁴.
火 玩 火 烫 刀 玩 刀 伤

玩火被火烫，玩刀被刀伤。

lɔ⁴⁴ zɔ⁴⁴ ɛ lɔ⁴⁴ zɔ⁴⁴, ø⁴⁴ zɔ⁴⁴ ɛ ø⁴⁴ zɔ⁴⁴.
虎 虎 熊 熊

虎生虎，熊生熊。

（3）省略句，依靠一定的语言环境在句子中省去一个或几个成分的句子叫省略句。例如打电话时则多用省略句。

A. we³³, nə⁴² khɔ³³ ɛ ɑ⁴²? 喂，你哪儿呐?
喂 你 哪儿 呐

B. ŋɔ⁴² jo³³ lo⁴² ʃɑ̃³³. 我攸乐山。
我 攸乐 山

A. khɔ³³ su⁴⁴ ɑ ʃɔ⁴⁴ ɛ? 找谁?
谁 找

B. ʃɑ⁵⁵ tʃhə⁴⁴. 沙车。
沙 车

A. tʃhə³³ tə⁴⁴ e tɔ⁴⁴. 等一等。
等 着

2.主谓句　由主语和谓语两部分组成的句子叫主谓句。按照谓语的性质又可以分为名词谓语句、形容词谓语句、动词谓语句和主谓谓语句。分述如下：

（1）名词谓语句，一般是指由名词、数量词组和偏正词组充当谓语的句子。例如：

ŋɔ⁴² ki⁴⁴ ŋo⁴⁴ tshə⁴² zɔ⁴⁴.　　我是基诺人。
我　基诺　人

kɔ³³ ki³³ e ŋ̩⁵⁵ jɛ⁴².　　一斤两元。
一　斤　二　元

ɕe³³ thi⁴⁴ ɕo⁴² ɤ³³ kɔ⁴⁴ tø⁴⁴ a³³ pja⁵⁵ la⁵⁵.
这　一　个（关联助）衣服　花

这个人花衣服。

也有个别由量词充当谓语的，例如：

a⁴⁴ ŋo⁴² ʃɤŋ⁵⁵ li⁵⁵ mɤ⁴⁴ kha⁵⁵ lo³³ nœ³³ lœ³³ ŋu⁵⁵ vu³³
最后　胜　利（助词）　无论如何　咱们

e pø⁴⁴.
份儿

最后的胜利一定属于我们。

（2）形容词谓语句，是指由形容词或以形容词为中心构成的偏正词组充当谓语的句子。例如：

ɕe³³ ka⁴² m̩⁴² kɤ³³ mɤ⁴⁴ a.　　这个办法好。
这　办　法　好

tso⁴⁴ tɕho⁴⁴lo⁴⁴ jə³³ ʃɔ⁴⁴ ɬo⁴⁴ a.　　屋里很热。
屋　里（方位助）很　热

ɣɯ⁴² tha⁵⁵ ɛ⁵⁵ mi⁴² tsha⁴⁴ kha⁴² se⁵⁵ jɤ⁵⁵ fa⁴⁴.
山　的　泥土　硬　极　（语助）

山上的泥土硬极了。

（3）动词谓语句，是指由动词或以动词为中心构成的词组充当谓语成分的句子。

①不带宾语的动词谓语句，例如：

ŋ̊ø⁴² ʃə³³, koŋ³³ tsɔ⁴² tui³⁵ zo⁴⁴ to⁴² fɑ⁴⁴.
早 晨 工 作 队 走 出（语助）

早晨工作队出发了。

tsø⁴² mɔ³³ tsho⁵⁵ nɑ⁴² jə³³ pɹɛ⁴². 鹰在天上飞。
鹰 天上 （方位助） 飞

②带宾语的动词谓语句，例如：

ɑ⁴⁴ phi⁴⁴ m̩⁴⁴ tshɔ⁴⁴ phju³³ tɔ⁴⁴. 奶奶在晒太阳。
奶奶 阳光 晒 着

khə⁴² ɕiŋ³³ tɕhi³³ thjɑ̃³³ ɑ kɔ⁴⁴ tø³³ mɔ⁴⁴ tshi⁴⁴ ɑ.
他 星期天 衣 服 不 洗

他星期天不洗衣服。

khə⁴² ɛ⁵⁵ tʃə⁴² si⁴⁴ tɔ³³ mɤ⁴⁴ ɑ³³ li⁴² tɔ⁵⁵ ʃɑŋ⁵⁵ jə³³
他 的 错误 （助词）（宾助） 领导上 （方位助）

sɤ⁴⁴ jɔ³³ ɑ. 领导上知道他的错误。
知 道

（形容词或动词作宾语有的需加结构助词 mɤ⁴⁴）

ŋɔ⁴² jø³⁵ ɕo⁵⁵ ɑ. 我同意参加。（jø³⁵ 原形为 jø³³）
我 同意 参加

khə⁴² ŋɔ⁴² ɑ³³ ɑ³³ pjo⁵⁵ thi⁴⁴ pɤ³³ pi⁴⁴.
他 我（宾助） 书 一 本 给

他给我一本书。（双宾语）

③带补语的动词谓语句：

时间词作补语有两种情况，一种是一般的时间词作补语都位于动词之前；一种是动词加助词“mɤ⁴⁴（或m̩⁴⁴）”后，时间词补语要移位于动词之后。例如：

ʃɑ⁵⁵ tʃhə⁴⁴ mɔ⁴⁴ tshɯ³³ ɛ⁴⁴ sø⁴⁴ ŋ̊³³ khœ⁴².
沙 车 不 停 地 三 天 干

沙车不停地干了三天。

khə⁴² lɔ⁴⁴ m̥⁴⁴ khɔ⁴⁴ m̥ə³³ n̥³³ ŋə⁴² fɑ⁴⁴?
他 来（助词） 几 天 是（语助）
他来几天了。

ɑ⁴⁴ pu⁴⁴ tʃə⁴² lə³³ mɤ⁴⁴ e⁴² tɕu⁴² li⁴² li⁴² n̥ɑ̃⁴² ɑ。
祖父 生 （助词） 一 九 零 零 年
祖父生于一九〇〇年。

④同时带有宾语、补语的动词谓语句：

一般是先宾语后补语，动词加助词“mɤ⁴⁴”的，其补语移于动词之后。例如：

nə⁴² tʃɤŋ³⁵ tshə⁴² thi⁴⁴ lɑ⁵⁵ pjɑ⁴²。
你 政 策 一 下 说
你讲一下政策。

ŋɔ⁴² ɬɔ⁴⁴ po⁴² khœ⁴² mɤ⁴⁴ tshə⁴⁴ m̥jɔ⁴⁴ ŋə⁴² fɑ⁴⁴。
我 茶树 种 （助词） 十 年 是（语助）
我是种了十年茶树。

由数量词组作宾语、补语的动词谓语句。数量词组作宾语、补语都位于动词之前，形式上无从区分。一般是按量词的性质来分，物量词是数量宾语，动量词是数量补语。例如：

e⁴⁴ n̥³³ thi⁴⁴ mə⁴⁴ pə⁴² se⁵⁵, jɑ⁵⁵ n̥³³ thi⁴⁴ tʃu⁴⁴ u³³
昨天 一 只 打 杀 今天 一 群
ku⁵⁵ lɔ⁵⁵。 昨天打死一只，今天又来一群。
又 来

ʃi⁵⁵ ɕo⁴² ɛ sø⁴⁴ ɕo⁴² zo³⁵ jɑ⁵⁵。 七个人走了三个。
七 个 三 个 走（语助）

mjɑ⁴² m̥i⁴² thi⁴⁴ lɑ⁵⁵ m̥i⁴²。 眼睛眨了一下。
眼睛 一 下 眨

nə⁴² tʃɤ⁴⁴ jɔ⁴⁴ mɤ⁴⁴ ɤ³³ ni⁵⁵jə⁴⁴ jə⁴⁴ thi⁴⁴ lɑ⁵⁵ tɛ⁴⁴ le³³。
你 更 好（助词）（关联助） 亲自 一 下 看 去
你最好亲自去看一次。

⑤带状语的动词谓语句：

动词作状语的，如：

tə^{42} lai^{44} mi^{44} tsɔ^{44} tʃə^{33} tu^{55} tə^{42}. 大家争着砍柴。
大家 柴 都 争 砍

mjo^{44} tʃu^{44} u^{33} ɑ^{44} pə^{33} ɑ^{33} m̥ə^{44} mjo^{44} pɹɛ^{44} pɹɛ^{42} zo^{44} m̥ə^{44}.
马 群 前面（宾助）向 马 飞似的 走 向
马群飞奔向前。

khə^{42} thə^{42} khɹɔ^{33} ɑ lɑ^{42}? 他能跑吗？
他 跑 能 吗

ki^{44} n̥o^{44} tshə^{42} zɔ^{44} ɛ^{55} ɕiŋ^{55} fu^{42} mɤ^{44} ɑ m̥^{44} lœ^{33}
基 诺 人 的 幸福（助词） 说 也
mɔ^{44} m̥^{44} tɕho^{42} tɕhu^{55} ɑ.
不 说 完 会
基诺人的幸福说也说不完。

另外，重叠的动词作动词的状语时，与能愿动词采取相同的词序位置。例如：

ŋɔ^{42} ɕe^{44} vu^{33} pə^{44} ɛ^{55} ve^{33} ɑ^{33} thi^{55} pjɑ^{42} tɛ^{44} tɛ^{44}.
我 现在 政策 的 问题（宾助）一点 说 看 看
我现在就政策问题说说看。

数量词组作状语的，如：

pɹə^{42} tʃə^{44} thi^{44} lɑ^{55} ɑ vɑ^{55}thə^{33} thi^{44} mə^{44} pə^{42} se^{55}.
布勒者 一枪 野猪 一 个 打 死
布勒者一枪打死了一个野猪。

mjɑ^{42} e^{42} thi^{44} tʃu^{33} thi^{44} tʃu^{33} ɛ^{44} lə^{44} pi^{44} e^{42} khɹɔ^{33}.
眼 泪 一 串 一 串 地 下 面 流 下
眼泪一串一串地往下流。

⑥存在句：

表示有生命物体的存在句通常用 tʃə^{42} “有” 和 n̥^{42}tɔ^{44} “在” 作这类句子的谓语动词。例如：

ɑ^{44} pu^{44} mɛ^{42} mi^{44} khɛ^{44} ɑ tʃə^{35}. (tʃə^{35}的原形为tʃə^{42})
父 亲 砂 仁 地 在

父亲在砂仁地里。

tso^{42} tɕho^{44} lo^{44} ɑ tshə^{42} zɔ^{44} ȵ^{42} tɔ^{44} mɔ^{44} ȵ^{42} tɔ^{44}?
屋 里 人 在 不 在

屋里的人在不在?

此外也还有约定俗成的习惯说法，比如“共产党”一词就使用有生命物体的存在动词。例如：

koŋ^{35} tʃhɑ^{33} tɑŋ^{42} mɔ^{44} tʃə^{35} ɑ, ɕiŋ^{33} tʃoŋ^{33} kɔ^{42} lœ^{33}
共 产 党 没 有 新 中国 也

mɔ^{44} tʃɑ^{35}. 没有共产党就没有新中国。
没 有

(“共产党”用tʃə^{35}, “新中国”用tʃɑ^{35})

表示物质名词的存在句通常用 tʃɑ^{42}“有”和 khɹɔ^{33} “在”作这类句子的谓语动词。例如：

m̥jə^{44} kho^{44} khɔ^{44} khɹɔ^{33} ɛ? 刀在哪里?
刀 哪里 在

jɔ^{42} pɔ^{44} ɑ thø^{44} tɤ^{44} lɤ^{44} lɑ^{55} xɤ^{44} ɑ tʃɑ^{35}.
路边 池塘 大 有

路边有个大池塘。

⑦ ŋə^{42}字句的表示法：

判断动词 ŋə^{42} “是”具有动词的属性，有词形变化，但使用范围不大，一般是应用于回答问题和特指的句子。(例句见动词部分)

⑧表示主动与被动的动词谓语句：

被动句有的用动词的声调屈折表示，有的加 ve^{44} “让、被”表示，主动句一律用动词的原形表示。例如：

mjo^{44} nɑ^{42} lɑ^{42} ʃɤ^{33} to^{35} le^{55} nœ^{33}. 大黑马牵出去了。
大 黑 马 牵 出 去（语助）
mjo^{44} nɑ^{42} lɑ^{42} zo^{44} to^{42} le^{55} nœ^{33}. 大黑马走出去了。
大 黑 马 走 出 去（语助）

被动句“牵出”用 ʃɤ^{33} to^{35}，主动句“走出”用 zo^{44} to^{42}，被动是用 to^{42}“出”的屈折形式 to^{35}表示的。

ɕɔ^{42} li^{42} jə^{33} phi^{33} phiŋ^{42} ve^{35} nœ^{33}.（ve^{44} 变调作 ve^{35}）
小 李（助词）批评 被（语助）
小李挨了批评。

（4）主谓谓语句，是指由主谓词组充当谓语的句子，例如：

khə^{42} ŋ̊ə^{42} sɤ^{44} mɤ^{44} ɑ. 他心好。
他 心 好

ɕe^{33} ko^{33} jo^{44} ɑ^{44} tsɤ^{44} ɤ^{33} ŋɔ^{42} mɔ^{44} mjə^{44} tɔ^{44} ɑ.
这 种 树（关联助）我 没 见 过
这种树我没见过。

（二）复 句

根据分句间的关系，基诺语复句可以分为联合复句和偏正复句两类。

1.联合复句 复句内各分句间的关系是平等的，不分主次，主要有下列几种：

（1）并列复句，例如：

mi^{44} ku^{55} xɤ^{44} ɑ, mi^{44} tɕhu^{44} ku^{55} thə^{55},
火 又 大 烟 又 多
火又大，烟又多。

khə^{42} lɔ^{42} fɑ^{44}, nə^{42} lœ^{33} lɔ^{42}.
他 来（语助）你 也 来
他来，你也来。

（2）连贯复句，例如：

khə^{42} xɛ^{44} m̥jɔ^{55} ɑ ɕo^{42} ɕo^{42} tu^{42}, tshə^{42} sø^{44} m̥jɔ^{44}

他 八 岁 小 学 读 十 三 岁

tʃoŋ^{33} ɕo^{42} tu^{42}. 他八岁读小学，十三岁读中学。

中 学 读

khɔ^{44} su^{44} ŋu^{44} lœ^{33} ŋuɑ^{35} ɑ the^{42}, ŋɑ^{55} jə^{44} ʃɔ^{42}

谁 是 我 告诉 我自己 找

le^{33} ɛ. 你告诉我是谁，我去找。

去

（3）选择复句，例如：

khə^{42} mɔ^{44} phjɑ^{42} zə^{33} xɔ^{44} lœ^{33} ŋɔ^{42} phjɑ^{42} zə^{33}.

他 不 猜 中 的话 我 猜 中

不是他猜着，就是我猜着。

mɔ^{44} ŋə^{44} vu^{44} lœ^{33} nə^{42} lɔ^{42}, mɔ^{44} ŋə^{44} vu^{44} lœ^{33} ŋɔ^{42}

或 者 你 来 或 者 我

le^{33}. 或者你来，或者我去。

去

（4）递进复句，例如：

khə^{42} pjɑ^{42} tɕhu^{55} mɤ^{44} mɔ^{44} ŋə^{44} ɑ, tʃhə^{42} khœ^{42} tɕhu^{55}ɑ.

他 说 会 （助词）不 但 还 做 会

他不但会说，而且还会做。

ɕe^{33} tʃɯ^{35} ŋ̊ɑ^{42} sɤ^{44} nɛ^{44}·sɔ^{44} mɤ^{35} mɔ^{44} ŋə^{44} ɑ, tʃhə^{42}

这 种 香蕉 香 （助词） 不 但 还

tsɔ^{44} mɹɛ^{42} ɑ. 这种香蕉不但香，而且还好吃。

吃 好

2.偏正复句　偏正复句内分句间的关系有偏有正，正句是中心，偏句则从种种关系上去说明和限制正句。主要有下列几种：

（1）转折复句，例如：

khə^{42} ŋə^{42} sɤ^{44} jə^{33} phjɤ^{42} ɑ, ŋə^{35} ɛ^{33} nœ^{33} lœ^{33} mø^{44}

他 心 （助词）明白 可 是 嘴

mø^{44} jə^{33} mɔ^{44} m̥^{44} to^{42} tɕhu^{55}.
（助词） 不 说 出 会
他心里明白，可是嘴里说不出。

pɹə^{42} sɛ^{44} kɔ^{44} kho^{44} ɤ^{33} tʃɑ^{35}, khœ^{42} ɑ ɤ^{33} thi^{55} pɹə^{33}
布勒塞 力气 （关联助）有 就是 一点 懒
ɑ nœ^{33}. 布勒塞力气大，就是有点懒。
（语助）

（2）假设复句，例如：

nə^{42} mɔ^{44} khœ^{42} xɔ^{44} lœ^{33} ŋɔ^{42} khœ^{42} ɛ.
你 不 做 如果 我 做
如果你不做，我做。

nə^{42} mɔ^{44} m̥^{44} nœ^{33} lœ^{33} ŋɔ^{42} lœ^{33} sɤ^{44} jɔ^{33} ɑ.
你 不 说 即使 我 也 知道
就是你不说，我也知道。

（3）条件复句，例如：

ŋu^{55} vu^{33} thi^{55} vɛ^{35} khœ^{42} xɔ^{44} ɔ^{33}, jɑ^{44} ŋ̥^{33} khœ^{42} sɔ^{35}
我们 一点 快 做 只 要 今天 种 完
tɕhu^{55} fɑ^{44}. 只要我们快点干，今天就能种得完。
会 （语助）

m̥^{42} thɑ^{55} xo^{42} mɔ^{44} xo^{42} nœ^{33} lœ^{33} mɔ^{44} tʃu^{44} ɑ,
雨 下 不 下 不 管
m̥^{44} pɹɔ^{44} lɯ^{33} xɔ^{44} ɔ^{33} ɣ̊ɯ^{42} thɑ^{55} kɹɑ^{42}.
天亮 来 只要 山 上
管它下雨不下雨，天亮就上山。

（4）因果复句，例如：

m̥^{42} thɑ^{55} thə^{44} vu^{44} zə^{44} ŋ̥ɔ^{44} kho^{42} lo^{42} ɑ^{44} tsɛ^{44}
雨 多 因为 木耳 特别
mɤ^{44} ɑ lo^{42} nœ^{33}. 因为雨水多，木耳结得特别好。
好 结（语助）

ji^{55} nɑ^{42} ʃɯ^{55} khœ^{42} ɑ mjɑ^{33}, ŋɔ^{42} tɑ^{42} tʃẽ^{33} mɤ^{44}
玉 婻 领带 (关联助) 我 打 针 (助词)
tʃɤ^{44} vɛ^{35} khœ^{42} tɕhu^{55} mɤ^{55}.
更 快 做 会 (语助)
由于玉婻的帮助，我很快就学会了打针。

3.复句的紧缩　两个分句的谓语用一个关联词语构成固定格式，把所连接的两部分的意思紧缩在一起，这就是复句的紧缩，这种句子又称作紧缩句。例如：

khə^{42} mɔ^{44} lɔ^{44} mɔ^{44} khɹɔ^{33}. (mɔ^{44}…mɔ^{44}"不…不")
他 不 来 不 行
他不来不行。

zɔ^{44} ku^{44} m̥ɑ^{55} ku^{55} kɹə^{55} ku^{55} thjɔu^{35}. (ku^{55}…
孩子 们 又 唱 又 跳
ku^{55}"又…又")
孩子们又唱又跳。

ɑ^{44} pu^{44} tʃɤ^{44} zo^{44} tʃɤ^{44} vɛ^{35}. (tʃɤ^{44}…tʃɤ^{44}"越…越")
父亲 越 走 越 快
父亲越走越快。

li^{33} lɔ^{42} si^{35} xø^{42} pjɑ^{42} xø^{42} pjo^{55}. (xø^{42}…xø^{42} "边…边")
李 老 师 边 说 边 写
李老师边说边写。

五、句子的语气分类

依照句子的语气可以分为陈述句、疑问句、祈使句、感叹句。由于基诺语部分动词表现有"式"的声调变化，因此在这四种语气的句子里有些谓语动词也会发生同样的语气变化。现分类介绍如下：

（一）陈述句

用来叙述一项事实（包括肯定和否定）的句子叫陈述句。

在泛叙的陈述句里，谓语动词没有“式”的变化。例如：

ɕe^{33} ɤ^{33} lɔ^{44}mɯ^{33} thi^{44}mə^{44} ŋə^{42} ɑ.

这（关联助）豹子 一只 是

这是一只豹子。

ki^{44} ŋo^{44} ɣɯ^{42} thɑ^{55} mɤ^{44} ɑ. 基诺山好。

基 诺 山 好

在肯定语气的答句里，谓语动词要变调，句末也可加语气助词。在带有强调语气的判断句里，动词 ŋə^{42}“是”要变作ŋɑ^{55}。例如：

khə^{42} khu^{35} fɑ^{44}.

他 叫 （语助）

他叫了。（谓语动词 khu^{35} 由 khu^{42} 变来）

khə^{42} tsɔ^{44} pɹɤ^{35} fɑ^{44}.

他 吃 饱 （语助）

他吃饱了。（补充成分 pɹɤ^{35} 由 pɹɤ^{33} 变来）

nə^{42} pə^{42} zə^{33} mɛ^{35} ŋɑ^{55}.

你 打 中 （助词）是

这是你打中的。（带有强调的语气 ŋə^{42} 变作 ŋɑ^{55}）

在使用否定语气的答句里，有部分谓语动词或谓语形容词要采用否定式的声调形式。例如：

ŋɔ^{42} xə^{44}mɛ^{44} mɔ^{44} ɬo^{44} ɑ.

我 饭 不 热

我没热饭。（谓语形容词 ɬo^{44} 由 ɬo^{42} 变来）

jɑ^{44}kho^{44} mɔ^{44} to^{44} ɑ.

路 不 通

路不通。（谓语动词 to^{44} 由 to^{42} 变来）

（二）疑问句

提出问题表示询问的句子叫疑问句。基诺语疑问句可以分为是非问句、特指问句、选择问句、反复问句和反诘问句五种。

1.是非问句　是非问句主要是在句末加语气助词 la^{42}“吗”、$ɲa^{44}$“呢、吗”等构成。是非问句中有疑问式声调变化的要变调，一般说词序与陈述句相同，有时也会有变换语序的句子。例如：

$ɕe^{33}$　$ɤ^{33}$　$lɔ^{44}mɯ^{33}$　thi^{44}　$mə^{44}$　$ŋə^{44}$　ɛ　la^{42}？
这（关联助）豹　一　只　是　吗
这是只豹吗？（判断动词 $ŋə^{44}$ 由 $ŋə^{42}$ 变来）

$nə^{42}$　$nə^{44}mɔ^{33}$　tso^{35}　$tʃə^{35}$　a　la^{42}？
你　母亲　家　在　（语助）
你母亲在家吗？（谓语动词 $tʃə^{35}$ 由 $tʃə^{42}$ 变来）

$m̥jə^{44}$　kho^{44}　$tʃa^{35}$　la^{42}　$nɛ^{35}$？
刀　有　吗　你
你有刀吗？（主语后置，谓语动词 $tʃa^{35}$ 由 $tʃa^{42}$ 变来）

2.特指问句　特指问句是用 $khɔ^{33}su^{44}$“谁”、$khɔ^{44}$“什么”、kha^{55}“怎样”等代词提出疑问的句子。词形变化不规则，有的变，有的不变。句子的末尾可以带语气助词 $ɛ^{44}$“呢”。例如：

$ki^{44}n̥o^{44}$　$tshə^{42}zɔ^{44}$　kha^{53}　a？
基诺　人　怎样
基诺人怎么样？（kha^{53} 的原形为 kha^{55}）

$nə^{42}$　$khɔ^{44}$　$m̥ə^{33}$　no^{44}　$lɔ^{44}$　$ɛ^{44}$？
你　何　时　回　来　呢
你什么时候回来呢？（$lɔ^{44}$“来”的原形为 $lɔ^{42}$）

$khɔ^{44}ɔ^{33}$　$ko^{33}lo^{33}$　$a^{33}tsɛ^{44}$　$tʃɤ^{44}$　$jɔ^{44}$　$ɛ^{44}$？
什么　地方　最　更　好　（语助）
什么地方最好？

nə⁴² khɔ⁴⁴ m̥ə⁴⁴ m̥jɔ⁴⁴ ŋə⁴² fɑ⁴⁴?
你 多 少 岁 是 （语助）

你多大年纪？

3.选择问句 句子中并列几个项目，让人选择回答，所以叫选择问句。一般是在句中加连词 ku⁵⁵khœ⁴²vu⁴²lœ³³ “还是”，句末加语气助词 lɑ⁴² “呢” 构成，很少有用词形变化表示选择疑问的。例如：

nə⁴² ɕo⁴²sɤŋ³³ lɑ⁴²，ku⁵⁵khœ⁴²vu⁴²lœ³³ lɔ⁴²si³³ lɑ⁴²?
你 学生 呢 还是 老师 呢

你是学生，还是老师？

nə⁴² ki⁴⁴n̥o⁴⁴ tshu⁴² lɑ⁴²，ku⁵⁵khœ⁴²vu⁴² lœ³³ po³³lɑŋ³³
你 基诺 族 呢 还 是 布朗

tshu⁴² lɑ⁴²?
族 呢

你是基诺族，还是布朗族？

4.反复问句 这是用肯定和否定相叠方式提问的一种句子，一般很少用声调的屈折表示。例如：

ni⁵⁵ vɛ⁵⁵ tso⁴² jə³³ ɕo⁴² ɕɔu³⁵ xə⁴⁴ ɑ mɔ⁴⁴ xə⁴⁴ ɑ?
你 家（方向助） 学 校 远 不 远

你家离学校远不远？

nə⁴² ʃɔ⁴⁴pə⁴² le³³ ɛ lɑ⁴² mɔ⁴⁴ le³³ ɛ lɑ⁴²?
你 打猎 去 呢 不 去 呢

你去不去打猎？

5.反诘问句 这是用疑问句形式表示肯定语气的一种句子。或者用肯定的形式表示否定，或者用否定的形式表示肯定。词形变化少，一般只在句末加语气助词 lɑ⁴² “吗” 表示。例如：

khə⁴² lɔ⁴² m̥ɤ⁴² ɑ lɑ⁴²? 他能来吗？
他 来 可能 （语助）

khə⁴² mɔ³³ lɔ⁴⁴ a kœ⁴² tɕhu⁵⁵ a la⁴²?
他 不 来 做 会 （语助）

他还会不来吗?

ɕe³³ khɛ⁵³ nɛ³⁵ a?
这 哪 你的

这哪是你的？（有声调变化，khɛ⁵³ 的原形为 kha⁵⁵）

（三）祈使句

表示请求命令等的句子叫祈使句。基诺语祈使句有几种表示方法，主要是通过加语气助词和声调屈折表示。

1.祈使语气的表示法：

（1）句尾加语气助词 o⁴⁴“吧”、m̩⁴²“吧”、ɛ⁴⁴“吧”，例如：

ŋu⁵⁵ vu³³ thi⁴⁴ to³⁵ le³³ ɛ⁴⁴! 咱们一道走吧！
咱 们 一 起 去 吧

a³³khɛ⁴⁴ mɔ⁴⁴ na⁵⁵ fa⁴⁴, vɛ³⁵ zo⁴⁴ o⁴⁴!
时候 不 早 （语助）快 走 吧

时候不早了，快走吧！

nə⁴² khœ⁴² le⁵⁵ a m̩⁴²! 你干点吧！
你 做 （助词） 吧

（2）句中谓语动词变调，句末加助词 ja⁵⁵ve⁴⁴ 的，例如：

nə⁴² le³⁵ ja⁵⁵ ve⁴⁴?
你 去 （助词）

你去吧！（谓语动词 le³⁵的原形为 le³³）

nə⁴² lɔ³⁵ ja⁵⁵ ve⁴⁴!
你 来 （助词）

你来吧！（谓语动词 lɔ³⁵的原形为 lɔ⁴²）

2.命令语气的表示法①：

---

① 动词后加助词表示命令语气是后起的形式，“式”的声调屈折在简化，但不平衡，有的消失，有的沿用。

（1）谓语动词后加 ve^{44}，例如：

nə^{42} le^{33} ve^{44}！　　你走！
你　去

nə^{42} lɔ^{42} ve^{44}！　　你来！
你　来

（2）句中谓语动词变调，句末加助词 jɑ^{55}，例如：

vɛ^{35} to^{35} jɑ^{55}！ 快出去！（谓语动词 to^{35}的原形为to^{42}）
快　出去

no^{35} jɑ^{55}！　（滚）回去！（谓语动词 no^{35}的原形为 no^{42}）
回　去

（四）感叹句

表示强烈感情的句子叫感叹句，基诺语感叹句句首一般带有感叹词。例如：

tʃɑ^{42}lœ^{33}，ɕe^{33} ɤ^{33} lɔ^{44}mɔ^{44} thi^{44} mə^{44} ŋɑ^{55} ɑ！
哎哟　这（关联助）虎　一　只　是
哎哟，这是一只虎啊！

ɑ^{44}lɑ^{44} ɑ，nə^{42} mɔ^{44} the^{42} tshɯ^{55} ɛ khə^{35}。
啊呀　你　不　告诉　应该　他
啊呀，你不应该告诉他。

ŋ̩^{42}，tsɔ^{44}ɣo^{55} pɹɤ^{35} fɑ^{44}。　嗯，吃饱了。
嗯　吃　饱　（语助）

方　　言

云南省基诺语有攸乐、补远两个方言。攸乐方言分布于西双版纳傣族自治州景洪县基诺山一带，使用人口约一万人，占基诺族总人数的百分之九十左右。补远方言分布于景洪县补远山一带，使用人口一千多人，占基诺族总人数的百分之十左右。补远基诺话在当地又称本话，因此补远方言也可称为本方言①。

攸乐、补远两个方言词汇差异最显著，语音、语法也颇有分歧，一般说两个方言区的人彼此不易通话。下面就语音、词汇、语法三个方面简要介绍两个方言的差别情况。

一、补远方言的音系

(一) 声　母

补远话有30个声母，可分为单辅音声母和腭化辅音声母两类。

1.单辅音声母：有24个，列表如下：

---

① 据了解西双版纳傣族自治州景洪县、勐腊县和思茅地区尚有不少自称"本人"的族体，从过去他们的交往来看，各地"本人"之间彼此是能通话的。

发音方法 \ 发音部位			双唇	唇齿	舌尖前	舌尖中	舌面	舌根	喉
塞音	清	不送气	p			t		k	(ʔ)
		送气	ph			th		kh	
塞擦音	清	不送气			ts		tɕ		
		送气			tsh		tɕh		
鼻音			m			n	ȵ	ŋ	
边音						l			
擦音	清			f	s		ɕ	x	
	浊		w	v	z		j	ɣ	

说明：

①凡元音开头的音节，前面都带有喉塞音〔ʔ〕，因为它没有区别词汇意义的作用，本书均省略不标。

② j 除单独作声母外，还可和其他的辅音结合表示该辅音的腭化。

③补远话有自成音节的鼻音 m̩，它有区别词汇意义和语法意义的作用。

能区别词汇意义独立成词的，如：

m̩^{31}	做	ŋ̩^{31}	对

能区别语法意义，作前缀，表示动词、形容词使动意义的，如：

pjᴇ^{31}	飞	ɑ^{33} te^{55}	活
m̩^{31} pjᴇ^{13}	弄飞	m̩^{31} te^{55}	弄活
pĩ^{55}	变	sã^{55}	散
m̩^{31} pĩ^{55}	使变	m̩^{31} sã^{13}	弄散

④ 舌根清擦音 x 有个变体 [χ]，与元音 ɯ 拼合时读 [x]，与元音 æ、ɑ、ɔ、o 拼合时读 [χ]。例如：

xæ^{31} [χæ^{31}]	海	xɯ^{33}khɑ^{33}ɣɔ^{33}xɑ^{13} [χɑ^{13}]	勺子
pjɑ^{33}xɔ^{33} [χɔ^{33}]	月亮	xɔ^{31} [χɔ^{31}] thuŋ^{31}	吹火筒
xã^{13} [χã^{13}ti^{13}]	旱地	tsɔ^{31}xo^{55} [χo^{55}] lo^{55}	铃

（2）单辅音声母举例：

p	pu^{33}	拱	ph	phu^{11}	开
m	mu^{33}	牛虻	f	fu^{33}	滚
v	vu^{44}	孵	w	ɑ^{31}wu^{33}	吓
t	tu^{33}	讨、要	th	thu^{44}	啄
n	nu^{55}	腐烂	l	lu^{11}	泥塘
ts	tsi^{11}	吹（尘土）	tsh	tshi^{44}	洗
s	si^{11}	拉	z	zi^{11}	掐
tɕ	tɕi^{55}	嫁	tɕh	tɕhi^{55}	叮
ȵ	ȵi^{55}	栽	ɕ	ɕi^{55}	八
j	ji^{55}	蚂蟥	k	kɑ^{11}	逛
kh	khɑ^{33}	舀	ŋ	ŋɑ^{11}	晃动

x	xã[33]	守卫	ɣ	ɣɔ[33]mɔ[44]	锄头

2.腭化复辅音声母

补远话有6个腭化复辅音声母，即 pj、phj、mj、tj、thj、lj，例如：

pju[33]	凋谢	phju[44]	挠痒
mju[44]	马	tjᴇ[44]	看
thjᴇ[11]	（一）包	ljᴇ[33]	揌

（二）韵 母

补远话有27个韵母，可分为单元音韵母、复元音韵母和带鼻音韵尾的韵母三类。

1.单元音韵母：共有14个，可分为非鼻化元音韵母和鼻化元音韵母。

（1）非鼻化元音韵母：有 i、e、ᴇ、æ、ɑ、ə、ɯ、ɤ、u、o、ɔ 11个。

（2）鼻化元音韵母：有 ĩ、ẽ、ɑ̃ 3个。

说明：

①i 韵母中含有变体［ɿ］，与 tɕ 类声母拼合时读作［i］，与 ts 类声母拼合时读作［ɿ］。例如：

tɕi[31] ［tɕi］ tɕhi[55]	机器	tsi[11] ［tsɿ[11]］	吹
tɕhi[55] ［tɕhi[55]］	咬	tshi[31] ［tshɿ[31]］	牵
ɕi[33] ［ɕi[33]］	撒	si[33] ［sɿ[33]］	磨（刀）
ji[33]	茅草	zi[11] ［zɿ[11]］	掐

②ɑ 的实际音值为［A］。

（3）单元音韵母举例

i	li[55]	滤	e	pɤ[33]tje[31]le[31]	被子
ᴇ	ljᴇ[33]	揉（面）	æ	læ[55]mɔ[33]	诬赖
ɑ	lɑ[55]	（一）下	ə	lə[13] thjᴇ[31]	勒

ɯ	$ɑ^{44}xɯ^{33}lɯ^{33}$	官	ɤ	$ɑ^{33}lɤ^{33}lɤ^{33}$	平
u	$lu^{31}phu^{55}$	罐子	o	$tsɔ^{44}xo^{55}lo^{55}$	铃
ɔ	$lɔ^{55}thjᴇ^{31}$	摞	ĩ	$tɕĩ^{55}$	蹭
ẽ	$ljẽ^{33}$	柜子	ɑ̃	$phɑ̃^{55}$	猜

2.复元音韵母

有7个，分为非鼻化复元音韵母和鼻化复元音韵母。

（1）非鼻化复元音韵母：有əu、ɔu、ui、uæ、uɑ 5个。

（2）鼻化复元音韵母：有 uɑ̃、uĩ 2个。

（3）复元音韵母举例：

əu	$tshɤ^{55}$ $tjəu^{33}$	雕	ɔu	$tjɔu^{55}$	钓
ui	sui^{31} $thuŋ^{31}$	水桶	uæ	$kuæ^{33}$	乖
uɑ	ku^{31} $xuɑ^{33}$	谚语	uɑ̃	$thuɑ̃^{31}thuɑ̃^{13}$	圆
uĩ	$suĩ^{55}$ li^{55}	顺利			

3.带鼻音韵尾的韵母：有 iŋ、ɑŋ、ɤŋ、uŋ、ɔŋ、uɑŋ 6个。

补远话的鼻音韵尾只有舌根鼻音韵尾，带鼻音韵尾韵母的元音除 iŋ 外舌位都偏后，举例如下：

iŋ	$tiŋ^{31}thjᴇ^{31}$	撑住	ɑŋ	$suŋ^{33}ɕɑŋ^{33}$	松香
ɤŋ	$mɤŋ^{33}$	鱼篓	uŋ	$tshuŋ^{11}ɕi^{44}$	舂碎
ɔŋ	$tɔŋ^{33}$	硌	uɑŋ	me^{31} $khuɑŋ^{55}$	煤矿

（三）声　调

补远话声调共有8个，有区别词汇意义和语法意义的作用。列表如下：

调　值	例　字	
（1）高平调55	vu^{55} $tsɔ^{35}$ vu^{55} $nə^{44}$	痢
（2）次高平调44	vu^{44}	孵
（3）中平调33	vu^{33}	卖

（4）中降调42	vu^{42} $mɔ^{44}$	腹（肚子）
（5）低降调31	vu^{31}	买
（6）低升调13	vu^{13}	捂
（7）低平调11	$ɑ^{31}$ vu^{11}	吓（人）
（8）高降调53	vu^{53}	呜呜（警车笛声）

二、方言的语音差别

基诺语两个方言在语音上的差别主要表现在声母上，韵母、声调虽有区别，但都没有声母那样显著。下面就声母、韵母和声调的主要方面分别进行比较。

（一）声　母

攸乐方言和补远方言在声母上的差别主要是繁与简的区别。补远方言的声母大大简化，音位数目比攸乐方言少三分之一，有些音类比如复辅音、清化鼻音和边擦音都已完全消失。而更为少见的则是没有舌叶音（或翘舌音），一般说 tʃ 类、ts 类、tɕ 类三类声母的分立在基诺语各土语里比较普遍。下面就声母差异的主要方面作一简要的介绍。

1.复辅音声母

攸乐方言有 pɹ、phɹ、mɹ、m̥ɹ、kɹ、khɹ 等六个复辅音声母，它们在补远方言里一般有四种变化情况：一种是变化为腭化复辅音，如“pɹ→pj”，一种是腭化为舌面塞擦音，如“phɹ→tɕh”，一种是后置辅音 ɹ 脱落变为同部位的塞音，如“pɹ→p”，一种是分立为两个音节，如“pɹ→p＋l”；舌根复辅音 kɹ、khɹ 只具有双唇复辅音的后三种变化，即：“khɹ→tɕh”、“khɹ→kh”、“khɹ→kh＋l”等。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
pɹɛ^{42}	pjᴇ^{31}	飞
ɑ^{44}phɹe^{33}	ɑ^{33}tɕhɑ^{33}tɕhᴇ^{11}	扁
pɹɤ^{33}	pu^{44}lɔ^{44}	饱
pɹø^{55}	phje^{33}	编（辫子）
pɹo^{44}	pju^{44}	泻
mɹə^{42}	me^{31}lɔ^{33}	美
khɹœ^{42}	tɕhᴇ^{33}	（一）把（刀）
ɑ^{44}khɹo^{33}	ɑ^{44}khu^{42}	穴
ɑ^{44}khɹə^{33}	ɑ^{31}khə^{11}lə^{11}	浓
vu^{33}kɹi^{55}	vu^{33}kɑ^{55}lɑ^{55}	秃子
khɹə^{44}pi^{44}	khə^{42}pi^{42}	横
ɑ^{44}khɹi^{44}	ɑ^{33}tɕhi^{11}	粪

2.清化鼻音声母

攸乐方言曼卡话有清化鼻音声母 m̥、n̥、ɲ̊、ŋ̊，其中 m̥、n̥ 自成音节，其他土语则多寡不一。补远方言里没有清化鼻音声母，一般是与清化鼻音声母同部位的鼻音声母相对应。例如：

	攸乐方言	补远方言	词义
m̥→m	ɑ^{33}m̥jɔ^{44}	ɑ^{33}mjɔ^{31}	年
	m̥jə^{33}	mju^{33}	熟
	m̥ø^{44}kho^{42}	mi^{44}khu^{44}	嘴唇
	m̥e^{44}	mjᴇ^{31}	夜
n̥→n	n̥ə^{44}thɤ^{55}	nɑ^{55}khɑ^{13}	额头
	n̥ɔ^{42}to^{44}	nɔ^{44}phɑ^{55}	耳朵
	n̥ɑ^{55}	nɑ^{55}	深
	lɑ^{55}n̥u^{55}	lɑ^{55}nɑ^{31}	手指
ɲ̊→ɲ	mi^{44}ɲ̊ə^{44}	thu^{55}ɲɯ^{33}	点火

	ȵe⁵⁵	ȵi⁵⁵	捉
ŋ→ŋ	ŋa⁴²zɔ⁴⁴	ŋa³³jɔ³³	鸟
	ŋa⁴²sɤ⁴⁴	ŋa³³tsi³³	芭蕉
	tsi⁴⁴ŋa⁴²	ŋa³³fu⁵⁵	鸽子
	ŋɔ⁴⁴ʃɔ⁴⁴	ŋɔ⁴⁴tɤ³¹	鱼

3.边擦音 ɬ

ɬ 在攸乐方言的各个土语里都普遍存在，但在补远方言里消失了。ɬ 的对应关系是多向的，对应词的数量有的多，有的少。大致对应入补远方言的边音 l 和擦音 f、ɕ、x 等声母里。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
ɬə⁴⁴	lɤ⁴⁴ka⁴⁴	船
khø⁵⁵ɬo⁵⁵	tɕhi⁵⁵lu⁵⁵	蝌蚪
ɬo⁵⁵	fu⁵⁵	放牧
a³³ɬo⁴⁴	a³³fu⁴²fu⁴²	热
ɬɔ³³	xɔ³³	月
a⁴⁴ɬɛ³³	a³³xɯ³³lɯ³³	成年人

尤其是“ɬ→ɕ”对应词的数量更多，例如：

攸乐方言	补远方言	词义
ɬi⁴²(phjə³³)	ɕi³¹pe³³	（刮）风
ɬi⁴⁴	a³³ɕe¹¹ɕe¹¹	重
a³³ɬi⁴⁴	a³³ɕe³¹li³¹	旧
ɬɛ³³	ɕɛ³¹	度
ɬo⁴²khə⁴²lə⁴²	a³³ɕɤ³¹lɤ³¹	温
ɬø⁵⁵	ɕE⁵⁵	晒
ɬœ⁴²	ɕe⁴⁴	脱

4.舌叶音（或翘舌音）

舌叶塞擦音、擦音是攸乐方言各土语都具有的一个音类，一

般都对应入补远方言的舌尖塞擦音、擦音 ts、tsh、s 里。例如：

	攸乐方言	补远方言	词义
tʃ→ts	tʃo⁴²ja⁴²	tsɔ³¹ja⁵⁵	麻雀
	a³³tʃɯ⁴⁴	a³³tsi³¹	牙
	tʃə⁴²	tsɤ³¹	在
tʃh→tsh	e⁴²tʃho⁵⁵	ji⁴²tshu⁵⁵	水
	tʃhi⁴²zɔ⁴⁴	tshi³¹jɔ³³	麂子
	a³³tʃhi⁴⁴	a³³tshi³¹tə⁴⁴lə⁴⁴	甜
ʃ→s	a³³ʃɯ⁴⁴lɯ⁴⁴	a³³si³¹lɤ³¹	黄
	ʃi⁴⁴phɹu⁴⁴	si⁴²phja⁴²	虱子
	ʃi⁵⁵	si⁵⁵	渴

5.舌面音

攸乐方言和补远方言都有舌面塞擦音、擦音 tɕ、tɕh、ɕ，但实际的读音并不完全相同。攸乐方言舌面音里有变体 cç、cçh、ç，tɕ、tɕh、ɕ 只有与前元音 i、e、ɛ① 拼合时读本音，与其他的元音结合都读舌面中音。所以 tɕ、tɕh、ɕ 在两个方言间只有部分一致，其实际读音大部是不相同的。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
a⁴⁴tɕɛ⁴⁴ [tɕɛ⁴⁴]	a⁴⁴tɕᴇ⁴⁴le³³	生的
a⁴⁴mɛ⁴⁴tɕhe³¹ [tɕhe³¹]	ku⁴⁴tɕhe³³	米
ɕɛ⁴² [ɕɛ⁴²]	ɕᴇ³¹xɔ³³	铁
a⁴⁴tɕu³³ [cçu³³]	a³¹tɕu³³	刺
tɕha⁴² [cçha⁴²]	tɕha³³	梳
tɕhɔ⁴² [cçhɔ⁴²]	tɕhɔ³¹tsi³³	荞子

(二) 韵 母

① 在曼卡话里，tɕi、tɕhi、ɕi 三种音节仅在汉语借词中出现。

攸乐方言和补远方言的韵母是一致的，它们结构相同，数目相当，所不同的就是补远方言没有圆唇的前元音。攸乐方言各土语一般都有两个或三个，曼卡话有 ø 和 œ，曼斗话有 y、ø、œ。两个方言间的对应关系一般是 ø 与 i、e 对应，œ 与 ᴇ 对应。例如：

	攸乐方言	补远方言	词义
ø→i	khø^{44}	tɕhi^{44}	害怕
	mø^{44}kho^{42}	mi^{44}khu^{44}	嘴唇
	phø^{42}tho^{33}	phi^{42}thu^{33}	衣服
ø→e	thø^{33}	the^{13}	断
	pɹø^{55}	phje^{44}	编（辫子）
	pø^{42}	pje^{31}	堆
œ→ᴇ	tsø^{33}phɹœ^{31}	tɕi^{31}phjᴇ^{33}	鸽子
	thœ^{42}	thjᴇ^{11}	包
	khɹœ^{42}	tɕhᴇ^{44}	件

（三）声　调

攸乐方言和补远方言的声调一致，甚至调值也基本相同，一般有七个调或八个调。它们间的对应关系明显，现列举两例略予说明。

1.攸乐方言的中降调（调值为42）在补远方言中读作高平调（调值为55）。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
a^{44}ɕɛ^{42}	a^{31}ɕᴇ^{55}	近
tʃo^{31}ja^{42}	tsɔ^{31}ja^{55}	麻雀
khu^{42}	tɕhi^{55}	舀
a^{44}jo^{42}	a^{31}ja^{55}la^{33}	脆
ŋa^{42}pha^{42}	ŋa^{55}	掰

mi[42]	mi[55]	小

2.攸乐方言的中平调（调值33）在补远方言中读作低降调（调值31）。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
ma^{33} $tʃhə^{33}$	$ma^{33}tshɤ^{31}$	朋友
$khɛ^{33}$ $khø^{33}$	$tɕhɛ^{31}$ khu^{31}	园子
a^{33} $tshɤ^{33}$	a^{33} $tshi^{31}$	油
po^{33} $tʃhi^{33}$	$phɤ^{33}$ $tshi^{31}$	甘蔗
a^{33} vu^{33}	a^{33} vu^{31}	肠子
tso^{42} $jɔ^{33}$	$tɕhi^{31}$ $jɔ^{31}$	地基

三、方言的词汇差别

攸乐方言和补远方言的基本词汇是一致的，但一般词汇差别比较突出。造成两个方言词汇差别的基本原因是汉语借词在两个方言间的悬殊比例。现试从下列几个方面说明差别的主要情况。

（一）由汉语借词造成的差异

补远方言在词汇上的一个显著特点是大量借用汉语词。一次，我们曾在两千个基本词的方言词汇比较中取得了攸乐、补远两个方言汉语借词比例悬殊的数据，攸乐方言占百分之八①，补远方言占百分之四十。其中尤为令人注意的是补远方言的汉语借词不仅数量多，而且层次多，并从多层次的渗透中表现了相当的深度，它已不局限于新词语的范围，而是渗入到不同的词层里，甚至在基本词汇的领域中取代原有的词语。这就很自然地扩大了词汇的差别，增加了交际的困难。

---

① 攸乐方言的比较词是从中年人的言语材料中整理出来的，汉语借词比例较同地区青年人的口语要低百分之十左右。

1.当代新词语的吸入　两个方言同时吸收汉语词，借词的形式一致。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
kɔ^{42}tɕɑ^{33}	kɔ^{42}tɕɑ^{33}	国家
tʃɤŋ^{35}tʃi^{35}	tsɤŋ^{55}tsi^{33}	政治
tɕiŋ^{33} tɕi^{35}	tɕĩ^{33}tɕi^{55}	经济
koŋ^{33} ȵə^{42}	kuŋ^{33} ne^{31}	工业
tɕi^{35} ʃu^{42}	tɕi^{55} su^{31}	技术
kə^{42} miŋ^{35}	kə^{31} mi^{55}	革命
wẽ^{42} xuɑ^{35}	wɤŋ^{31} xuɑ^{55}	文化
tʃhɑ^{42}	tshɑ^{31}	查

2.基本词汇词语成分的换用　这是补远方言区在使用双语过程中吸收汉语词的另一种方式，由于它只发生在补远地区，因而扩大了方言词汇的差别。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
mjɑ^{42}m̥ɯ^{44}	me^{31}mɔ^{33}	眉毛
ɑ^{44}sɯ^{44}lɯ^{44}	jɔ^{33}tsi^{33}	肾
ɑ^{44}ɣɯ^{44}	ku^{33}te^{33}	姑父
ɕɔ^{42}	xã^{13}ti^{13}	旱地
ki^{44}	thuŋ^{31}	铜
xo^{42} tshɛ^{42}	soŋ^{33} su^{33}	松鼠
ko^{44} phɹə^{44}	lɑ^{31}suɑ̃^{55}	蒜
tə^{44} kɔ^{44}	tɕhĩ^{31} tsi^{33}	裙子
ʃə^{33}	thɔ^{44}	拖
tʃi^{55}	sɔ^{33}	少
jə^{55}	wæ^{33}	歪
tsɛ^{44}	thaŋ^{55}	(一) 趟

（二）由方言构词方式的不同所造成的差异

这是一类由于构词的角度、方式的不同而产生的方言词。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
mi^{44}tɤ^{44} 火打	tɤ^{44}jɔ^{31} 打　的	火镰
tɕhɛ^{42}m̥ɛ^{42} 夹　剪	mi^{44}tsi^{13}ni^{55}jɔ^{31} 火炭　夹　的	火钳
ɑ^{44}po^{44}ɑ^{44}sɤ^{44}lɤ^{44} 花　果　子	ɑ^{33}jᴇ^{33}ɕĩ^{33}ɕĩ^{33} 花　心　心	花蕊
mə^{42}tsi^{33}to^{44}m̥i^{44} 麦子　尾巴	mə^{31}tsi^{33}ɑ^{33}mɤ^{44} 麦子　毛	麦芒
mə^{42}ɣɯ^{44} 麦子骨头	mə^{31}tsi^{33}ɑ^{44}khu^{44} 麦子　皮肤	麦秸
pɹɔ^{44} 亮	ȵi^{31}wu^{33}ɑ^{55}tɕhi^{11} 太阳　脚	光

（三）同源词和异源词

根据两个方言代表点 2047个常用词的比较，其中同源词1130个，占比较词总数的55.2%，异源词917个，占比较词总数的44.8%。

同源词中，声、韵、调全同的不多，所占比例不及5%。例如：

ɑ^{44}phi^{44}“奶奶”、khɔ^{44}mɔ^{33}“妻子”、mi^{44}“火”、ɑ^{44}tsi^{33}“种子”、mi^{44}tsɔ^{44}“柴”、kɑ^{55}tɕɛ^{44}“锁”、vɑ^{55}“猪”、jɔ^{33}“象”、lɔ^{44}mɔ^{33}“老虎”xə^{44}“饭”、phø^{42}tho^{33}lɑ^{55}tu^{55}、“衣袖”thɑ^{55}“上”、lɔ^{42}“来”、tshi^{44}“洗”、tshi^{44}“塞”、tshi^{44}“咳嗽”、pɑ^{55}“抬”、kɔ^{44}“赢”、pi^{44}“给”、nɔ^{42}“病”、xɤ^{44}“大”、nɑ^{55}“早”、mɤ^{44}“好”、li^{44}“四”、ŋɔ^{44}“五”、

ŋɔ⁴² "我"、 thɔ⁴⁴ "别、勿"、mɔ⁴⁴ "不"。

同源词中，基本上是那些意义相同、语音不同，但有明显语音对应规律的词语。这类词约占比较词的50%。对应规律试举下列几项为例。

1. 攸乐方言的 z 声母与补远方言的 j 声母相对应，例如：

攸乐方言	补远方言	词义
zo^{44}	ju^{44}	走
$ŋa^{42}zɔ^{44}$	$ŋa^{33}jɔ^{44}$	鸟
$tshə^{42}zɔ^{44}$	$tshɤ^{31}jɔ^{44}$	人
$zɔ^{44}khɔ^{44}$	$ju^{44}khu^{33}$	小伙
$zɔ^{44}mi^{44}$	$jɔ^{44}mi^{44}$	女儿
$tʃhi^{42}zɔ^{44}$	$tshi^{31}jɔ^{44}$	麂子

2. 攸乐方言的 kh 声母与补远方言的 tɕh 声母相对应，例如：

攸乐方言	补远方言	词义
$khɛ^{33}khø^{33}$	$tɕhᴇ^{31}khu^{31}$	园子
khe^{55}	$tɕhi^{55}$	啃
$khø^{33}$	$tɕhi^{33}$	怕
$ʃɔ^{33}khi^{44}$	$a^{33}tɕhi^{11}$	脚
$tshɛ^{44}khɤ^{44}$	$tshɤ^{42}tɕhi^{42}$	头发
$vu^{44}khɛ^{44}$	$vu^{44}tɕhɯ^{44}lɯ^{44}$	头

3. 攸乐方言的 l、ɬ 声母与补远方言的 f 声母相对应，例如：

攸乐方言	补远方言	词义
$lɯ^{31}$ ma^{55} （曼斗话）	$fu^{33}ma^{55}$	乌鸦
$lɤ^{33}$	fu^{33}	滚
$lø^{44}$	fu^{44}	蛆
$ɬə^{44}tsho^{44}$	$fu^{44}thu^{44}$	裤子

ɑ^{33}ɬo^{44}	ɑ^{33}fu^{42}fu^{42}	热
ɬo^{55}	fu^{55}	放牧

4.攸乐方言的 o 韵母与补远方言的 u 韵母相对应，例如：

攸乐方言	补远方言	词义
e^{42}tʃho^{55}	ji^{42}tshu^{55}	水
ko^{42}ɣɯ^{44}	ku^{42}ji^{33}	稻草
tsho^{44}	tshu^{33}	穿（鞋）
tɕho^{44}pɛ^{44}	tɕhu^{33}pi^{33}	嗓子
ɑ^{44}kho^{42}	ɑ^{42}khu^{44}	皮肤
vu^{44}no^{55}	vu^{44}nu^{55}lu^{55}	脑子

5.攸乐方言的 ɤ 韵母与补远方言的 i [ɿ] 相对应，例 如：

攸乐方言	补远方言	词义
ɑ^{33}tshɤ^{44}	ɑ^{33}tshi^{42}	油
tsɤ^{44}	tsi^{44}	捆（量词）
tsə^{55}sɤ^{44}	tɕᴇ^{55}si^{44}	花椒
tsɤ^{55}	tsi^{55}	洗澡
ɑ^{44}sɤ^{44}	ɑ^{44}si^{44}	果子
sɤ^{44}	si^{44}	知道

异源词是指那些词义相同，但语音不同，而且毫无对应关系的词语。

1.名词，例如：

攸乐方言	补远方言	词义
tə^{42} tshə^{42}	khɯ^{31} thɑ^{55}	脊背
mɛ^{44} po^{42}	ɑ^{31} nɑ^{11}	奶
khø^{44}e^{44}	thɑ^{55} khɔ^{33}	口水
ʃɔ^{44} tʃhu^{44}	mɔ^{42}tɕhi^{44}	疮
ɑ^{44}ȵə^{44}pu^{33}	ɑ^{44} pɑ^{31}	岳父

ɑ^{44}ȵə^{44}mɔ^{33}	ɑ^{44} phi^{33}	岳母
tsho^{55} nɑ^{42}	m̥^{33} thɑ^{55} si^{31}	天
mjɑ^{42}m̥ɹø^{55}pɹɛ^{33}	m̥^{33} mi^{55} tɕhᴇ^{11}lɔ^{33}	闪电
tʃo^{44} mɔ^{33}	tɑ^{55}ɣɔ^{42}	鹅
ei^{42} kø^{55}	ji^{55}	水蛭

2.动词、形容词，例如：

攸乐方言	补远方言	词义
po^{44}	sɑ^{55}	蒸（饭）
e^{42}tʃho^{55}kɹu^{44}	lɑ^{55}khɑ^{13}tɕhᴇ^{11}	游泳
lə^{44}e^{44}	kɔ^{44}thɔ^{44}	跌倒
tsho^{42}	pɑ^{44}	插（秧）
tʃi^{55}	ji^{31}pi^{55}pi^{31}	少
kɹø^{55}	ɑ^{33}nɤ^{33}lɤ^{33}	滑
jə^{42}	ɑ^{31}phɔ^{33}lɔ^{33}	轻
tʃu^{44}	ɑ^{33}kɑ^{31}lɑ^{31}	松

3.其他，例如：

攸乐方言	补远方言	词义
ɕo^{42}	ljᴇ^{55}	个（量词）
lɔ^{33}	tu^{31}	斗（量词）
mɔ^{33}	si^{33}	块（量词）
tʃə^{33}	kɑ^{13}kɑ^{55}	都
ɕe^{44}vu^{33}vu^{33}	ji^{33}mi^{33}	马上
khə^{42}m̥ɑ^{55}	ɑ^{55}jɤ^{33}su^{33}lu^{31}	他们
khɔ^{44}tʃɤ^{33}	ɑ^{33}tshu^{44}lɑ^{31}	什么

4.此外，在异源词中尚有大量的汉语借词，它们的数量多，比例大，是异源词中的主要部分。例从略，见本书“由汉语借词造成的差异”一节。

四、方言的语法差别

攸乐方言和补远方言在语法方面基本一致，但也有各自的方言特色，现举下列十点说明其间的差异。

（一）名词的宾格

基诺语的名词用声调屈折表示宾格。在这方面攸乐方言日渐减少，有被新兴的宾格助词替代的趋势。补远方言则比较完整地保存了这一语法形式。现分述如下：

1.在指称有生命的名词中，攸乐方言部分地采用声调屈折表示宾格，而补远方言则全部采用声调屈折表示。例如：

两个方言都采用声调屈折形式表示宾格的，

攸乐：lɔ^{44} mɔ^{35} tɤ^{44}　打老虎（mɔ^{35} 的原形为 mɔ^{33}）
　　　老　虎　打

补远：lɔ^{44} mɔ^{13} pə^{11}　打老虎（mɔ^{13} 的原形为 mɔ^{33}）
　　　老　虎　打

攸乐：ŋa^{42} zɔ^{35} pə^{42}　打鸟（ŋa^{42}zɔ^{35} 的原形为 ŋa^{42}zɔ^{44}）
　　　鸟　打

补远：ŋa^{33} jɔ^{13} pə^{11}　打鸟（ŋa^{33} jɔ^{13} 的原形为 ŋa^{33} jɔ^{33}）
　　　鸟　打

两个方言分别采用声调屈折形式或加宾格助词表示宾格的，

攸乐：tshe^{33} a^{33} pə^{42}　打马鹿（加宾格助词 a^{33}）
　　　鹿（宾助）打

补远：tɕhi^{13} pə^{11}　打马鹿（tɕhi^{13} 的原形为 tɕhi^{11}）
　　　鹿　打

攸乐：ŋɔ^{44}ʃɔ^{44} a^{33} pə^{42}　（用枪）打鱼（加宾格助词 a^{33}）
　　　鱼（宾助）打

补远：ŋɔ^{33}tɯ^{13}pə^{11}　（用枪）打鱼（ŋɔ^{33}tɯ^{13} 的原形为 ŋɔ^{33} tɯ^{31}）
　　　鱼　打

2.在指称无生命的名词中，攸乐方言一般采用加宾格助词的方式表示宾格，补远方言则基本上使用声调屈折的形式表示宾格。例如：

攸乐：vu^{44}tsho^{44} ɑ^{33} pə^{42} zə^{33} fɑ^{44}.（加宾格助词 ɑ^{33}）
帽子 （宾助）打 中（语助）
（用枪）打中了帽子。
补远：vu^{44}tshu^{13} pə^{11} nu^{33} lɔ^{33}.
帽子 打 中 了
（用枪）打中了帽子。（vu^{44}tshu^{13} 的原形为 vu^{44}tshu^{44}）

攸乐：lɑ^{55}pu^{44} ɑ^{33} pə^{42} zə^{33} fɑ^{44}.（加宾格助词 ɑ^{33}）
手 （宾助）打 中 （语助）
（用枪）打中了手。
补远：lɑ^{55}pu^{13} pə^{11} nu^{33} lɔ^{33}.（lɑ^{55}pu^{13} 的原形为 lɑ^{55}pu^{44}）
手 打 中 了
（用枪）打中了手。

3.在动补结构中，有时需要在数量词组前加注名词，用以区别数量词组中量词的具体意义和说明动作的方式。这种名词要采用宾格的形式，攸乐方言在名词后加宾格助词 jə^{33} 表示，补远方言则用名词词根声调的屈折表示。试比较：

攸乐：ʃɔ^{33}khi^{44} jə^{33} thi^{44}lɑ^{55} kɹo^{42} 踢一脚
脚 （宾助）一 下（脚）踢
（名词后加宾格助词 jə^{33}）
补远：ɑ^{33}tɕhi^{13} thɤ^{33}lɑ^{55} pɤ^{33} 踢一脚
脚 一 下（脚）踢
（ɑ^{33}tɕhi^{13} 的原形为 ɑ^{33}tɕhi^{11}）

攸乐：kɹo^{55} jə^{33} thi^{44} lɑ^{55} pə^{42} 打一枪
枪（宾助）一 下（枪）打
（名词后加宾格助词 jə^{33}）
补远：sɑ^{33} ne^{13} thɤ^{33} lɑ^{55} pə^{11} 打一枪
枪 一 下（枪）打
（sɑ^{33}ne^{13} 的原形为 sɑ^{33}nɑ^{33}）

（二）名词的复数

名词的复数加后缀 m̥a⁵⁵“们”和 tsu³¹“们”。m̥a⁵⁵ 是攸乐方言曼卡话的名词复数后缀，tsu³¹ 是补远方言补远话的名词复数后缀，二者不仅词形不同而且使用的范围也很不相同。m̥a⁵⁵ 可以附加于所有的名词上，tsu³¹ 仅能用于指人的名词。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
tshə⁴²zɔ⁴⁴m̥a⁵⁵	tshɤ⁴²jɔ⁴⁴tsu³¹	人们
lɔ⁴²si³³m̥a⁵⁵	lɔ³¹si³³tsu³¹	老师们
m̥a⁵⁵tʃhə⁴⁴m̥a⁵⁵	ma⁵⁵tshɤ³³tsu³¹	朋友们
tʃhə⁴⁴zɔ⁴⁴m̥a⁵⁵	thoŋ³¹tsi⁵⁵tsu³¹	同志们
sɤ⁴⁴thu⁴⁴m̥a⁵⁵	（不结合）	寨子（多数）
lo⁴²mɔ³³m̥a⁵⁵	（不结合）	石头（多数）
va⁵⁵m̥a⁵⁵	（不结合）	猪（多数）
mjo⁴⁴m̥a⁵⁵	（不结合）	马（多数）

（三）名词的重叠

攸乐方言的名词可以重叠，补远方言的名词一般不重叠，时间名词可以重叠，但重叠后仅限于表示“倒霉”、“晦气”的意思。例如：

ɛ! sa³³ ȵi³³ ȵi³³ tu⁴⁴lɯ³³ a ȵi³³ mɔ⁴⁴ mɤ⁴⁴ a ȵi³³.
唉 前天天 出来 天 不 好 天
唉，倒霉，前天出门的那个鬼日子。

ɛ! ji³³ na³³ mjɔ³¹ mjɔ³¹ tu⁴⁴lɯ³³ a mjɔ³¹ mɔ⁴⁴ mɤ⁴⁴a mjɔ³¹.
唉 去 年 年 出来 年 不 好 年
唉，倒霉，去年出门的那个鬼年月。

（四）数量词组的重叠

基诺语数量词组有 ABAB 式和 ABB 式两种重叠形式。ABAB 式两个方言里都有，作用也相同。ABB 式的重叠只出

现在攸乐方言里，重叠后表示“仅、只”的意思。补远方言与ABB式相应的形式是在数量词组后加副词 lɔ³¹。例如：

{攸乐：thi⁴⁴ la⁵⁵la⁵⁵ tɤ⁴⁴ 只打一下
{补远：thɤ³³ la⁵⁵ lɔ³¹ tɤ⁴⁴ 只打一下

{攸乐：thi⁴⁴ phu⁴⁴ phu⁴⁴ tsɔ⁴⁴ 只吃一碗
{补远：thɤ³³ khu⁴⁴ lɔ³¹ tsɔ⁴⁴ 只吃一碗

（五）量词的重叠与量词的叠音后缀

在基诺语里“每一”有两种表达方式，攸乐方言用量词加叠音后缀 tʃhə³³tʃhə³³ 的形式表达，补远方言用重叠量词加前缀 a³³ 构成“a³³＋量词 AA”的形式表达。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
tso⁴²tʃhə³³tʃhə³³	a³³tsu³¹tsu¹³	家家
m̥jɔ⁴²tʃhə³³tʃhə³³	a³³mjɔ³¹mjɔ¹³	年年
po⁴⁴tʃhə³³tʃhə³³	a³³pu⁴⁴pu⁴⁴	筒筒
ɕo⁴²tʃhə³³tʃhə³³	a³³ljᴇ⁵⁵ljᴇ⁵⁵	个个
la⁵⁵tʃhə³³tʃhə³³	a³³la⁵⁵la⁵⁵	下下
tʃu⁴⁴tʃhə³³tʃhə³³	a³³tshaŋ¹³tshaŋ¹³	群群

（六）动词的体助词

基诺语各方言、土语都采用动词后加体助词的方式表达体的语法范畴，攸乐方言的体助词是 ma³⁵（将行体）、kua³⁵（现行体）、sɔ³⁵（完成体），补远方言的体助词是 pɤ³³（将行体）、tɔ¹³（现行体）、lɔ³³（完成体），现比较如下：

攸乐：khə⁴² lɔ⁴⁴ ma³⁵ a nœ³³. 他就来。
　　　他 来（体助）（语助）
补远：a³³ji¹¹mɤ³¹ lɯ¹³ pɤ³³. 他就来。
　　　他 来（体助）

攸乐：khə^{42} lɔ^{44} kuɑ^{35} ɑ nœ^{33}. 他正来着。
他 来（体助）（语助）
补远：ɑ^{33}ji^{11}mɤ^{31} lɯ^{33} tɔ^{13}. 他正来着。
他 来 （体助）

攸乐：khə^{42} lɔ^{44} sɔ^{35} ɑ nœ^{33} 他来了。
他 来（体助） （语助）
补远：ɑ^{33}ji^{11}mɤ^{31} lɯ^{33} lɔ^{33}. 他来了。
他 来（体助）

（七）形容词 A lœ^{33} A 与 A e A 式重叠的对应

形容词重叠的形式比较多，这里只比较"A×A（即 A 又 A）"形式的重叠。攸乐方言用重叠形容词中加副词 lœ^{33}"也、又"构成"A lœ^{33}A"式，补远方言则用重叠形容词中加轻声音节 e 构成"A e A"式，两种重叠的结构形式不同，但表达的意义内容却完全相同。例如：

攸乐方言	补远方言	词义
mi^{42} lœ^{33} mi^{42}	me^{55} e me^{55}	小又小
xɤ^{44}lœ^{33}xɤ^{44}	xɯ^{44} e xɯ^{44}	大又大
ʃɯ^{44} lœ^{33} ʃɯ^{44}	ɑ^{33} si^{31} e si^{31}	黄又黄
khɑ^{42} lœ^{33} khɑ^{42}	jɔ^{33} mɤ^{33} e mɤ^{33}	老又老

在多音节词的 A×A 式的重叠里，攸乐方言只重叠词根，其他部分省略，同时要求重叠的音节前后对称。补远方言虽也只重叠词根，但其他部分不能省略，也不要求重叠音节的前后对称。以"黄又黄"为例，攸乐方言"黄"独立时为 ɑ^{33}ʃɯ^{44}lɯ^{44}，重叠后省略了 ɑ^{33} 和 lɯ^{44}，补远方言"黄"独立时为 ɑ^{33} si^{31}，重叠时 ɑ^{33} 不省略，但重叠的后一个词省略了 ɑ^{33}，不要求与前面的 ɑ^{33} si^{31} 对称。

（八）副词 no^{42}“再”与 kɯ^{13}“再”的位置比较

攸乐方言副词 no^{42}“再”和 sa^{44}“还”连用修饰限制动补结构时位于动词与补语之间，补远方言副词 kɯ^{13}“再”与 xɯ^{33}“还”连用修饰限制动补结构时位于动补结构之前。例如：

攸乐：	thi^{44}	phu^{44}	no^{42}	tsɔ^{44}	sa^{44}	还要再吃一碗
	一	碗	再	吃	还	
补远：	kɯ^{13}	thɤ^{33}	khu^{33}	tsɔ^{44}	xɯ^{33}	还要再吃一碗
	再	一	碗	吃	还	
攸乐：	thi^{44}	tsɛ^{44}	no^{42}	je^{33}	sa^{44}	还要再去一趟
	一	趟	再	去	还	
补远：	kɯ^{13}	thɤ^{33}	phu^{31}	ji^{13}	xɯ^{33}	还要再去一趟
	再	一	趟	去	还	

（九）副词连用结构 tʃɤ^{44}…tʃɤ^{44}…“越…越…”与 tsi^{33}…tsi^{33}…“越…越…”的比较

攸乐方言副词 tʃɤ^{44}“更”可连用构成 tʃɤ^{44}…tʃɤ^{44}…“越…越…”结构，组成紧缩复句“tʃɤ^{44} A tʃɤ^{44}B”形式，补远方言副词 tsi^{33}“更”也能连用构成 tsi^{33}…tsi^{33}…“越…越…”结构，组成紧缩复句，但中间需加 kɯ^{31}，成“tsi^{33}A(kɯ^{31})tsi^{33}B”形式。例如：

攸乐：	tʃɤ^{44}	zo^{44}	tʃɤ^{44}	xə^{44}		越走越远
	越	走	越	远		
补远：	tsi^{33}	ju^{33}	kɯ^{31}	tsi^{33}	xɯ^{33}	越走越远
	越	走		越	远	
攸乐：	tʃɤ^{44}	tu^{44}	tʃɤ^{44}	n̥a^{55}		越挖越深
	越	挖	越	深		
补远：	tsi^{33}	ta^{33}	kɯ^{31}	tsi^{33}	na^{55}	越挖越深
	越	挖		越	深	

（十）表达句子语气的两种不同的语法形式

基诺语句子的语气范畴有两种表示法，一种是攸乐方言以动词屈折形式表示疑问式、肯定式、否定式、祈使式、感叹式，一种是补远方言以人称代词变格屈折表示疑问、肯定、否定、祈使（含请求和命令）等的语气变化①。现比较如下：

1.单数第一人称代词疑问、肯定语气的比较

疑问语气：

攸乐：ŋɔ⁴² phɔ³⁵ fɑ⁴⁴ lɑ⁴²？　　我买了吗？
　　我　买（助词）吗
　（代词不变，phɔ³⁵ 由 phɔ⁴² 变来）

补远：ŋuɛ³³ ɛ vu¹³ tɔ¹³ mjɑ³³？　　我买了吗？
　　我　买（助词）吗
　（ŋuɛ³³ 由 ŋɔ³¹ 变来，vu¹³ 由 vu³¹ 变来）

肯定语气：

攸乐：ŋɔ⁴² phɔ³⁵ fɑ⁴⁴。　　我买了。
　　我　买（助词）
　（代词不变，phɔ³⁵ 由 phɔ⁴² 变来）

补远：ŋuɛ³¹ vu¹³ tɔ¹³ le³³。　　我买了。
　　我　买（助词）
　（ŋuɛ³¹ 由 ŋɔ³¹ 变来，vu¹³ 由 vu³¹ 变来）

2.单数第二人称代词命令、请求语气的比较

命令语气：

---

① 不论是攸乐方言的动词还是补远方言的人称代词能全部具备几种语气变化的只是少数的词，一般只是两种或三种。两个方言在语气范畴上所表现的语法形式缺乏严整的规律，还有些继续深入研究的问题亟待解决，这里只是作为一种现象提出来，供藏缅语言研究者参考。

攸乐：nə^{42} thɔ^{44} phɔ^{42}！　　你别买！
　　　你　不要　买
（代词不变，phɔ^{44} 由 phɔ^{42} 变来）

补远：nᴇ^{53} thɔ^{33} vu^{31}！　　你别买！
　　　你　别　买
（nᴇ^{53} 由 nɤ^{31} 变来，vu^{31} 为原形）

请求语气：

攸乐：nə^{42} phɔ^{35} o^{33}！
　　　你　买　吧
你买吧！（代词不变，phɔ^{35} 由 phɔ^{42} 变来）

补远：nɑ^{55} vu^{31} xɔ^{33}！
　　　你　买　吧
你买吧！（nɑ^{55} 由 nɤ^{31} 变来，vu^{31} 为原形）

3.判断动词语气变化的比较

攸乐方言 ŋə^{42} “是”的语气有四种变化，补远方言 ŋɑ^{31}“是”的语气有两种变化，它们的变化形式是：

感叹句 { 攸乐：ŋə^{42}→ŋɑ^{55}
　　　　补远：句中省略判断动词，另加表示感叹的助词mɔ^{13}
疑问句 { 攸乐：ŋə^{42}→ŋə^{44}，另加语气助词 lɑ^{42}
　　　　补远：句中省略判断动词，加语气助词 lɑ̃^{55}
肯定句 { 攸乐：ŋə^{42}→ŋə^{35}
　　　　补远：ŋɑ^{31}→ŋɔ^{13}
否定句 { 攸乐：ŋə^{42}→ŋə^{44}
　　　　补远：ŋɑ^{31}→ŋɑ^{13}

现综合举例如下：

感叹句：哎哟，那是一只老虎啊！

攸乐：tʃɑ^{42}lœ^{33}，khɑ^{55} ɣ^{33} lɔ^{44} mɔ^{33} thi^{33} mə^{44} ŋɑ^{55}！
　　　哎哟　　　那（关联助）虎　　　一　只　是
补远：ɑ^{33}mɣ^{33} lɔ^{33}mɔ^{33} mɔ^{13}le^{33}！①
　　　哎哟　　　虎　（助词）

疑问句：那是只老虎吗？

攸乐：khɑ^{55} ɣ^{33} lɔ^{44} mɔ^{33} thi^{33} mə^{44} ŋə^{44} ɛ lɑ^{42}？
　　　那（关联助）虎　　　一　只　是　吗
补远：jᴇ^{31} lɔ^{33} mɔ^{33} lɑ̃^{55}？
　　　那　老虎　吗

肯定句：那是一只老虎。

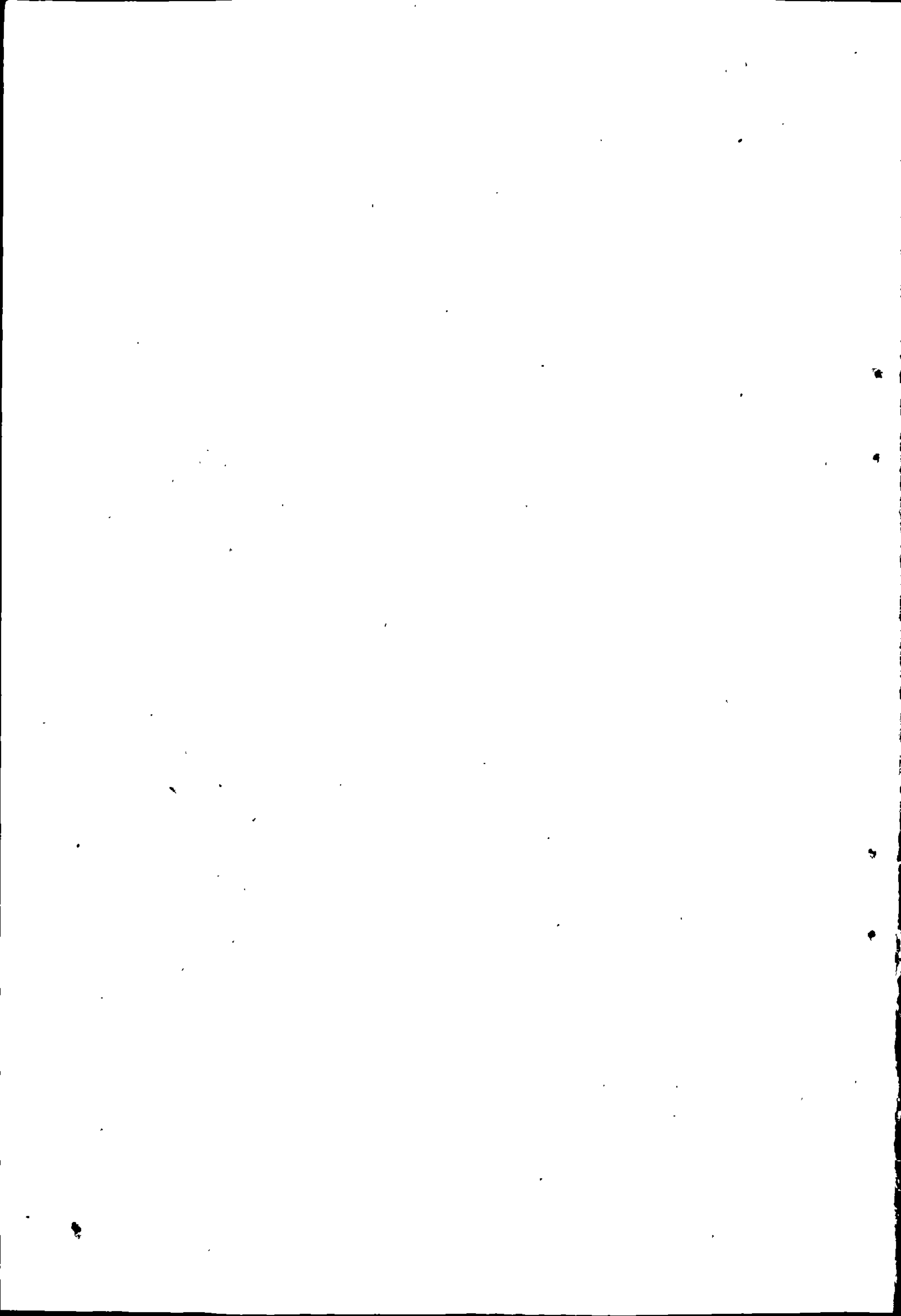
攸乐：khɑ^{55} ɣ^{33} lɔ^{44} mɔ^{33} thi^{33} mə^{44} ŋə^{35} ɑ。
　　　那　（关联助）虎　一　只　是
补远：jᴇ^{31} lɔ^{33} mɔ^{33} ŋɔ^{13}。
　　　那　老虎　是

否定句：那不是一只老虎。

攸乐：khɑ^{55} ɣ^{33} lɔ^{44}mɔ^{33} thi^{33} mə^{44} mɔ^{33} ŋə^{44} ɑ。
　　　那（关联助）虎　　一　只　不　是
补远：jᴇ^{31} lɔ^{33}mɔ^{33} mɔ^{33} ŋɑ^{13}。
　　　那　虎　不　是

---

① mɔ^{13} 为表示感叹的助词，不是 lɔ^{33}mɔ^{33} "虎"词根后一音节的重复，例如 ji^{31}lɣ^{31}mɔ^{13}le^{33} "是条蛇啊！"



词汇附录

天	tsho^{55}nɑ^{42}, n̥̊^{33}
太阳	ȵɤ^{42}ɔ^{33}
月亮	pu^{44}ɬɔ^{33}
星星	pu^{33}ki^{44}
雷	m̥^{44}tʃi^{44}
云	m̥^{33}tɛ^{44}
风	ɬi^{42}
雨	m̥^{42}thɑ^{55}
雪	se^{55}thɑ^{55}
水	e^{42}tʃho^{55}
泡沫	ɑ^{33}m̥^{55}
雾	m̥ɹø^{55}tɕhu^{44}
霜	ȵɛ^{42}
露水	pɛ^{44}e^{44}
雹子	xo^{42}lo^{42}
地	m̥i^{42}tshɑ^{55}
河	ɑ^{44}khɹɔ^{44}
海	tɕho^{33}lə^{44}
湖	n̥o^{44}
池塘	thø^{44}tɤ^{44}lɤ^{44}
井	nɑ^{42}po^{35}
沟（水渠）	ɑ^{44}tʃhɔ^{44}lɔ^{44}
山	ɣɯ^{42}thɑ^{55}
田（水田）	te^{33}
地（旱地）	ɕɔ^{42}
平原	mɯ^{42}
土（干土）	ɑ^{44}tɕe^{55}
泥（稀泥）	ɑ^{44}pɹœ^{42}lœ^{42}
山洞	m̥i^{42}tshɑ^{55}ɑ^{33}khɹo^{44}
窟窿	ɑ^{44}pɹo^{44}
金子	ʃɯ^{42}
银子	phɹu^{42}
铜	ki^{44}
铁	ɕɛ^{42}
钢	kɑŋ^{44}
锡	se^{42}
石头	lo^{42}mɔ^{33}
沙子	mɤ^{42}ʃi^{44}
尘土	ɑ^{33}mə^{55}
煤	me^{42}
火	mi^{44}
烟	mi^{44}tɕhu^{44}

东	toŋ^{33}	正月	thi^{44}ɬɔ^{33}
西	ɕi^{33}	二月	ŋ̥^{55}ɬɔ^{33}
南	nã^{42}（又音 nɑ^{42}）	三月	sø^{44}ɬɔ^{33}
北	pə^{42}	四月	li^{44}ɬɔ^{33}
前	ɑ^{44}pə^{33}	五月	ŋɔ^{44}ɬɔ^{33}
后	ɑ^{44}ŋ̥o^{42}	六月	tɕho^{55}ɬɔ^{33}
左	lɑ^{55}vu^{55}	七月	ʃi^{55}ɬɔ^{33}
右	lɑ^{33}m̥ɔ^{55}	八月	xɛ^{55}ɬɔ^{33}
中间	ko^{42}tɕhə^{33}	九月	tɕu^{44}ɬɔ^{33}
旁边	ɑ^{33}tse^{44}le^{44}	十月	tshɤ^{42}ɬɔ^{33}
上面	thɑ^{55}lɑ^{55}	十一月	tshɤ^{42}thi^{44}ɬɔ^{33}
下面	po^{55}lo^{55}	十二月	tshɤ^{42}ŋ̥^{55}ɬɔ^{33}
里面	tɕho^{44}lo^{44}	日（天）	ŋ̥^{33}
外面	ɑ^{44}tɤ^{44} (ɑ^{44}ŋ̥o^{42})	今天	jɑ^{55}ŋ̥^{33}
时候	ɑ^{44}jɔ^{42}m̥^{42}	昨天	e^{44}ŋ̥^{33}
年	ɑ^{33}m̥jɔ^{44}	前天	ʃi^{44}ŋ̥^{33}
岁	ɑ^{33}m̥jɔ^{44}	明天	m^{44}ʃɔ^{44}ŋ̥^{33}
今年	tshə^{44}m̥jɔ^{44}	后天	ʃɔ^{42}po^{44}ŋ̥^{33}
去年	e^{44}m̥jɔ^{44}	初一	thi^{44}ɕɑ^{55}
明年	ne^{33}m̥jɔ^{55}	初二	ŋ̥^{55}ɕɑ^{55}
前年	ʃi^{44}m̥jɔ^{44}	初三	sø^{44}ɕɑ^{55}
后年	no^{42}m̥jɔ^{42}	白天	ŋ̥^{33}ko^{33}
春	tʃhui^{33}thjã^{33}	早晨	ŋ̥œ^{42}ʃə^{33}
夏	ɕɑ^{35}thjã^{33}	中午	ŋ̥^{44}xə^{44}tsɔ^{44}khɛ^{44}
秋	tɕho^{33}thjã^{33}	夜里	m̥e^{42}khɑ^{42}
冬	toŋ^{33}thjã^{33}	现在	ɕe^{44}vu^{33}
月（月份）	ɑ^{44}ɬɔ^{33}	从前	e^{55}ʃi^{55}

今后	ŋ̊o^{42}tʃhə^{33}
水牛	pɯ^{55}nɑ^{42}
黄牛	ɣo^{42}tɑ^{33}, mɛ^{42}ȵo^{33}
马	mjo^{44}
骡子	lo^{42}tsi^{33}
猪	vɑ^{55}
羊	tʃhi^{55}pɛ^{33}lɛ^{33}（山羊） mjɛ^{42}jɑ^{42}（绵羊）
狗	khɤ^{44}jo^{44}, khɤ^{44}mi^{5}
猫	jo^{42}mɛ^{33}, tso^{44}ʃo^{44}
兔子	thu^{55}（补远话）
野牛	ɣɯ^{42}thɑ^{55}pɯ^{55}nɑ^{42}
象	jɔ^{33}
虎	lɔ^{44}mɔ^{33}
熊	ɑ^{33}ø^{44}
豹	lɔ^{44}mɯ^{33}
黄鼠狼	pjɔ^{33}xi^{44}
野猪	vɑ^{55}thɤ^{33}
猴子	xo^{42}mɔ^{33}
狼（豺狼）	ø^{42}
麂子	tʃhi^{42}zɔ^{44}
鹿	tshe^{33}
獐子	to^{44}lɔ^{44}
豪猪	xo^{42}phu^{42}
水獭	ɕɛ^{42}ɑ^{44}mɔ^{44}
穿山甲	thə^{44}khɯ^{44}
老鼠	xo^{42}tʃhɑ^{55}
鸡	jɑ^{42}
公鸡	jɑ^{42}phɔ^{44}
母鸡	jɑ^{42}mɔ^{33}
松鼠	xo^{42}tshɛ^{42}
鸭子	tʃo^{44}kɑ^{42}
鹅	tʃo^{44}mɔ^{33}
鸽子	tsi^{44} ŋ̊ɑ^{42}
雉（野鸡）	pe^{42}jɑ^{42}
鸟	ŋ̊ɑ^{42}zɔ^{44}
老鹰	tsø^{42}mɔ^{33}
乌鸦	ɑ^{13}(lɯ^{31}mɑ^{55})
喜鹊	tʃhɑ^{42}ti^{33}ti^{33}
八哥	tʃi^{44}zə^{44}
斑鸠	ko^{44}tɕhu^{44}
燕子	zɯ^{42}pi^{55}
麻雀	tʃo^{42}ɕɑ^{55}
蝙蝠	pɛ^{42}ɔ^{33}
青蛙	phɔ^{44}thɛ^{33}lɛ^{33}, phɔ^{44}ȵu^{44}
鱼	ŋ̊ɔ^{44}ʃɔ^{44}
螺蛳	ɬo^{44}kœ^{42}lœ^{42}
龟	pu^{33}pjɔ^{44}
鳖	pɑ^{44}fɑ^{44}
虾	ŋ̊ɛ^{44}pjo^{44}
螃蟹	pu^{44}tɕhɔ^{33}
蛇	ɣɯ^{42}
萤火虫	mi^{44}tsɯ^{55}to^{44}ȵɤ^{33}

蜜蜂	pjə44jə44
黄蜂	pjɔ33ʃɤ44
蝴蝶	pu44ɬu42
蜻蜓	ɑ44m̥42tə55kə33jə44, ne33kə35lə44kə35
蟋蟀	kɛ42mɔ33
螳螂	tshɔ44tə33 (ɑ44pi44tshɔ44tə33)
蝌蚪	khø55ɬo44
蚱蜢	ki55kɑ42
蚂蚁	pu44xo42
蜈蚣	pu44tʃu44vɑ33ki55
蝉（知了）	pu44tɕɛ44
蜘蛛	pɑ42tʃo33lo33
臭虫	pu44phɹɔ33lo42 phɹɔ33
跳蚤	khɤ33ɕe44
虱子（衣服上的）	ʃi44phɹu44
头虱	ʃi42mɔ33
虮子	ʃi42vu33
苍蝇	xo42m̥44
蚊子	xo42tɕə44
壁虎	tso44ʃo44
蚯蚓	pu33sə44
水蛭（水蚂蟥）	e42kø55

蛔虫	pu33tə44lə44
蛆	ɬo42
虫子	pu44tʃu44
蛋	ɑ44vu33
翅膀	ɑ33to44
毛	ɑ33m̥ɯ44
爪	phɹɔ44sɤ44
蹄（马蹄）	phɹɔ44pø55
角	vu33khi44
尾巴	to44m̥i44
鸡冠	ŋ̊ɔ44mo42lo42
尿泡	ʃi55pu33lu33
鳃	pɔ44kɛ42
鳞	ɑ44ki44
树	ɑ33tsɤ44
松树	thə44ʃu33tsɤ44
柳树	mɛ44nɑ42
竹子	vɔ44
竹笋	vɔ44pɹu55
庄稼	vɔ42ɳ̊ɛ44
稻子	xə44mɛ44 (ko42)
麦子	mə42tsi33
荞子	tɕhɔu42 (tɕhɑ42)
高粱	lɑ55ko55
玉米	m̥ɛ42tu33 (ɑ44tu33, ɬɯ55tu33)

马铃薯（土豆）	ja^{42}ji^{55}
芋头	pɹɛ^{44}(pɹɛ^{44}vu^{33})
甘蔗	po^{33}tʃhi^{44}
花生	phi^{55}so^{44}
核桃	khə^{55}thɔu^{42}
棉花	pu^{44}te^{44}
麻	ta^{35}ma^{42}tsi^{33}
豆子	a^{44}pjə^{33}lə^{33}
南瓜	tho^{33}n̥ə^{44}lə^{44}, ma^{44}pa^{44}
黄瓜	sɤ^{44}kho^{44}
冬瓜	tho^{33}phɤ^{44}lɤ^{44}
韭菜	ko^{44}khɛ^{44}
茄子	m̥a^{55}khə^{44}jə^{44}
蔬菜	a^{44}ki^{44}, xə^{44}tshø^{44}
白菜	pə^{42}tshɛ^{55}
萝卜	kə^{33}phu^{44}
葱	ku^{44}tho^{44}
蒜	ko^{44}phɹə^{44}
姜	tʃhə^{44}khɔ^{44}
辣椒	m̥a^{55}pi^{33}
果子	a^{44}sɤ^{44}
花椒	ku^{42}tɕu^{33}
梨	le^{42}
桃子	sɤ^{44}je^{44}
柿子	si^{35}xua^{33}
李子	le^{42}tsi^{33}
葡萄	e^{42}m̥^{44}
向日葵	ȵɤ^{42}to^{42}
烟（叶子烟）	ja^{33}kho^{42}
草	sɔ^{44}tʃha^{55}
茅草	e^{44}
稻草	ko^{42}ɣɯ^{44}
菌子	m̥u^{44}lu^{44}
种子	tʃɤ^{35}
根	a^{33}tɕhe^{44}
茎	la^{55}se^{44}
叶子	a^{33}pha^{55}
树枝	a^{33}la^{55}
树干	tsɤ^{44}mə^{44}
芽（种子芽）	a^{44}mja^{42}
核（果子核）	a^{44}tsi^{33}
花	a^{44}po^{33}
穗	a^{33}n̥ɛ^{44}
刺	a^{44}tɕo^{33}
身体	mə^{42}to^{44}, a^{33}mə^{44}
头	vu^{44}khɛ^{44}
额头	n̥ə^{33}thə^{55}
头发	tshɛ^{44}khɤ^{44}
辫子	tshɛ^{42}phɹø^{55}
脑髓	vu^{44}no^{55}
脸	mja^{42}phɹə^{44}
眉毛	mja^{42}m̥ɤ^{44}

眼睛	mjɑ^{42}tsi^{33}
眼泪	mjɑ^{42}e^{42}
鼻子	ŋ̥ɔ^{42}to^{44}
耳朵	ŋ̥ɑ^{33}kho^{55}
嘴	m̥ø^{44}m̥ø^{44}
嘴唇	m̥ø^{44}kho^{42}
牙齿	ɑ^{33}tʃɤ^{44}
舌头	ɑ^{33}ɬɔ^{44}
下巴	m̥ø^{55}tə^{33}
胡子	m̥ø^{44}m̥ɤ^{44}(mø^{44} tɕhi^{42})
脖子	lɤ^{42}tshɤ^{55}
喉咙	tɕho^{44}pɛ^{44}
肩膀	pɑ^{33}phu^{55}, phi^{42} thɑ^{55}
手	lɑ^{55}pu^{44}
胳臂	lɑ^{55}ɤ^{44}
手指	lɑ^{33}ŋ̥u^{55}
指甲	lɑ^{55}sɤ^{44}
胸脯	ŋ̥ə^{42}khɑ^{42}
脊背	tə^{42}tshə^{42}
乳房	mɛ^{44}po^{42}
肚子	ɣo^{55}phu^{44}
肚脐	tʃhɑ^{42}to^{44}lo^{44}
腰	ɑ^{33}tʃo^{55}
屁股	to^{33}phu^{44}
脚	ʃɔ^{33}khi^{44}
腿	ɑ^{44}phɹɔ^{44}
膝盖	phɤ^{55}tshɤ^{55}
腋下	jɔ^{55}po^{55}
皮肤	ɑ^{44}kho^{42}
骨头	ʃɔ^{33}ɣɯ^{44}
骨髓	ɣɯ^{44}no^{55}
筋	ɑ^{44}tɕu^{44}
血	ʃi^{44}
胃	ɣu^{42}mɔ^{33}
肾	ɑ^{44}sɯ^{44}lɯ^{44}
肠子	ɑ^{33}vu^{44}
心	ŋ̥ə^{42}sɤ^{44}
肝	ɑ^{33}tshɤ^{44}
肺	ɑ^{33}tshi^{55}
胆	khi^{42}khɔ^{44}
膀胱	ʃi^{55}pu^{33}lu^{33}
汗	khi^{44}
鼻涕	ŋ̥i^{55}pu^{44}
痰	khø^{44}khɹə^{42}
口水	khø^{33}e^{44}
奶	mɛ^{33}e^{44}
屎	ɑ^{44}khɹi^{44}
尿	e^{42}tshɛ^{55}
疮	m̥ɔ^{42}khø^{44}
脓	pɹɤ^{42}
天花	ɑ^{44}vu^{33}
疟疾	pjɔ^{44}

人	tshə^{42}zɔ^{44}
男人	khɔ^{44}phɔ^{44}
女人	khɔ^{44}mɔ^{33}
老人	jo^{42}khɑ^{42}
青年	tɕhe^{33}ȵɑ̃^{42}
青年男子	zɔ^{44}khɔ^{44}
青年女子	mi^{44}khɔ^{44}
儿童	zɔ^{44}ku^{44}
婴儿	zɔ^{33}ŋ̊ə^{44}
朋友	m̥ɑ^{55}tʃhə^{44}
敌人	ti^{42}ʒẽ^{42}
主人	tʃo^{55}ɬə^{42}
客人	jə^{44}
瞎子	mjɑ^{42}pɹɯ^{55}
聋子	ŋ̊o^{44}pə^{44}lə^{44}
哑巴	ɑ^{44}pɹu^{42} (ɑ^{33}pə^{44}lə^{44})
疯子	ɑ^{44}mo^{44}lo^{44} (ɑ^{44}vɤ^{33}lɤ^{33})
跛子	khi^{42}ʃɔ^{33}lɔ^{33}
木匠	tʃə^{33}ɬə^{42}
主席	tʃu^{42}ɕe^{42}
总理	tso^{42}le^{42}
部长	pu^{35}tʃɑ^{42}
书记	ʃu^{44}tɕi^{35}
个体户	kɔ^{35}thi^{42}fu^{35}
专业户	tʃuɑ̃^{33}ȵə^{42}fu^{35}
党员	tɑŋ^{42}jɑ̃^{42}
团员	thuɑ̃^{42}jɑ̃^{42}
同志	tʃhə^{44}zɔ^{44}
干部	nɑ^{42}ɛ^{42}
群众	tə^{42}lɑi^{44}
官	ɑ^{44}ʃo^{44}
兵	pĩ^{33}
工人	koŋ^{33}ʒẽ^{42}
农民	noŋ^{42}mĩ^{42}, no^{42}mi^{42}
医生	tshi^{33}sɤ^{44}
老师	lɔ^{42}si^{33}
学生	ɕo^{42}sɤŋ^{33}
代表	tɑi^{35}pjɔu^{42}
模范	mo^{42}fɑ̃^{35}
英雄	jĩ^{33}ɕoŋ^{42}
民族	mi^{42}tshu^{42}
基诺（本民族自称）	ki^{44}ŋ̊o^{44} (tɕy^{33}no^{33})
汉族	ɑ^{44}xo^{42}
傣族	pu^{44}tɕhɛ^{44}
哈尼族	khɑ^{55}kui^{33}
祖父	ɑ^{44}phu^{44}
祖母	ɑ^{44}phi^{44}
父亲	ɑ^{44}pu^{33}
母亲	ɑ^{44}mɔ^{33}
伯父	ɑ^{44}ɣɯ^{44}

伯母 ɑ^{44}ɣɯ^{44}

叔父 ɑ^{44}tʃhi^{42}

叔母 ɑ^{44}mɤ^{33}

姑父 ɑ^{44}ɣɯ^{44}
（父姐之夫）

姑父 ɑ^{44}tʃhi^{42}
（父妹之夫）

姑母 ɑ^{44}ɣɯ^{44}
（父之姐）

姑母 ɑ^{44}kho^{44}
（父之妹）

舅父 ɑ^{44}ki^{33}

舅母 ɑ^{44}mɤ^{33}

姨父 ɑ^{44}ɣɯ^{44}
（母姐之夫）

姨父 ɑ^{44}tʃhi^{42}
（母妹之夫）

姨母 ɑ^{44}ɣɯ^{44}
（母之姐）

姨母 ɑ^{44}kho^{44}
（母之妹）

外祖父 ɑ^{44}phu^{44}

外祖母 ɑ^{44}phi^{44}

岳父 ɑ^{44}ȵə^{44}pu^{33}

岳母 ɑ^{44}ȵə^{44}mɔ^{33}

哥哥 ɑ^{44}ʃo^{44}

嫂子 ɑ^{44}tshi^{33}

姐姐 ɑ^{44}ʃo^{44}

姐夫 ɑ^{44}ʃo^{44}

弟弟 ȵɤ^{42}zɔ^{44}

妹妹 ȵɤ^{42}zɔ^{44}

妹夫 nə^{44}tʃhi^{42}

丈夫 ɑ^{44}phu^{44}(khɔ^{44} phɔ^{44})

妻子 ɑ^{44}phi^{44} (khɔ^{44}mɔ^{33})

儿子 zɔ^{44}ku^{44}

儿媳 zɔ^{44}mi^{44}

女儿 zɔ^{44}mi^{44}

女婿 lu^{33}khi^{44}

侄子 tʃhə^{44}zɔ^{44}

侄女 tʃhə^{44}zɔ^{44}

孙子 li^{44}zɔ^{44}, ɑ^{44}li^{44}

孙女 li^{44}zɔ^{44}, ɑ^{44}li^{44}

房屋 tso^{42}

家 tso^{42}

墙壁 ɛ^{44}phɹɛ^{44}

柱子 ɛ^{44}khə^{44}

梁 tɛ^{44}

门 ɑ^{44}ko^{33}

窗户 fɑ^{44}po^{35}

石灰 pu^{44}mə^{55}

砖 tʃuã^{33}

瓦 vɑ^{42}

板子	ɑ^{44}phø^{44}lø^{44}
钉子	tiŋ^{33}tsi^{33}
城	mɤ^{42}
村子	tso^{44}m̥i^{44}
坟墓	ɬu^{33}to^{55}
粮仓	tʃi^{42}
篱笆	khɛ^{42}
圈（牛圈）	ŋ̥o^{44}pə^{44}
窝（鸟窝）	ŋ̥ɑ^{42}zɔ^{44}khɤ^{44}
头帕	phɑ^{55}tɕe^{33}
斗笠	tsho^{55}kho^{42}
耳环	n̥ɑ^{55}kə^{33}jə^{33}
手镯	lɑ^{55}tshœ^{42}
戒指	n̥u^{42}tsho^{44}
衣服（上衣）	phø^{42}tho^{44}, kɔ^{44}tø^{33}
袖子	lɑ^{55}tu^{55}
蓑衣	te^{44}e^{44}
帽子	vu^{44}tsho^{44}, vu^{44}kho^{42}, tsho^{44}kho^{42}
裤子	ɬə^{44}tsho^{44}
裙子	tə^{44}kɔ^{44}
鞋	khi^{35}
袜子	vɑ^{42}tsi^{33}
蚊帐	pɤ^{33}lo^{42}
被子	po^{42}pɤ^{33}
席子	tɤ^{42}lɤ^{42}
枕头	vu^{44}kø^{44}
布	to^{55}tɕe^{55}le^{55}
米	tɕhe^{42}
饭	xə^{44}mɛ^{44}
粥	xə^{44}phu^{55}
饼子	piŋ^{42}tsi^{33}
油	ɑ^{33}tshɤ^{44}
盐	tshə^{55}khə^{42}lə^{42}
肉	kə^{33}e^{44}
菜（饭、菜）	ɑ^{44}ke^{44}
汤	ɑ^{33}ji^{44}
酒	tɕe^{42}phɤ^{44}
酒曲	tshi^{44}mɔ^{33}
面粉	mjɑ̃^{35}fə̃^{42}
茶	ɬɔ^{44}po^{42}
糖	ʃɔ^{44}tə^{44}
细糠	phɑ^{55}khɤ^{44}phɤ^{44}
粗糠	phɤ^{44}khɑ^{42}
食（猪食）	vɑ^{33}tsɔ^{55}
斧头	khɔ^{44}po^{44} (ɕɛ^{44}to^{44})
刀	m̥jə^{44}kho^{44}
镰	khi^{42}xo^{44}
锄头	tshə^{44}mɔ^{33}
犁	li^{42}tɕɑ^{35}
耙	pɑ^{35}
牛轭	xo^{42}tu^{33}

机器	tɕi^{33}tɕhi^{35}
拖拉机	tho^{33}lɑ^{33}tɕi^{33}
织布机	tʃi^{42}pu^{35}tɕi^{33}
凿子	tsi^{44}zɔ^{44}, tso^{33}zɔ^{44}
锤子	tu^{42}zɔ^{44}
钳子	tɕhɛ^{42}m̥ɛ^{42}
刨子	thui^{33}pɔu^{35}
针	kø^{35}
锥子	lɤ^{44}lɛ^{44}
线	ɑ^{33}khɤ^{44}
绳子	ɑ^{44}phi^{33}
带子	ɑ^{44}phi^{33}
口袋	ɬu^{55}mɔ^{33}
枪	kɹo^{35}
炮	phɔu^{35}
子弹	kɹo^{35}tsi^{33}
弓	lɤ^{42}pjɑ^{55}
箭	lɤ^{44}tʃhø^{33}
棍子	tɛ^{42}tɕhə^{44}, mi^{44}tɕə^{44}lə^{44}
鞭子	tʃɯ^{55}tɛ^{55}
鞍子	tɑ^{33}ku^{55}tɑ^{33}lɑ^{42}
簸箕	ko^{42}jɔ^{42}
筛子	phu^{55}ɬu^{42}
磨子	mo^{35}
碓	tho^{33}tshø^{44}
箩筐	sɑ^{42}lɑ^{42}
扁担	pɑ^{33}tɛ^{55}
锁	kɑ^{55}tɕɛ^{44}
钥匙	kɑ^{55}tɕɛ^{44}ɑ^{44}tɕhø^{33}
扫帚	jɑ^{42}pjɑ^{42}
锅（炒菜的）	ɕɛ^{44}jə^{44}
火塘	je^{33}po^{55}
灶	tsɔu^{55}
三脚架	sɑ̃^{33}tɕo^{42}
盖子	ɑ^{44}kœ^{42}
桶	tho^{42}
脸盆	lɛ^{42}phɤ^{42}
菜刀	tshɛ^{35}tɔ^{33}
碗	lo^{42}phu^{44}
筷子	tɕhɛ^{42}thu^{55}
盘子	phɑ̃^{42}tsi^{33}
瓶子	ko^{55}fɑ^{44}
桌子	tʃɔ^{42}tsi^{33}
椅子	e^{42}tsi^{33}
凳子	thə^{42}kə^{55}lə^{55}
床	tɕə^{33}lə^{33}
梯子	tsɛ^{33}thə^{55}
箱子	so^{42}tɑ^{33}
镜子	pɹɔ^{42}e^{42}
梳子	phi^{55}ʃi^{42}
剪子	phɛ^{42}ku^{42}
肥皂	fe^{42}tsɔ^{35}
电话	tjɑ̃^{35}xuɑ^{35}

蜡烛	la^{42}tʃu^{42}
火柴	xo^{42}tʃhɛ^{42}
漆	lø^{55}
柴	mi^{44}tsɔ^{44}
炭	mi^{44}tɕə^{44}
肥料	fe^{35}
粪	ɑ^{44}khɹi^{44}
灰（草木灰）	ɑ^{33}mə^{55}
路	jɔ^{44}kho^{44}
公路	jɔ^{44}kho^{44}
桥	kho^{33}tsɛ^{33}
车子	tho^{33}tʃhə^{33}
火车	xo^{42}tʃhə^{33}
汽车	mɔ^{33}kɑ^{55}lo^{42}thə^{33}
自行车	tʃo^{42}lo^{42}
船	ɬə^{44}
飞机	fe^{33}tɕi^{33}
集市	thø^{55}lø^{55}
商店	ʃɑŋ^{33}tjã^{35}
钱	phɹu^{42}
价钱	ɑ^{44}kɑ^{33}
银行	jĩ^{42}xɑŋ^{42}
工资	ɑ^{44}phu^{44}
纸	ŋɛ^{42}
自来水笔	pjo^{55}tɛ^{55}
铅笔	pjo^{55}tɛ^{55}
墨	mɤ^{42}nɑ^{42}
墨水	mɤ^{42}nɑ^{42}
字	ɑ^{33}pjo^{55}
书	ɑ^{33}pjo^{55}
信	ɕĩ^{35}
歌	kɹə^{33}kho^{55}
民歌	mi^{42}ko^{33}
故事	ɑ^{33}ɬi^{44}
电影	tjã^{35}jiŋ^{42}
球	ɑ^{44}sɤ^{44}
旗子	tɕhi^{42}tsi^{33}
锣	lə^{33}pə^{44}
鼓	sɤ^{44}thu^{55}
钟（敲的钟）	tʃoŋ^{33}
药	tshi^{44}
话	ɬu^{42}tɔ^{44}
声音	ɑ^{33}thə^{44}
力气	kɔ^{44}kho^{44}
寿命	ɑ^{44}tʃo^{44}
胆量	n̥ə^{42}sɤ^{44}xɤ^{44}
事情	ve^{33}
姓	ɑ^{33}tʃu^{53}
名字	ɑ^{33}m̥e^{44}
东西	ɑ^{33}ku^{44}
梦	m̥e^{35}mɑ^{42}
尸体	tshə^{42}zɔ^{44}ʃi^{44}mə^{44}
影子	ɑ^{44}e^{42}
神	ʃẽ^{42}

鬼	ne^{44}
国家	kɔ^{42}tɕɑ^{33}
政府	tʃɤŋ^{35}fu^{33}
共产党	ko^{35}tʃhɑ̃^{33}tɑŋ^{42} (ko^{35} 又音 koŋ^{35})
共青团	ko^{35}tɕhiŋ^{33}thuɑ̃^{42} (ko^{35} 又音koŋ^{35})
人民	ʒẽ^{42}mĩ^{42}
工人阶级	ko^{33}ʒẽ^{42}kɛ^{33}tɕi^{42} (ko^{33} 又音 koŋ^{33})
社会主义	ʃə^{35}xui^{35}tʃu^{42}ji^{35}
政治	tʃɤŋ^{35}tʃi^{35}
经济	tɕiŋ^{33}tɕi^{35}
文化	wẽ^{42}xuɑ^{35}
教育	tɕɔu^{35}jo^{42}
卫生	we^{35}ʃɤŋ^{33}
工厂	koŋ^{33}tʃhɑŋ^{42}
农业	noŋ^{42}ȵə^{42}
科学	kho^{33}ɕo^{42}
技术	tɕi^{35}ʃu^{42}
革命	kə^{42}miŋ^{35}
运动	jĩ^{35}toŋ^{35}
政策	pə^{44}
思想	ŋ̥ə^{44}tɕɔu^{44}
觉悟	tɕɔ^{42}vu^{35}
报告	pɔu^{35}kɔu^{35}
任务	ʒẽ^{35}vu^{35}
优点	mɤ^{44}tu^{44}
缺点	mɔ^{44}mɤ^{44}tu^{44}
错误	tʃə^{42}si^{42}
态度	thɛ^{35}tu^{35}
经验	ŋ̥o^{33}ɬi^{55}
计划	tɕi^{35}xuɑ^{35}
意见	ji^{35}tɕɑ̃^{35}
学校	ɕo^{42}ɕɔu^{35}
民主	mĩ^{42}tʃu^{42}
自由	tsi^{35}jo^{42}
看	tɛ^{44}
看见	tɛ^{44}mjə^{44}
张开(口)	ŋ̥ɑ^{55}phɑ^{42}
闭(眼)	m̥i^{42}
听	ŋ̥ɔ^{42}tɔ^{44}
吃	tsɔ^{44}
喝	tə^{42}
咬	tɕhə^{55}, thə^{55}
嚼	ko^{44}
舔	mɹə^{55}
含	mo^{42}
啃(啃骨头)	khe^{55}
吞	mju^{55}
咽	mju^{55}
吐	phi^{55}
呕吐	phø^{55}
咳嗽	tsi^{44}

吹　tsɤ^{33}

说　m̥^{44}，pja^{42}

读　tu^{42}

喊　tɕo^{44}

闻　nɛ^{42}tɛ^{44}

拿（持）　ko^{42}

拍（拍桌子）　thɛ^{42}

握　ʃɤ^{33}

摘（摘果子）　phja^{55}，tshɯ^{55}

搓（搓绳子）　jə^{55}

撕（撕纸）　tʃhœ^{42}

拧（拧毛巾）　tshu^{42}

拾（拣）　kɛ^{42}

捉（捉鸡）　ŋ̥e^{55}

扔（丢掉）　və^{42}

撒（撒种子）　se^{44}

掷（掷石头）　tsø^{33}

伸（伸手）　m̥ə^{44}

拉（向前拉）　ʃə^{33}

推　tø^{44}

捏　ŋ̥e^{55}

摇　ɬu^{42}

抱（抱小孩）　tʃhi^{44}

踢　thi^{33}

跪　phɤ^{55}tho^{42}khœ^{42}

踩　nə^{44}

跳　thə^{42}，kɔ^{33}

站（站立）　xe^{55}

跨（跨小沟）　n̥ɛ^{44}kho^{33}，tshə^{44}kho^{33}，pɹa^{44} kho^{33}

骑（骑马）　tsɤ^{44}

走　zo^{44}

跑　fɛ^{33}，thə^{42}

坐　tɤ^{44}ŋ̥^{44}

背（背小孩）　ə^{33}

钻（钻进洞）　li^{42}kø^{33}

跌（跌倒）　lə^{44}

垫，铺　khə^{44}

爬　kɹa^{42}
（虫在地上爬）

靠　lə^{44}ŋ̥ɤ^{44}
（人靠在树上）

住　ɕa^{55}
（住在家里）

休息　ŋ̥ɔ^{44}pjə^{44}

睡　e^{55}

醒（睡醒）　e^{55}nu^{44}
（酒醒）　pɹɔ^{44}

做（做工）　m̥^{42}

连接　khœ^{42}tsha^{55}

打（打铁）　thø^{55}

搬（搬椅子）　n̥a^{42}ɛ^{33}

抬　pa^{55}

词	读音
挑	pɑ^{55}
扛	pɑ^{55}
犁（犁地）	li^{42}
耙（耙地）	pɑ^{35}
挖	tu^{44}
种（种菜）	khœ^{42}
浇（浇水）	phu^{42}
割	phɛ^{42}
砍（砍树）	tə^{42}
劈（劈柴）	phɑ^{42}
拔（草）	mjo^{55}
放牧	ɬo^{55}
喂（喂奶）	pi^{44}
阉（阉公鸡）	tɔ^{44}
牵（牵牛）	ʃɤ^{33}
织（织布）	jɑ^{55}
纺（纺线）	kə^{42}
捻（捻线）	lɛ^{44}
量（量布）	tʃhɑ^{42}
买	phɔ^{42}
卖	ko^{44}
数（数东西）	ne^{42}
算（计算）	tɤ^{44}
称（称东西）	tʃhe^{33}
教	the^{42}
学	ɬe^{42}
写	pjo^{55}
擦	khɤ^{42}
改	phɔ^{42}
贴（贴标语）	m̥ɹɤ^{44}
煮	tʃhɑ^{55}
炒	m̥^{42}tʃɑ^{55}
烧	phu^{42}
蒸（饭，馒头）	po^{44}
熏（烟子熏）	m̥ɤ^{55}
烤（烤衣服）	phju^{33}
烤（火）	phju^{33}
杀（杀猪）	se^{55}
切（切菜）	je^{33}
剁（剁肉）	tsu^{44}
刮（刮猪毛）	ki^{42}
剪	phɛ^{42}
缝（缝衣服）	tɕu^{55}
扎	tshœ^{42}
插	tsho^{42}
磨（磨刀）	sɤ^{44}
磨（磨米）	mo^{55}
簸（簸米）	phjə^{33}
舀（舀水）	khu^{44}
穿（穿衣服）	tø^{33}
戴（戴帽子）	tsho^{44}
脱（脱衣服）	ɬœ^{42}
洗（洗手）	tshi^{44}

洗（衣服）	tshi^{44}
洗澡	tsɤ^{55}
剃	kɛ^{42}
（用刀剃头）	
染（染衣物）	xo^{33}
补（补衣服）	to^{55}
梳头	tɕhɑ^{42}
编（编辫子）	phɹø^{55}
扫（扫地）	jɑ^{42}
开（开门）	pho^{33}
关（关门）	pɤ^{44}
揭（揭开盖）	lɤ^{33}
放（放置）	phjə^{42}
挂	tʃhɤ^{44}
（挂在墙上）	
解	thø^{44}phjə^{42}
（解绳结）	
放	phjə^{42}
（把鸟放走）	
包（包糖）	thœ^{42}
捆（捆柴）	tɕɑ^{42}
装	kø^{33}
（装进口袋）	
塞	zɤ^{42}kø^{33}
（塞进洞里）	
埋	tu^{44}phu^{42}
藏（收藏）	vɑ^{55}
挑选	tɛ^{33}tshɤ^{44}
堆	pə^{44}
（堆积泥土）	
钉（钉钉子）	tʃɤ^{55}
点（点灯）	tho^{55}
要	m̥^{42}
（我要这个）	
得到	jɔ^{33}m̥^{42}
收（收回来）	ʃu^{33}no^{42}lɑ^{55}
遗失	m̥^{42}phi^{55}
寻找	ʃɔ^{42}
用（使用）	mjə^{44}
玩耍	n̥^{42}kɔ^{33}
赢	kɔ^{44}
输	mɔ^{44}kɔ^{44}
唱歌	kɹə^{55}
跳舞	n̥ə^{42}
打猎	ʃɔ^{44}pə^{42}
包围	n̥^{42}kho^{35}
射（射箭）	pə^{42}
中（射中）	zə^{33}
问	n̥ɔ^{42}
回答（答）	tu^{44}
借（借钱）	tso^{42}
还（还钱）	no^{42}
（还东西）	no^{42}
给	pi^{44}

送	pi^{44}
嫁	m̥^{42}to^{42}
娶	m̥^{42}kø^{33}
告诉	the^{42}
帮助	pɹo^{44}khœ^{42}
迎接	lɔ^{44}le^{33}
离婚	phi^{55}
医治	jɑ^{44}
分配	pe^{42}tɑ^{42}
欠（欠钱）	tso^{42}
赔偿	sɑi^{35}
等待、等候	tə^{44}tɔ^{44}
遇见	zo^{44}phu^{44}
骂	jə^{44}
打架	tɤ^{33}ʃi^{44}
打人	tɤ^{44}
逃（逃走）	tɕhu^{44}tshə^{44}
追（追上）	tʃhə^{42}kɑ^{55}
赶（驱赶）	kɑ^{55}
抢（抢劫）	lu^{55}
剥削	po^{42}ɕɔ^{42}
偷	tɕhu^{44}
骗	pjɛ^{55}
笑	ɣɤ^{42}
哭	ȵu^{42}
爱（爱孩子）	m̥^{44}n̥u^{44}
喜欢	m̥oŋ^{44}
相信	tʃɤ^{33}
知道	sɤ^{44}jɔ^{33}
懂	tɕe^{35}
猜	pjɑ^{42}
记得	tʃɯ^{55}tɔ[illegible]
忘记	ȵø^{35}
想（思考）	tɕɔ^{44}
生气	tɕɔ^{44}khɤ^{35}
恨	khɤ^{55}
怕	khø^{33}
敢	khɑ^{42}
会	tɕhu^{55}
是	ŋə^{42}
不是	mɔ^{33}ŋə^{44}
有	tʃɑ^{42}
没有	mɔ^{44}tʃɑ^{42}
来	lɔ^{42}
去	le^{33}
回	no^{42}
到	khɯ^{42}
过（过河）	khɑ^{55}
经过	khœ^{42}khɑ^{55}
上（上山）	tɑ^{42}
下（下山）	zɑ^{55}
出（出去）	to^{42}
进（进来）	ɣo^{42}
退	n̥o^{42}

在 tʃə^{42}, ŋ̥^{42}
晒（晒太阳） phju^{33}
（晒东西） ɬø^{55}
下雨 m̥^{42}tha^{55}xo^{42}
刮风 ɬi^{42}phjə^{33}
打闪 mja^{42}m̥ɹø^{55}pɹɛ^{33}
打雷 tsho^{55}na^{42}tɤ^{44}
流（水流） e^{42}
溢（漫出） pɹɤ^{33}ʃœ^{42}
浮 pu^{33}tɤ^{42}
沉 ɕu^{55}
裂开（墙裂开） thə^{42}pha^{42}
倒塌 lə^{42}phja^{42}
缺（碗缺了口） pe^{55}
滚（石头滚） lɤ^{33}
旋转 lɯ^{33}
掉（掉在地上） kɹɔ^{33}
断（绳子断了） tshe^{33}
（木头断） thø^{33}
破（罐子破了） pha^{42}
浸（浸种子） tɕe^{33}
漏（桶漏水） to^{42}
滴（水往下滴） tshe^{33}
沸（水开了） tshu^{42}
变（蛹变蛾） pe^{44}
生（生孩子） tʃa^{42}
长（长大） xɤ^{44}

病（生病） nɔ^{42}
发抖 ɬu^{42}
肿 pø^{55}
死 ʃi^{42}
飞 pɹɛ^{42}
吠（狗叫） ɬo^{42}
啼（公鸡叫） tø^{42}
生（下蛋） khɹɔ^{33}
孵 vu^{42}
发芽 mja^{42}
开花 po^{33}
成熟 ko^{42}lɤ^{33}
枯（树叶枯了） tɕhu^{44}
烂（瓜烂了） pu^{55}
生产 ɕa^{33}m̥^{55}
建设 tʃə^{42}mɤ^{44}
发展 tʃə^{42}pə^{33}
提高 thi^{42}kɔu^{33}
团结 po^{33}tʃə^{44}
开会 khai^{33}xui^{35}
讨论 pja^{42}po^{42}
选举 ɕã^{42}tɕi^{42}
领导 ʃɤ^{33}tʃə^{55}
动员 m̥^{44}nu^{42}
宣传 ɕã^{33}tʃhuã^{42}
拥护 joŋ^{33}fu^{35}
表扬 pjɔu^{42}jaŋ^{42}

解放　kai^{42}fa^{35}
胜利　kɔ^{44}, ʃɤŋ^{42}li^{35}（又音ʃə^{55}li^{55}）
失败　mɔ^{44}kɔ^{44}
批评　phi^{33}phiŋ^{42}
检查　tɕã^{42}tʃha^{42}
反对　fã^{42}tui^{35}
斗争　khœ^{42}ʃi^{42}
侵略　tɕhiŋ^{33}ȵu^{42}
大　xɤ^{44}, la^{44}xɤ^{44}
小　mi^{42}, a^{33}ni^{55}
高　m̥jo^{42}
低　m̥ɛ^{42}
深（水深）　n̥a^{55}
浅（水浅）　tɛ^{42}
尖（笔头尖）　tɕhø^{42}
圆（球很圆）　lə^{33}
扁　phɹe^{44}
空（中间空的）a^{44}kho^{44}lo^{44}
长　ʃɤ^{42}
短　n̥jø^{42}, a^{44}tso^{55}
粗（粗大）　xɤ^{44}
细（线细）　mi^{42}
厚　thu^{42}
薄　po^{44}
宽　kɹə^{44}

窄　tɕhɛ^{42}
远　xə^{44}
近　ɕɛ^{42}
多　thə^{42}
少　tʃi^{55}
直（棍子直）　pɹo^{33}
弯（棍子弯）　khu^{33}
横　sɤ^{44}tshe^{33}
（横躺在路上）
竖（竖起来）　xe^{55}
平（路平）　khø^{55}
陡（山很陡）　phɹɛ^{33}
滑（路很滑）　kɹø^{55}
正（帽子戴正）pɹo^{33}
歪（帽子歪了）jə^{55}
轻　jə^{42}
重　ɬi^{44}
硬　kha^{42}
软　no^{55}, a^{44}pɹø^{44}
麻（脚麻）　ŋo^{42}
亮（房子很亮）pɹo^{44}
暗（房子很暗）na^{42}tɤ^{42}
晴　mɤ^{44}
阴　na^{42}
红　a^{33}n̥ə^{44}lə^{44}
黄　a^{33}ʃɯ^{44}lɯ^{44}
蓝　a^{33}lɯ^{55}

白	a^{33}phɹu^{44}lu^{44}
黑	a^{44}na^{42}la^{42}
绿	a^{33}n̥u^{44}lu^{44}
紫	lɯ^{55}na^{42}
花（花布）	a^{33}pja^{55}la^{55}
稠（粥稠）	pu^{33}
稀（粥很稀）	e^{44}
满	pɹɤ^{33}
美丽	ʃɔ^{44}mɹə^{42}a
丑	mɔ^{33}mɹə^{44}
胖	pə^{55}
肥（肉肥）	tshɤ^{44}
瘦（肉瘦）	na^{55}
瘦（人瘦）	a^{44}tɕhu^{44}lu^{44}
干净	ʃə^{42}m̥ɤ^{42}
脏	a^{33}ko^{35}
老（人老）	kha^{42}
老（菜老）	kha^{42}
年轻	a^{44}nu^{44}
嫩（菜嫩）	a^{44}nu^{44}
好	mɤ^{44}, jɔ^{44}, n̥a^{33}
坏	lu^{55}
快（走得快）	vɛ^{42}
慢（走得慢）	pjə^{55}
干（衣服干了）	kə^{33}
湿（衣服湿了）	a^{33}tɕe^{44}
新	ʃi^{55}
旧	a^{44}ɬi^{44}
生（生肉）	tɕɛ^{44}
熟（熟肉）	tʃa^{55}
快（刀快）	tha^{42}
钝（刀钝）	tə^{33}
早	na^{55}
迟	la^{42}
真	a^{33}m̥ɔ^{44}ɔ^{33}
假	a^{44}kø^{55}
贵	phu^{44}
便宜	thu^{55}
容易	ŋai^{33}
难	ja^{33}
松	tʃu^{44}
紧（绑得紧）	ma^{35}
热（天气热）	ɬo^{42}
冷（天冷）	tʃho^{55}
暖和	ɬo^{42}khə^{42}
凉快	a^{44}thɛ^{44}lɛ^{44}
酸	a^{33}tʃhə^{44}
甜	a^{33}tʃhi^{44}
苦	a^{44}khɔ^{44}
辣	a^{33}phi^{44}
咸	a^{44}mja^{42}
香（味香）	nɛ^{44}sɔ^{44}
腻	je^{55}
臭	a^{33}nɛ^{44}

淡（味道淡）	ɑ^{44}ʃə^{44}lə^{44}, ɑ^{44}pɹɔ^{44}lɔ^{44}
饱（吃饱）	ɣo^{55}pɹɤ^{33}
饿	mø^{55}
渴（口渴）	ʃi^{55}
醉	je^{55}
累（疲倦）	m̥ɛ^{44}
痒	tsɯ^{42}
痛	nɔ^{42}, tɕə^{42}
聪明	tɕhə^{42}
愚蠢	ɑ^{33}pɤ^{44}lɤ^{44}
勤快	sə^{44}jə^{44}
懒	pɹə^{33}tu^{44}
高兴	ʃɔ^{42}m̥oŋ^{44} ɑ
穷	ɑ^{44} kɹɔ^{44}
富	tsho^{55} kɔ^{44}
光明	kuɑŋ^{33} miŋ^{42}
光荣	kuɑŋ^{33} joŋ^{42}
伟大	we^{33} tɑ^{35}
正确	tʃə^{35}tɕhɔ^{42}
幸福	ɕiŋ^{35}fu^{42}
勇敢	mɔ^{33}vɛ^{44}, joŋ^{33}kɑ̃^{33}
积极	tɕi^{42}tɕi^{42}
先进	ɕɑ̃^{33} tɕĩ^{35}
落后	lo^{42} xəu^{35}
反动	fɑ̃^{42} toŋ^{35}
一	thi^{44}
二	ŋ̥^{55}
三	sø^{44}
四	li^{44}
五	ŋɔ^{44}
六	tɕho^{55}
七	ʃi^{55}
八	xɛ^{55}
九	tɕu^{44}
十	tshə^{42}
十一	tshə^{42} thi^{44}
十二	tshə^{42}ŋ̊^{55}
十三	tshə^{42} sø^{44}
二十	ŋ̥^{33} tshə^{55}
百	ɑ^{44}ɕɔ^{44}
千	ɑ^{44}tɕhɑ̃^{33}, ɑ^{44}tshɛ^{33}
万	ɑ^{33}vɑ^{55}, ɑ^{33}vɑ̃^{35}
零（一百零五）	jə^{33}（助词，有时作零用）
第一	ti^{35}ji^{42}
第五	ti^{35}vu^{42}
半（一半）	phɑ^{42}, thi^{44}phɑ^{42} lɑ^{42}
个（一个人）	ɕo^{42}
个（一个碗）	phu^{44}
棵（一棵树）	tsɤ^{44}
只（一只鸡）	mə^{44}
把（一把刀）	khɹœ^{42}

把（一把米） khø^{55}

条（一条绳） phi^{33}

张（一张纸） phɑ^{55}，phɛ^{33}

根（一根棍子）tɕhə^{44}，thø^{33}

粒（一粒米） sɤ^{44}

滴（一滴水） tshe^{33}

件（一件衣服）khɹœ^{42}

双（一双鞋） tsø^{55}

庹 ɬɛ^{44}

（一排，两臂横伸之长度）

拃 ɑ^{33}tho^{44}

（中指与拇指张开的长度）

趟（去一趟） kho^{44}，tsɛ^{44}

下（打一下） lɑ^{55}

寸 tshɯ^{55}，tshui^{35}

尺 tʃhi^{42}

亩 mu^{42}

升 phɛ^{44}

斗 lɔ^{33}

两（斤两） ɬo^{44}

斤 ki^{35}

元 phɹe^{44}

我 ŋɔ^{42}

我们 ŋɑ^{55}vu^{33}

咱们 ŋu^{55}vu^{33}

你 nə^{42}

你们 ni^{55}vu^{33}

他 khə^{42}

他们 khə^{42}m̥ɑ^{55}

自己 khɔ^{44}to^{33}

别人 su^{42}m̥ɑ^{55}

这 ɕe^{33}

这里 ɕe^{33}

那 khɑ^{55}

那里 khɑ^{55}khə^{35}

每 kɔ^{33}

谁 khɔ^{33}su^{44}

什么 khɔ^{53}，khɔ^{44}tʃɤ^{33}

哪（哪一个碗）khɔ^{44}ɔ^{33}

哪里 khɔ^{35}

多少 khɔ^{44}pu^{33}thə^{42}

刚才 vu^{33}sə^{44}

先（先去） fu^{44}

后（后去） ŋ̥o^{42}

立刻 ɕe^{33}vu^{33}vu^{33}

常常（常常来）ŋ̥^{44}kɔ^{44}

慢慢（慢慢走）pjə^{44}pjə^{44}

很（很小） ʃɔ^{42}

都（大家都去）tʃə^{33}

最（最大） ɑ^{33}tsɛ^{44}

也（他也去） lœ^{33}

再（明天再来）no^{44}

又（又好又快）ku^{55}

更（他更高）tʃɤ^{44}

一定（我一定去）tə^{42}tɕe^{35}

不（他不来）mɔ^{44}

别（别去）thɔ^{44}

还（我还要）no^{42}, sɑ^{44}, sɯ^{44}

和 jə^{33}

后 记

基诺语言的调查研究是最近几年的事。1977年我参加了云南省基诺人的识别调查工作，在基诺山区作了短期的语言调查。后来，1982年、1985年又两次去基诺山区作了补充调查。这几次调查工作都得到了云南省景洪县县委、县政府，基诺区区委、区政府领导同志和基诺族人民的热情支持，因而工作进行得十分顺利，初步摸清了基诺语方言、土语的分布情况并积累了不少的资料，为本简志的编写提供了基本的条件。

在调查过程中，不少基诺族的同志跟我进行过愉快的合作，帮助我调查研究基诺语言。尤其是资切同志在合作中第一个学会了拼写基诺语言的符号，这就为我们从书面上切磋琢磨基诺语的语言现象提供了可能。值得提到的是资切同志还因此成为第一个能用这套符号翻译汉语电影文学的翻译者，完成了一部电影基诺语的配音书面翻译。从而使基诺语言的调查成果直接地为基诺族人民的文化生活服务。值本书出版之际，我恳切地向当地党政领导同志，向跟我进行过友好合作的资切、沙车、白忠明、晓七、佐璐等同志表示衷心的感谢。

基诺语在彝语支语言中别具特点，形态变化比较丰富，它为缅彝语言的历史比较研究提供了不少有益的线索。由于水平和时间的限制，本简志对基诺语言的一些看法还是初步的，有些问题还需要深入研究，因之书中难免有偏颇失当之处，殷切希望读者给予批评、指正。

编 著 者

1985年5月

责任编辑　周凤荣
封面设计　王　琮

国家民委民族问题五种丛书之一
中国少数民族语言简志丛书
基诺语简志
盖兴之　编著

民族出版社出版　新华书店发行
民族印刷厂印刷
开本：850×1168毫米 1/32 印张：5 1/2 字数：118千
1986年8月第1版
1986年8月北京第1次印刷
印数：0001—2,500册　定价：
书号：9049·68